

PUBLICATIONS DE LA COUR PERMANENTE DE JUSTICE  
INTERNATIONALE

---

SÉRIE F — N° 1

---

PREMIER INDEX GÉNÉRAL  
DES  
PUBLICATIONS DE LA COUR  
(SÉRIES A, B ET C)

PREMIÈRE — ONZIÈME SESSIONS  
(1922 — 1926)

---

---

PUBLICATIONS OF THE PERMANENT COURT  
OF INTERNATIONAL JUSTICE

---

SERIES F.—No. 1

---

FIRST GENERAL INDEX  
OF THE  
PUBLICATIONS OF THE COURT  
(SERIES A., B. AND C.)

FIRST—ELEVENTH SESSIONS  
(1922—1926)

LEYDE  
SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS  
A. W. SIJTHOFF  
1927



LEYDEN  
A. W. SIJTHOFF'S  
PUBLISHING COMPANY  
1927

SÉRIE F — N<sup>o</sup> 1

---

PREMIER INDEX GÉNÉRAL  
DES  
PUBLICATIONS DE LA COUR  
(SÉRIES A, B ET C)

PREMIÈRE — ONZIÈME SESSIONS (1922 — 1926)

PUBLICATIONS DE LA COUR PERMANENTE DE JUSTICE  
INTERNATIONALE

---

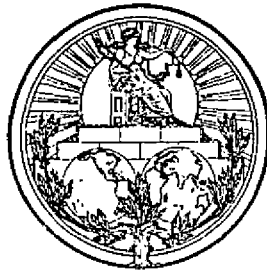
SÉRIE F — N° 1

---

PREMIER INDEX GÉNÉRAL  
DES  
PUBLICATIONS DE LA COUR  
(SÉRIES A, B ET C)

PREMIÈRE — ONZIÈME SESSIONS  
(1922 — 1926)

SÉRIE A — VOLUME I — 7.  
» B — » I — 13.  
» C — » I — 12.



SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS A. W. SIJTHOFF — LEYDE  
1927

## PRÉFACE

---

Le présent volume est le premier d'une nouvelle série de publications de la Cour. Cette série, désignée par la lettre F, comprendra des tables générales, publiées périodiquement, des matières contenues dans les volumes de trois autres séries (*Série A*: Arrêts; *Série B*: Avis consultatifs; *Série C*: Actes et Documents relatifs aux arrêts et aux avis). Il a, en effet, semblé utile de faciliter l'accès des documents diplomatiques, souvent imprimés pour la première fois dans ces publications, ainsi que des opinions juridiques, mémoires et plaidoiries dont le texte authentique est publié dans les seuls volumes de la Cour. Étant donné l'objet ainsi limité, et aussi afin d'éviter de donner aux tables un développement qui en rende le maniement incommode, celles-ci ont été établies sous forme d'index, dressé principalement par noms (de pays, de personnes, d'institutions), par intitulés (d'arrêts, d'avis, de traités, d'opinions), avec la seule addition de quelques rares rubriques, limitées d'ailleurs à certains grands groupes, tels que « Frontières », « Législation nationale », « Traités et conventions ». La méthode suivie s'inspire, d'ailleurs, de celle qui a été adoptée pour les Index aux Procès-verbaux du Conseil de la Société des Nations, publiés à Genève.

C'est dire que les nouvelles tables générales ne font en rien double emploi avec le Répertoire analytique des avis et arrêts qui figure dans les volumes de la Série E (Rapports annuels). Ce dernier, en effet, vise à constituer un index par sujets, groupant notamment les matières sous des rubriques qui correspondent aux questions et notions juridiques traitées, à titre principal ou accessoire, dans les jugements ou les avis de la Cour. Il est cependant utile d'attirer ici même l'attention sur ce Répertoire, dont la première tranche, embrassant les Arrêts 1 — 7 et les Avis 1 — 13, a été insérée dans le n° 3 de la Série E, et dont les tranches suivantes, correspondant aux arrêts et avis résumés dans chaque volume des rapports annuels, seront publiées dans les volumes successifs de cette Série.

Selon le plan actuel, les volumes de la nouvelle Série F ne paraîtront que deux fois au cours de chaque période de neuf ans; cette période correspond à la durée du mandat de membres de la Cour, après renouvellement intégral de cette

dernière. L'intention est donc de les publier à des intervalles de cinq et de quatre ans, alternativement, le volume n° 2 de la Série F devant donc paraître en 1931, et le n° 3 en 1936. Dans l'intervalle, les indications fournies sur les Séries A et B dans les rapports annuels, et sur la Série C dans les index insérés à la fin de chacun des volumes de cette Série, serviront provisoirement de guide à ceux qui voudront consulter les publications de la Cour relatives aux activités principales de cette dernière.

La Haye, octobre 1927.

Le Greffier de la Cour :  
Å. HAMMARSKJÖLD.

---

## A.

ACCORDS, *voir* Traités et conventions.

AGRICULTEURS DE FRANCE, *voir* Syndicat central des —.

AGRICULTURE, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — : Production agricole, Travail agricole.

AGRICULTURE, Commission internationale de l'—, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — : Travail agricole.

AJOURNEMENT DE LA COUR (occasions spéciales), *voir* Audiences publiques.

ALAND, Iles d'—, *voir* Traités et conventions.

ALBANIE, *voir* Frontières.

(*Voir également* Saint-Naoum, Monastère de —.)

ALGEMEEN NEDERLANDSCH VAKVERBOND : Mémoire du — concernant l'affaire du délégué ouvrier néerlandais. . . . . 1. 443-444.

ALLEMAND, GOUVERNEMENT —.

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE. . . . . B 6.  
13 I, III (i et ii).

Notification de la requête au Gouvernement allemand, question de — . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1051-1052, 1055, 1056-1058.

(*Voir également* Colons allemands en Pologne.)

HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE —.

Compétence . . . . . A 6.  
9 I.  
Fond . . . . . A 7.  
11 I, II et III.

(*Voir également* Haute-Silésie, etc.)

*Note du Greffier*: Lorsqu'elles ne sont pas précédées des lettres A (*Série A*) ou B (*Série B*), les références indiquées dans le présent Index renvoient aux volumes de la *Série C* des Publications de la Cour.

ALLEMAND, GOUVERNEMENT — (*suite*).

INTÉRÊTS DU — EN HAUTE-SILÉSIE, *voir* Haute-Silésie polonaise, intérêts allemands en —.

POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ —.

B 7.

3 I.

3 III (ii).

(*Voir également* Polonaise, acquisition de la nationalité —.)

TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LE —,  
*voir* Traités et conventions.

« WIMBLEDON », affaire du — . . . . .

A 1.

3 I.

3 II.

3 (add.).

(*Voir également* « Wimbledon », affaire du —.)

## ALLEMANDE, LANGUE —.

Emploi de la — au lieu des langues officielles de la Cour, *voir* Traduction orale.

## ALTAMIRA, M. Rafael — (juge).

DÉPART AVANT L'ADOPTION DÉFINITIVE DU  
TEXTE D'UN AVIS CONSULTATIF. . . . .

B 4. 32.

OPINIONS DISSIDENTES :

Avis consultatif n° 5. Déclaration concernant l'— . . . . .

B 5. 29.

Arrêt n° 5 . . . . .

A 5. 51.

SESSIONS AUXQUELLES M. ALTAMIRA A PRIS  
PART: Préliminaire, 1<sup>ère</sup> à 3<sup>me</sup>, 5<sup>me</sup> à 11<sup>me</sup>.

## AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES —.

CORRESPONDANCE AVEC LA COUR :

Haute-Silésie, affaire de — . . . . .

11 III. 1224,

1233, 1234,

1245, 1246-

1248, 1251-

1253.

Jaworzina . . . . .

4. 412, 414, 419.

DÉCISIONS AU SUJET DES FRONTIÈRES :

Albanaise : 22 mars 1913 . . . . .

5 II. 302.

11 août 1913 . . . . .

5 II. 293.

29 juin 1921 . . . . .

5 II. 304.

18 novembre 1921 . . . . .

5 II. 253-255.

1<sup>er</sup> février 1922. . . . .

5 II. 309.

6 décembre 1922. . . . .

5 II. 268.

2 mai 1923. . . . .

5 II. 310.

AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES — (*suite*).DÉCISIONS AU SUJET DES FRONTIÈRES (*suite*):

- Germano-polonaise (20 octobre 1921). . . 11 III. 1175-1182.
- Polono-tchécoslovaque : Négociations, délais, etc. (2 décembre 1921). . . . . 4. 197-199.
- Pouvoirs des Commissions de délimitation (17 décembre 1921). . . . . 4. 156-157.
- Spisz, Mémoire tchécoslovaque relatif à — 4. 341-346.
- Teschen (28 juillet 1920):
- Mémoire tchécoslovaque relatif à — . . . 4. 320-336.
- Photographie de la carte annexée à la Décision concernant — . . . . . B 8 (frontispice).
- Signature par les représentants polonais et tchécoslovaque de la Décision concernant — . . . . . 4. 136.
- Texte de la Décision (7 janvier 1921) . . . 4. 128-136.
- . . . . . 4. 155.

## DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR LA — :

- Haute-Silésie (fond), affaire de — . . . 11 III. 1175-1182, 1183, 1196.
- Jaworzina, affaire de — . . . . . 4. 137, 140, 141, 149-157, 171-175, 178, 190, 194-196, 197-203, 206, 213-217, 219, 225-230, 237-238, 247-267, 268-269, 271-273.
- Saint-Naoum, affaire du monastère de — 5 II. 70-134, 216, 236-238, 251-258, 265-268, 291-363, 367, 370-371, 382-385.
- Wimbledon*, affaire du — . . . . . 3 (add.). 26-34, 39, 56-58.

## INSTRUCTIONS AUX COMMISSIONS DE DÉLIMITATION :

- Colons allemands en Pologne, affaire des — 3 III (i). 368-371.
- Note pour les délégués alliés des Commissions de délimitation . . . . . 4. 171-173, 191-192.



AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES — (*suite*).INSTRUCTIONS AUX COMMISSIONS DE DÉLIMITATION (*suite*):

- Note relative aux délibérations sur les instructions concernant le monastère de Saint-Naoum . . . . . 5 II. 70-134.  
 Postal polonais, Service — à Dantzig . . . . . 8. 249.

PROTOCOLES, *voir* Protocole de Florence et Protocole de Londres.

## ANZILOTTI, Commendatore D. — (juge).

## OPINIONS DISSIDENTES :

- Arrêt n° 1 (avec M. Huber). . . . . A 1. 35.  
 » » 6, observations sur l'— . . . . . A 6. 29.

SESSIONS AUXQUELLES M. ANZILOTTI A PRIS PART : Préliminaire, 1<sup>ère</sup> à 11<sup>me</sup>.ARABOGLOU, M<sup>sr</sup> Constantin — (Patriarche œcuménique de Constantinople), *voir* Expulsion du Patriarche œcuménique.

## ARBITRAUX MIXTES, TRIBUNAUX —.

## ANGLO-ALLEMAND :

- Chatterton c/ Allemagne. . . . . 6. 128.  
 Ralli Frères c/ Allemagne . . . . . 6. 47-52.

## GERMANO-BELGE :

- Loriaux c/ Allemagne. . . . . 6. 71-82.  
 Merbes-le-Château c/ Allemagne . . . . . 11 II. 860-866.  
 Zurstrassen & C<sup>ie</sup> c/ Allemagne. . . . . 6. 52-68.

## GERMANO-POLONAIS :

- Büchel c/ Pologne. . . . . 11 II. 785-786.  
 Correspondance avec le Tribunal arbitral mixte —, au sujet de l'affaire de Haute-Silésie. . . . . 9 I. 351-353.  
 Ellermann c/ Pologne. . . . . 11 I. 596-600.  
 Requête des *Oberschlesische Stickstoffwerke* A.-G. au Tribunal arbitral mixte — . . . . . 9 I. 126.  
 (*Voir également l'index du volume 9 I. p. 365.*)

## GRÉCO-BULGARE :

- Coumendis c/ Bulgarie. . . . . 6. 68-71.

## ARMISTICE, COMMISSION INTERNATIONALE D'—.

- Protocole final de la Commission financière 3 III (i). 587.

ARMISTICE, CONVENTION D'—, *voir* Traités  
et conventions.

**ARRÊTS.**

HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS ALLE-  
MANDS EN — :

*Compétence de la Cour* (n° 6) . . . . . A 6.  
9 I.

*Fond* (n° 7) :

Documents, correspondance et index . . . . . 11 III.  
Pièces de procédure écrite . . . . . 11 I et II.  
Procès-verbaux et plaidoiries . . . . . 11 I.  
Texte de l'arrêt. . . . . A 7.

INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3 . . . . . A 4.  
6 (add.).

MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — :

*Compétence* (n° 2) . . . . . A 2.  
5 I.  
*Fond* (n° 5) . . . . . A 5.  
7 II.

NEULLY, AFFAIRE DU TRAITÉ DE —, article 179,  
annexe au paragraphe 4. Interprétation de  
l'Arrêt n° 3 . . . . . A 3.  
6.

REQUÊTES INTRODUCTIVES D'INSTANCE, *voir*  
Requêtes.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR — (n° 1) :

Documents . . . . . 3 II. 216-279.  
Pièces de procédure écrite . . . . . 3 III. (add.).  
Procès-verbaux et plaidoiries . . . . . 3 I. 137-407.  
Texte de l'arrêt . . . . . A 1.

ASKENAZY, M. —

Mémoire par —, sur les minorités en  
Pologne . . . . . 3 III (i). 118-  
135.

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR  
LA PROTECTION LÉGALE DES TRA-  
VAILLEURS, *voir* Néerlandais, délégué ou-  
vrier — à la troisième Session de la Confé-  
rence internationale du Travail.

AUSTRO-TCHÉCOSLOVAQUE, FRONTIÈRE  
—, *voir* Frontières.

## AVIS CONSULTATIFS.

AGRICULTURE, *voir* Travail, compétence du Bureau international du —.

## CARÉLIE ORIENTALE (n° 5) :

Documents et correspondance . . . . .	3 I. 65-75, 93-97. 3 II. 2-213.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	3 I. 75-92, 122-136.
Procès-verbaux des séances publiques . . . . .	3 I. 3, 5-7, II, 23-24.
Requête pour avis consultatif . . . . .	3 I. 62-65.
Texte de l'Avis . . . . .	B 5.

## COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE (n° 6) :

Documents et correspondance . . . . .	3 III (i). 2-596.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	3 I. 419-748.
Pièces de procédure écrite . . . . .	3 III (ii). 599-1101.
Procès-verbaux des séances publiques. . . . .	3 I. 3, 25-35, 44.
Requête pour avis consultatif. . . . .	3 I. 408-419.
Texte de l'Avis . . . . .	B 6.

## DÉCRETS DE NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC (n° 4) :

Correspondance . . . . .	2. 261-313.
Déclaration du Président. . . . .	3 I. 3, 55-62.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	2. 17-245.
Pièces de procédure écrite et documents supplémentaires . . . . .	2 (add.).
Procès-verbaux des séances publiques . . . . .	2. 2-14. 3 I. 3.
Requête pour avis consultatif et annexes	2. 248-260.
Texte de l'Avis . . . . .	B 4.

## ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES (n° 10) . . . . .

B 10.  
7 I.

## EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE

(retrait ultérieur de la requête) . . . . . 9 II.

GRECQUES ET TURQUES, POPULATIONS —, *voir* Échange des —.

JAWORZINA (n° 8) . . . . . B 4.  
4.

LAUSANNE, Traité de —, article 3, paragraphe 2 (frontière entre la Turquie et l'Irak) (n° 12) B 12.  
10.

AVIS CONSULTATIFS (*suite*).

MOSSOUL, affaire de —, *voir* Lausanne, Traité de —, article 3, paragraphe 2 (frontière entre la Turquie et l'Irak).

NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL (n° 1) :

Documents et correspondance . . . . .	1. 345-459.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	1. 42-152.
Procès-verbaux des séances publiques . . . . .	1. 4-28.
Requête pour avis consultatif . . . . .	1. 39-41.
Texte de l'Avis . . . . .	B 1.

ŒCUMÉNIQUE, PATRIARCHE —, *voir* Expulsion du Patriarche œcuménique.

OUVRIER, DÉLÉGUÉ — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL, *voir* Néerlandais, désignation du —.

POLOGNE, COLONS ALLEMANDS EN —, *voir* Colons allemands en —.

POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — (n° 7) :

Documents et correspondance . . . . .	3 III (ii). 1067-1101.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	3 I. 753-843.
Procès-verbaux des séances publiques . . . . .	3 I. 38-43, 45-46.
Requête pour avis consultatif . . . . .	3 I. 748-753.
Texte de l'Avis . . . . .	B 7.

POSTAL, SERVICE — POLONAIS A DANTZIG (n° II) . . . . . B 11.  
8.

PROCÉDURE : Déclarations du Président . . . . . 1. 5, 9.

REQUÊTES POUR AVIS CONSULTATIF, *voir* Requetes.

RETRAIT D'AFFAIRES PAR LE CONSEIL DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS . . . . . 9 II.

SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — (n° 9) . . . . . B 9.  
5 II.

TRAITÉ DE LAUSANNE, article 3, paragraphe 2 (frontière entre la Turquie et l'Irak), *voir* Lausanne.

TRAVAIL PERSONNEL DU PATRON, *voir* Travail, compétence du Bureau international du —.

## AVIS CONSULTATIFS (suite).

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — :

*Patron, travail personnel du* — (n° 13) . . . **B 13.**  
12.*Production agricole, compétence en matière de* — (n° 3) :

Documents et correspondance . . . . . 1. 538-604.

Exposés prononcés devant la Cour . . . . . 1. 296-340.

Procès-verbaux des séances publiques . . . . . 1. 29-33.

Requête pour avis consultatif . . . . . 1. 538-584.

Texte de l'Avis . . . . . **B 3.***Travail agricole, compétence en matière de* — (n° 2) :

Documents et correspondance . . . . . 1. 462-535.

Exposés prononcés devant la Cour . . . . . 1. 153-295.

Procès-verbaux des séances publiques . . . . . 1. 19-27, 33.

Requête pour avis consultatif . . . . . 1. 36-38.

Texte de l'Avis . . . . . **B 2.**

TUNISIE ET MAROC, voir Décrets de nationalité.

TURQUES, POPULATIONS, voir Échange des populations grecques et turques.

**B.**

BARBOSA, M. Ruy — (juge).

Annonce du décès de — : Hommage du Président . . . . . 3 I. 2, 49-52.

Télégramme exprimant son regret de ne pouvoir participer à la première session . . . . . 1. 3.

BARCLAY, sir Thomas —.

OPINION JURIDIQUE :

Légalité des contrats entre Dantzig et la Prusse . . . . . 3 III (i). 572-585.

BASDEVANT, M. le professeur —.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU — :

Correspondance . . . . . 3 II. 228-229,  
258-259, 260-261, 274, 279.

Déclaration sur l'intervention polonaise. . . . . 3 I. 9-10, 118-120.

- BASDEVANT, M. le professeur — (*suite*).  
 « WIMBLEDON », AFFAIRE DU — (*suite*):  
 Nomination comme agent du Gouvernement français . . . . . 3 I. III-III2.  
 3 II. 244-245.  
 Plaidoiries . . . . . 3 I. 14, 137-247,  
 363-395.
- BEICHMANN, M. F. V. N. — (juge).  
 DÉPART avant la rédaction finale des textes des Avis nos 2 et 3 . . . . . B. 2 et 3. 43.  
 SESSIONS AUXQUELLES M. BEICHMANN A PRIS PART: Préliminaire, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup>, 4<sup>me</sup>, 6<sup>me</sup>, 7<sup>me</sup>, 9<sup>me</sup>, 10<sup>me</sup>.
- BELLOT, Mr. Hugh H. L. —  
 OPINION JURIDIQUE :  
 Dans l'affaire des colons allemands en Pologne . . . . . 3 III (ii). 644-667.  
 Dans l'affaire du service postal polonais à Dantzig . . . . . 8. 395-411.
- BERLIN, M. Knud —  
 Avis juridique sur l'affaire de la Carélie orientale. . . . . 3 II. 153-161.
- BERTHÉLÉMY, M. —  
 Opinion juridique sur le travail personnel du patron . . . . . 12. 194-212.
- BLINISHTI, M. Benvil —  
 MONASTÈRE DE SAINT-NAOUM :  
 Correspondance . . . . . 5 II. 369, 370,  
 385, 386.  
 Nomination par le Gouvernement albanais. 5 II. 369.
- BLOCISZEWSKI (conseiller juridique de la Légation de Pologne à Paris).  
 AFFAIRE DE JAWORZINA :  
 Nomination par le Gouvernement polonais . 4. 2-3, 415.
- BOREL, M. Eugène —  
 TRAVAIL PERSONNEL DU PATRON :  
 Exposé . . . . . 12. 19-34.  
 Nomination comme représentant de l'Organisation des employeurs industriels (conseil) 12. 9, 273, 276.  
 Observations concernant l'affaire du — . . . 12. 219-225.

## BOULANGERIES, TRAVAIL DE NUIT DANS LES —.

Documents relatifs au —, déposés en l'affaire du travail personnel du patron . . . . . **12.** 91-124, 127-133, 157, 159-161, 226-250, 288-289.

Experts en industrie boulangère: proposition à la Cour par la Fédération syndicale internationale à l'effet d'entendre des — . **12.** 10, 12, 269, 271, 279, 281-284.

(*Voir également* Travail, compétence du Bureau international du — : Travail personnel du patron.)

## BRITANNIQUE, GOUVERNEMENT —.

LAUSANNE, TRAITÉ DE — (affaire de Mossoul) **B 12.**  
**10.**

(*Voir également* Lausanne, Traité de — (affaire de Mossoul).)

## MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — :

Compétence . . . . . **A 2.**  
**5 I.**  
Fond . . . . . **A 5.**  
**7 II.**

(*Voir également* Mavrommatis.)

## NATIONALITÉ, DÉCRETS DE — EN TUNISIE ET AU MAROC . . . . .

**B 4.**  
**2.**

(*Voir également* Nationalité, décrets de —.)

## NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ OUVRIER —

**B 1.**  
**1.**

(*Voir également* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier —.)

## TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LE —, voir Traités et conventions.

## TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE AGRICOLE . . . . .

**B 2.**  
**1.**

(*Voir également* Travail, compétence du Bureau international du — en matière agricole.)

BRITANNIQUE, GOUVERNEMENT — (*suite*).

- « WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . . A 1.  
 3 I.  
 3 II.  
 3 (add.).

(*Voir également « Wimbledon », affaire du —.*)

## BULGARE, GOUVERNEMENT —.

- INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3 . . . . . A 4.  
 6 (add.).
- NEULLY, interprétation du Traité de — . . . . . A 3.  
 6.

(*Voir également Neully, Traité de —, interprétation de l'Arrêt n° 3.*)

TRAITÉS ET CONVENTIONS concernant le —, *voir*  
 Traités et conventions.

## BUNTZEL, M. —.

- HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — (fond) :  
 Compte rendu du témoignage approuvé et  
 signé par — . . . . . 11 I. 35-36.  
 Déclaration solennelle par — . . . . . 11 I. 27-28.  
 Documents déposés par — . . . . . 11 III. 1280.  
 Nomination comme témoin-expert allemand.  
 11 I. 27.  
 11 III. 1274-  
 1275.  
 Témoignage rendu par — . . . . . 11 I. 28, 29-30,  
 290-296, 297-  
 305.

## BUSTAMANTE, M. A. S. de — (juge).

- DÉCLARATION SOLENNELLE par — . . . . . 1. 3.
- OPINIONS DISSIDENTES :  
 Arrêt n° 2 . . . . . A 2. 76.  
 Avis consultatif n° 5, déclaration sur — . . . . . B 5. 29.
- SESSIONS AUXQUELLES M. DE BUSTAMANTE A  
 PRIS PART : 1<sup>ère</sup>, 3<sup>me</sup>, 5<sup>me</sup>, 8<sup>me</sup>, 11<sup>me</sup>.

## C.

CAEIRO DA MATTA, M. José —, *voir* Matta,  
 José Caeiro da —.

CALOYANNI, M. — (juge national pour les  
 affaires Mavrommatis).

- DÉCLARATION SOLENNELLE PAR — . . . . . 5 I. 10.
- DÉSIGNATION PAR LE GOUVERNEMENT HEL-  
 LÉNIQUE . . . . . 5 I. 86, 476.  
 7 II. 9-10.



CALOYANNI, M. — (juge national pour les affaires Mavrommatis) (*suite*).

SÉANCES PUBLIQUES AUXQUELLES M. CALOYANNI A PARTICIPÉ . . . . .

A 2. 6.  
A 5. 6.  
5 I. 9, 12, 14,  
16.  
7 II. 8, 11, 13,  
14, 16, 18.

SESSIONS AUXQUELLES M. CALOYANNI A PRIS PART : 5<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup>.

### CARÉLIE ORIENTALE.

AVIS CONSULTATIF N° 5 :

Lecture en audience publique . . . . . 3 I. 23-24.  
Notification . . . . . 3 II. 212-213.  
Texte . . . . . B 5.

CORRESPONDANCE . . . . . 3 I. 65-75.  
3 II. 165-171,  
192-193, 204-  
206, 212-213.  
DATE DES AUDIENCES . . . . . 3 II. 169-171,  
212.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

*Par le chargé d'affaires finlandais :*

Extraits des procès-verbaux de la Conférence de la Paix de Dorpat entre la Finlande et la Russie (1920) . . . . . 3 II. 171-172,  
175-192.

« Note additionnelle » de M. Charles de Visscher . . . . . 3 II. 172-174.  
Notes relatives au Traité de Dorpat. . . . . 3 II. 192-203.

*Par le Gouvernement finlandais :*

Déclaration concernant les conclusions finales, avec des considérations supplémentaires . . . . . 3 I. 7, 91-97.

*Par la Société des Nations :*

Déclarations de la délégation russe au sujet de l'autonomie de la Carélie orientale. . . . . 3 II. 26-27.  
Déclarations de la délégation russe au sujet des villages de Repola et de Porajärvi . . . . . 3 II. 118.  
Dorpat, Traité de —, texte. . . . . 3 II. 4-25.  
Estonie, Correspondance du Gouvernement de l'— avec le commissaire du Peuple pour les Affaires étrangères de Russie. . . . . 3 II. 75-79.

CARÉLIE ORIENTALE (*suite*).DOCUMENTS DÉPOSÉS *par la Société des Nations*  
(*suite*):

- Exposé chronologique de la question soumise  
au Conseil de la Société des Nations . . . 3 II. 162-164.
- Extrait des procès-verbaux de la 16<sup>me</sup>  
session du Conseil: Situation en Carélie  
orientale . . . . . 3 II. 39-57.
- Extrait des procès-verbaux de la 24<sup>me</sup>  
session du Conseil: Résolution relative à  
la demande d'avis consultatif . . . . 3 II. 132-133.
- Extrait du compte rendu sténographique de  
la troisième Assemblée: Déclaration de  
M. Holsti . . . . . 3 II. 57-60.
- Lettonie, Télégramme du Gouvernement de  
— relatif à la lettre du Gouvernement  
finlandais du 26 novembre 1921. . . . 3 II. 30.
- Lettre du Gouvernement central de Carélie  
au Secrétaire général . . . . . 3 II. 34-38.
- Lettre, en date du 26 novembre 1921, du  
Gouvernement finlandais, portant à la  
connaissance de la Société les conditions  
des réfugiés de guerre, etc., en — . . 3 II. 27-30.
- Lettre, mémorandum et annexes de M. Carl  
Enckell, délégué finlandais à la Société  
des Nations. . . . . 3 II. 60-98.
- Liste . . . . . 3 II. 2-3.
- Liste des pièces annexées à la requête pour  
avis consultatif . . . . . 3 II. 2-3, 4-164.
- Mémoires de trois juristes finlandais:  
MM. Chydenius, Erich et Hermanson . . 3 II. 121-126.
- Mémoires de trois juristes non finlandais:  
. MM. de Visscher, Lie et Knud Berlin. . . 3 II. 134-161.
- Salandra, M. —, rapports par — . . . . 3 II. 127-131.
- Secrétaire général, exposés aux membres  
du Conseil (29 décembre 1921; 26 janvier  
1923; 10 avril 1923) . . . . . 3 II. 31-33, 98-  
100, 100-117.
- Transfert temporaire de documents de la  
Société des Nations au Greffe de la Cour. 3 II. 165-167.
- DOCUMENTS LUS A LA COUR. . . . . 3 I. 62-75.
- DORPAT, Traité de —, *voir ce titre*.
- ESTONIEN, télégramme du Gouvernement —  
au sujet de l'affaire. . . . . 3 II. 206.

**CARÉLIE ORIENTALE** (*suite*).

ÉTATS INTÉRESSÉS : Finlande, Russie (qui a refusé de participer).

## EXPOSÉS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :

Erich, M. —, sur la question de compétence 3 I. 122-136.  
 » , » , » le fond . . . . . 3 I. 7, II, 75-91.

INDEX ALPHABÉTIQUE, voir annexe au volume  
 3 II.

INDEX ANALYTIQUE. . . . . 3 I. 845.  
 : . . . . . 3 II. 280-286.  
 JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 3 I. 2, 5, II, 23.

## MÉMOIRES :

Finlandais, du Gouvernement — . . . . . 3 II. 119-121.  
 Finlandais, des juristes — : MM. Chydenius,  
 Erich et Hermanson. . . . . 3 II. 121-126.  
 Non finlandais, des juristes — : MM. de  
 Visscher, Lie et Knud Berlin . . . . . 3 II. 134-161.  
 Salandra, de M. — . . . . . 3 II. 127-131.  
 Secrétaire général de la Société des Nations,  
 du — (en date des 29 décembre 1921,  
 26 janvier 1923, 10 avril 1923) . . . . . 3 II. 31-33, 98-  
 100, 100-117.  
 Visscher, de M. Charles de —, « Note addition-  
 nelle » . . . . . 3 II. 172-174.

OPINION DISSIDENTE de MM. de Bustamante,  
 Nyholm et Weiss. . . . . B 5, 29.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, « Considérations  
 supplémentaires de M. Erich » . . . . . 3 II. 207-211.

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Finlande :*

Erich, M. Rafael — : Désignation et pouvoirs 3 I. 6, 71-75.  
 Saastamoinen, M. Yrjö — (agent-adjoint) . 3 I. 74-75.

## REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Annexes (avec liste). . . . . 3 II. 2-164.  
 Notification. . . . . 3 I. 65-70, 165.  
 Texte. . . . . 3 I. 62-65.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 3 I. 3, 5-7, II,  
 23-24.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Dorpat, voir ce titre.

CARLIER, M. — (vice-président du Conseil d'ad-  
 ministration du Bureau international du Travail).

Communication de — au sujet de l'affaire  
 du délégué ouvrier néerlandais . . . . . 1. 453-454.

CARTES.

ALBANAISE, FRONTIÈRE :

- Koritz, district de — . . . . . 5 II. 259-260.  
 Ochrida-Elbasan-Koritz (carte d'État-Major  
 autrichien) . . . . . 5 II. 23-24.  
 Ochrida (région du lac d'—). . . . . 5 II. 109-110.

DANTZIG : 1921 (plan). . . . . 8. 236-237.

JAWORZINA, AFFAIRE DE — :

- Demande concernant la carte annexée à  
 la Décision du 28 juillet 1920 de la Con-  
 férence des Ambassadeurs et envoi de  
 ladite carte. . . . . 4. 412, 414.  
 Frontière dans le territoire de Spisz (1/75.000) . . . . . 4 (fin du  
 volume).  
 Liste des cartes soumises. . . . . B 8. 15.  
 Photographie de la carte au 1/200.000 an-  
 nexée à la Décision de la Conférence des  
 Ambassadeurs du 28 juillet 1920 . . . . . B 8 (frontis-  
 pice).  
 Territoire de Spisz . . . . . B 8 (frontis-  
 pice).  
 Teschen, Orava et Spisz, au 1/200.000 . . . . . 4 (fin du  
 volume).

CASR-SAÏD, Traité de —, voir Traités et  
 conventions.

CHAMBRE DE PROCÉDURE SOMMAIRE.

ARRÊTS :

- Interprétation de l'Arrêt n° 3 (Arrêt n° 4). . . . . A 4.  
 Neuilly, interprétation du Traité de —  
 (Arrêt n° 3). . . . . A 3.

SESSIONS :

- 1<sup>ère</sup> session : 25 juin — 12 septembre 1924,  
 pour l'affaire de l'interprétation du Traité  
 de Neuilly . . . . . 6.  
 2<sup>me</sup> session : 23 mars — 26 mars 1925,  
 pour l'interprétation de l'Arrêt n° 3. . . . . 6 (add.).

CHÉRIFIEN, EMPIRE —, voir Nationalité,  
 décrets de — en Tunisie et au Maroc.

CHORZÓW, USINES D'AZOTE DE —, voir  
 Haute-Silésie, affaire de —.

CHYDENIUS, M. Wilhelm —.

- Mémoire sur l'affaire de la Carélie orientale. 3 II. 121-126.

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE (*suite*).

ALLEMANDE, EMPLOI DE LA LANGUE —, *voir*  
Traduction orale.

## AVIS CONSULTATIF N° 6 :

Notification . . . . .	3 III (ii). 1064.
Prononcé . . . . .	3 I. 44.
Texte . . . . .	B 6.

CORRESPONDANCE . . . . . 3 III (ii). 1036-1064.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 3 III (ii). 1063-1064.

## DOCUMENTS DÉPOSÉS :

Allemand, Gouvernement — . . . . . 3 III (ii). 956-1033.

Polonais, Gouvernement — . . . . . 3 III (ii). 599-954.

Société des Nations (en général) . . . . . 3 III (i). 2-596.

Mémoire par M. Askenazy . . . . . 3 III (i). 118-135.

Procès-verbaux du Conseil. . . . . 3 III (i). 100-101, 113-114, 117-118, 235-237, 241-242, 291-293.

Rapports de M. da Gama (et correspondance) . . . . . 3 III (i). 222-234, 237-241, 242-285, 287-291.

Rapport de M. Hymans . . . . . 3 III (i). 100-112.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR. . . . . 3 I. 408-419.

DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE FOURNIE A LA DEMANDE DE LA COUR. . . . . 3 III (i). 297-596.

ÉTATS INTÉRESSÉS : Allemagne, Pologne.

## EXPOSÉS DEVANT LA COUR :

Allemand, représentant — . . . . . 3 I. 592-693, 719-748.

Polonais, représentant — . . . . . 3 I. 419-592, 693-719.

INDEX ALPHABÉTIQUE, *voir* annexe au volume  
3 III (ii).

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE (*suite*).

INDEX ANALYTIQUES . . . . .	3 I. 844. 846-847.
	3 III (ii). 1102-1115.
JUGES SUR LE SIÈGE. . . . .	3 I. 25.
MÉMOIRES :	
Allemand, Gouvernement — . . . . .	3 I. 26.
	3 III (ii). 956-1033.
<i>Deutschtumsbund</i> . . . . .	3 III (i). 144-220.
Objection de la Pologne à un passage du Mémoire allemand. . . . .	3 III (ii). 1056-1058, 1062-1063.
Observations du procureur général polonais.	3 III (ii). 840-920.
Wojtkowski, M. A. — . . . . .	3 III (ii). 743-803.
OPINIONS JURIDIQUES :	
Barclay, sir Thomas — . . . . .	3 III (i). 572-585.
Bellot, Mr. Hugh H. L. — . . . . .	3 III (ii). 644-667.
Comité des Juristes (nommé par la Société des Nations) . . . . .	3 III (i). 281-285.
Kaufmann, M. Erich — ( <i>en allemand</i> ) . . . . .	3 III (i). 442-523.
Kierski, M. — . . . . .	3 III (ii). 739-742.
Kipp, M. — . . . . .	3 III (i). 564-572.
Komarnicki, M. Waclaw — . . . . .	3 III (ii). 711-738.
Kutrzeba, M. Stanislas — . . . . .	3 III (ii). 803-812.
Limburg, M. J. — . . . . .	3 III (ii). 814-839.
Stelmachowski, M. Bronislas — . . . . .	3 III (ii). 702-710.
Struycken, M. A. — . . . . .	3 III (i). 524-558.
Zoll, M. Frédéric — . . . . .	3 III (ii). 668-670.

**COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE** (*suite*).

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, *voir* Opinions juridiques et Mémoires.

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*du Gouvernement allemand :*

Schiffer, M. — . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1056.

(*Voir également ce nom.*)

*du Gouvernement polonais :*

Fachiri, Mr. A. P. — . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1047.

Pollock, sir Ernest — . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1045

Rostworowski, comte Michel — . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1045

(*Voir également ces noms.*)

## REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Lecture devant la Cour . . . . . 3 I. 25.  
Notification. . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1036.

Objection polonaise à l'intervention de l'Allemagne. . . . . 3 III (ii). 1051-1052, 1055, 1056-1058.

Texte. . . . . 3 I. 408-412.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 3 I. 25-35, 44.

TRADUCTION ORALE. . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1061, 1062.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Armistice, Convention d'— (extrait des clauses financières, etc.) . . . . . 3 III (i). 586, 587.

Germano-polonais, Accords — . . . . . 3 III (i). 592-596.

COMMISSION INTERNATIONALE D'AGRICULTURE, *voir* Agriculture, Commission internationale d'—.

COMMISSION MIXTE POUR L'ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES, *voir* Échange des populations grecques et turques.

## COMPÉTENCE DE LA COUR.

## CARÉLIE ORIENTALE :

- Opinion de M. Erich sur la compétence de la Cour (lue à la Cour) . . . . . 3 I. 6-7, 122-136.  
3 II. 169-170.
- Polonais, lettre du Gouvernement — et exposé du délégué polonais près la Société des Nations . . . . . 3 II. 204-206.
- Refus de donner un avis . . . . . B 5.
- Russe, refus par le Gouvernement — de reconnaître la compétence de la Cour . . . 3 I. 67-70.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

- Anzilotti, observations de M. — . . . . . A 6. 29-30.
- Arrêts et documents . . . . . A 6.  
9 I.
- Décisions de la Cour relatives à la compétence . . . 9 I. 10-II, 30, 34I.
- Opinion dissidente du comte Rostworowski concluant à l'incompétence de la Cour . . . A 6. 3I-4I.

## MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — EN PALESTINE :

- Exception préliminaire du Gouvernement britannique à la compétence de la Cour . . . A 2.  
5 I.
- (*Voir également* Mavrommatis, concessions — en Palestine.)

## COMPROMIS GRÉCO-BULGARE AU SUJET DE L'INTERPRÉTATION DU TRAITÉ DE NEUILLY. . . . .

5 I. 10-II.  
6. 9.

CONFÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS AGRICOLES, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — : Production agricole, Travail agricole.CONSTANTIN, M<sup>er</sup> — (Patriarche œcuménique de Constantinople), *voir* Expulsion du Patriarche œcuménique.

## CONSTANTINOPLE, CONFÉRENCE DE —.

Procès-verbaux . . . . . 10. 166-177.

COUR, MEMBRES DE LA —, *voir* Juges.



## D.

## DANOIS, GOUVERNEMENT. —

Travail, compétence du Bureau international  
du — en matière de travail agricole . . . **A 2.**  
1.

(*Voir également* Travail, compétence du  
Bureau international du — en matière de  
travail agricole.)

## DANTZIG, VILLE LIBRE DE —.

CONVENTIONS ET ACCORDS CONCERNANT LA —,  
*voir* Postal polonais à Dantzig, Service —.

POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — . . . **B 11.**  
8.

(*Voir également* Postal polonais à Dantzig,  
Service —.)

TRAITÉ DE VERSAILLES, *voir* Versailles, Traité  
de —, Section XI relative à Dantzig.

## DÉCLARATIONS SOLENNELLES :

JUGES :

Bustamante, M. de — . . . . . **1. 3.**  
Pessôa, M. — . . . . . **5 I. 9-10.**  
— suppléant : Whang Chung-Hui, M. — . . . **3 I. 3.**  
— nationaux . . . . . **3 I. 3-4.**  
**5 I. 10.**  
**9 I. 14.**

TÉMOINS ET EXPERTS en l'affaire de Haute-  
Silésie (fond) (*en allemand et en polonais*) . . . **11 I. 27-28.**

DÉLIMITATION, COMMISSIONS DE —, *voir*  
Frontières.

## « DEUSCHTUMSBUND ».

MÉMOIRE DU — sur les minorités en Pologne. **3 III (i). 144-**  
**220.**

## DISSIDENTES, OPINIONS —.

CARÉLIE ORIENTALE : Déclarations de MM.  
Weiss, Nyholm, de Bustamante et Altamira **B 5. 29.**

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE (pas d'opinion  
dissidente) . . . . . **B 6.**

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TUR-  
QUES (pas d'opinion dissidente). . . . . **B 10.**

## DISSIDENTES, OPINIONS — (suite).

## HAUTE-SILÉSIE :

Compétence : Observations de M. Anzilotti et opinion dissidente du comte Rostworowski. . . . . **A 6.** 29, 31.

Fond : Observations de lord Finlay et opinion dissidente du comte Rostworowski. . . . . **A 7.** 84, 86.

JAWORZINA (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 8.**

LAUSANNE, TRAITÉ DE —, article 3, paragraphe 2 (pas d'opinion dissidente). . . . . **B 12.**

## MAVROMMATIS, CONCESSIONS — :

Compétence : lord Finlay, MM. Moore, de Bustamante, Oda et Pessôa. . . . . **A 2.**

Fond : Déclaration de M. Altamira. . . . . **A 5.** 51.

NATIONALITÉ, DÉCRETS DE — en Tunisie et au Maroc (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 4.**

NÉERLANDAIS, DÉLÉGUÉ OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 1.**

NEUILLY, TRAITÉ DE — (interprétation) et interprétation de l'Arrêt n° 3 (pas d'opinion dissidente) . . . . . **A 3 et 4.**

POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — : Observations de lord Finlay. . . . . **B 7.** 22.

POSTAL POLONAIS, SERVICE — A DANTZIG (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 11.**

SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 9.**

## TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — :

Patron, travail personnel du — (pas d'opinion dissidente) . . . . . **B 13.**

Production agricole (pas d'opinion dissidente) **B 3.**

Travail agricole : Déclarations de MM. Weiss et Negulesco. . . . . **B 2.** 43.

« WIMBLEDON » : Opinion de MM. Anzilotti et Huber, et opinion de M. Schücking . . . . . **A 1.** 35, 43.

## DORPAT.

## CONFÉRENCE DE LA PAIX DE 1920 :

Déclaration de la délégation russe au sujet des villages de Repola et de Porajärvi. **3 II.** 118.

DORPAT (*suite*).CONFÉRENCE DE LA PAIX DE 1920 (*suite*) :

Déclaration de la délégation russe au sujet de l'autonomie de la Carélie orientale . . .	3 II. 26-27.
Extraits des procès-verbaux des séances entre la Russie et la Finlande . . . . .	3 II. 175-192.

## TRAITÉ DE — (14 octobre 1920) entre la Russie et la Finlande :

Articles 10 et 11 : Demande d'avis consultatif sur le caractère international des — ( <i>Voir également</i> Carélie orientale.)	3 I. 63-66.
Article 37 : Commission mixte centrale russo-finlandaise établie conformément à l'— . . . . .	3 II. 100.
Notes concernant le — transmises par le chargé d'affaires finlandais . . . . .	3 II. 193.
Texte . . . . .	3 II. 4-25.

## E.

## ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES.

## AVIS CONSULTATIF N° 10 :

Notification . . . . .	7 I. 246-249.
Prononcé en audience publique . . . . .	7 I. 11.
Texte. . . . .	B 10.

COMMISSION MIXTE POUR L'ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES, *voir* Documents déposés ; *voir également* Documents déposés sous Expulsion du Patriarche œcuménique.

CORRESPONDANCE . . . . .	7 I. 232-249.
DATE DES AUDIENCES . . . . .	7 I. 242, 246.
DÉLAIS . . . . .	7 I. 235.

## DEMANDE D'AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . .	7 I. 9, 232, 234, 235, 236, 237, 238.
Lue à la Cour. . . . .	7 I. 9.
Texte. . . . .	7 I. 53-55.

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET  
TURQUES (*suite*).

## DOCUMENTS DÉPOSÉS :

- Par la Commission mixte pour l'échange  
des populations grecques et turques . . . 7 I. 56-169.  
Par la Société des Nations . . . . . 7 I. 53-199.

## ÉTATS INTÉRESSÉS : Grèce, Turquie.

## EXPOSÉS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :

- Hellénique, par le représentant . . . . . 7 I. 19-34, 49-50.  
Turc, " " " . . . . . 7 I. 35-48.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 7 I. 256-261.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 7 I. 250-255.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 7 I. 8.

## MÉMOIRES :

- Hellénique . . . . . 7 I. 200-221.  
Turc . . . . . 7 I. 222-230.

NATIONAL, JUGE — (rejet de la requête de la  
Turquie), *voir* Nationaux, juges —.

OPINION JURIDIQUE . . . . . 7 I. 226-230.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, *voir* Mémoires.

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Helléniques :*

- Kapsambelis, S. Exc. M. E. G. — . . . . . 7 I. 239.  
Politis, S. Exc. M. Nicolas — . . . . . 7 I. 9.

*Turcs :*

Tewfik Rouchdy Bey . . . . . 7 I. 9, 235.

*(Voir également ces noms.)*

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 7 I. 8-II.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Convention de Lausanne, 30 janvier 1923. 7 I. 194-199.

## EMPLOYEUR.

Travail personnel de l'—, *voir* Travail,  
compétence du Bureau international du —.

## ENCKELL, M. —.

Lettre au Secrétaire général de la Société  
des Nations sur l'affaire de la Carélie  
orientale. . . . . 3 II. 119-126.

## ERICH, M. Rafael —.

## AFFAIRE DE LA CARÉLIE ORIENTALE :

Correspondance . . . . .	3 II. 170, 204.
Désignation comme représentant du Gouvernement finlandais . . . . .	3 I. 6, 71-75.
Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	3 I. 75-91, 122-136.
Mémoires . . . . .	3 II. 121-126, 207-211.

## ESTONIEN, GOUVERNEMENT —.

Travail, compétence du Bureau international du — en matière de production agricole . . . . .	A 3. 1.
--	------------

(*Voir également* Travail, compétence du Bureau international du — en matière de production agricole.)

## ÉTATS QUI ONT PRIS PART AUX AFFAIRES TRAITÉES PAR LA COUR.

ALBANIE.  
 ALLEMAGNE.  
 EMPIRE BRITANNIQUE.  
 BULGARIE.  
 DANEMARK.  
 DANTZIG, VILLE LIBRE DE —.  
 ESTONIE.  
 FINLANDE.  
 FRANCE.  
 GRÈCE.  
 HAÏTI.  
 HONGRIE.  
 ITALIE.  
 JAPON.  
 PAYS-BAS.  
 POLOGNE.  
 PORTUGAL.  
 ROUMANIE.  
 ÉTAT SERBE-CROATE-SLOVÈNE.  
 SUÈDE.  
 TCHÉCOSLOVAQUIE.  
 TURQUIE.

EVERT, M. le Dr —.

SERVICE POSTAL POLONAIS A DANTZIG : désignation comme représentant de Dantzig . 8. 506.

**EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE.**

CORRESPONDANCE . . . . . 9 II. 104-112.

DÉLAIS . . . . . 9 II. 107.

DEMANDE D'AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . . 9 II. 104-106.

Prononcé . . . . . 9 II. 10.

Retrait . . . . . 9 I. 10.  
9 II. 97-100,  
111-112.

Texte. . . . . 9 II. 13.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

par la Commission mixte d'échange des populations grecques et turques. . . 9 II. 22-75.

par la Société des Nations . . . . . 9 II. 13-100.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . 9 II. 97.

ÉTATS INTÉRESSÉS :

Grèce.

Turquie (qui a refusé de paraître) . . . . 9 II. 90, 107-109.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 9 II. 116-118.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 9 II. 113-115.

MÉMOIRES :

Araboglou, M<sup>sr</sup> Constantin —, Patriarche. 9 II. 76-80.

Hellénique . . . . . 9 II. 92-96.

RETRAIT DE L'APPEL HELLÉNIQUE . . . . 9 II. 109-110.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 9 II. 8-10.

**F.**

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS CHRÉTIENS DES TRAVAILLEURS DE LA TERRE, voir Travail, compétence du Bureau international du — en matière de travail agricole.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS OUVRIERS CHRÉTIENS, *voir* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail, *et* Travail, compétence du Bureau international du — : Travail personnel du patron.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRAVAILLEURS DE LA TERRE, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — en matière de travail agricole.

FÉDÉRATION SYNDICALE INTERNATIONALE, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — : Travail agricole, Travail personnel du patron.  
(*Voir également* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail.)

FEZ, TRAITÉ DE —, *voir* Traités et conventions.

#### FINLANDE.

CARÉLIE ORIENTALE . . . . . 3 I.  
(*Voir également* Carélie orientale.) 3 II.

#### FINLAY, vicomte —.

HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — (FOND) :

Observations de — sur la Convention d'armistice du 11 novembre 1918 et sur le Protocole de Spa du 1<sup>er</sup> décembre 1918. A 7. 83, 84-85.  
11 I. 39.

#### OPINIONS DISSIDENTES :

Avis consultatif n<sup>o</sup> 7. Observations sur l'—. B 7. 22.  
Arrêt n<sup>o</sup> 2 . . . . . A 2. 38.  
» » 7. Observations sur l'—. A 7. 84.

SESSIONS AUXQUELLES LORD FINLAY A PRIS PART : Préliminaire, 1<sup>ère</sup> à 11<sup>me</sup>.

FLORENCE, PROTOCOLE DE — (1913) . . 5 II. 266.

#### FRAIS JUDICIAIRES.

HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — : Correspondance avec le Gouvernement allemand au sujet des — . . . . . 11 III. 1292-1293.

## FRANÇAIS, GOUVERNEMENT —.

NATIONALITÉ, DÉCRETS DE — EN TUNISIE  
ET AU MAROC . . . . .

B 4.  
2, et 2 (add.).

(Voir également Nationalité, décrets de, etc.)

TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LA  
FRANCE, voir Traités et conventions.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTER-  
NATIONAL DU — :

Production agricole . . . . . A 3.

1.

Travail agricole . . . . . A 2.

1.

(Voir également Travail, compétence du  
Bureau international du — : Production  
agricole et Travail agricole.)

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . . A 1.

3 I.

3 II.

3 (add.).

(Voir aussi « Wimbledon », affaire du —.)

## FRONTIÈRES.

ALBANIE, DE L'— :

Décisions et déclarations des gouvernements  
relatives aux — . . . . .

5 II. 77-78,  
359-363.

Différend relatif aux —, voir Saint-Naoum,  
Monastère de —.

Protocole de Florence, relatif aux — . . . . .

5 II. 266.

» » Londres, » » — . . . . .

5 II. 265, 267.

Rapport de la Commission d'enquête en  
date du 18 janvier 1922 . . . . .

5 II. 259-264.

(Voir également Ambassadeurs, Conférence  
des — : Décisions.)

DÉLIMITATION, COMMISSION DE — DES FRON-  
TIÈRES :

*Albanaise, frontière* — :

Commission internationale pour la délimi-  
tation de la frontière albanaise (1922) :

Correspondance avec la Conférence des

Ambassadeurs (et annexes) . . . . .

5 II. 81-100.



FRONTIÈRES (*suite*).DÉLIMITATION, COMMISSION DE — DES FRONTIÈRES (*suite*):

- Commission internationale pour la délimitation des frontières de l'Albanie du Sud (1913) : Procès-verbaux . . . . . 5 II. 335.
- Instructions de la Conférence des Ambassadeurs aux Commissions de délimitation. 5 II. 319-334.
- Austro-tchécoslovaque, frontière — :*
- Correspondance déposée (affaire de Jaworzina) . . . . . 4. 140, 149-151, 156-157, 171, 178, 190, 217.
- Hungaro-tchécoslovaque, frontière — :*
- Correspondance déposée (affaire de Jaworzina) . . . . . 4. 192, 213.
- Instructions approuvées par la Conférence des Ambassadeurs le 22 juillet 1920 et instructions complémentaires pour la préparation du Protocole additionnel . . . . . 4. 215-216, 356-371.
- Notes de la Conférence des Ambassadeurs adressées aux délégués . . . . . 4. 171-173, 191-192.
- Polono-tchécoslovaque, frontière — :*
- Correspondance déposée . . . . . 4. 152-155, 157, 175, 176-190, 195-196, 200, 205, 213-216, 230, 236-245.
- Extrait des procès-verbaux de la Commission au sujet de Jaworzina . . . . . 4. 372-407.
- Pouvoirs, Résolution de la Conférence des Ambassadeurs au sujet de ces — . . . . . 4. 156-157.
- HAUTE-SILÉSIE :
- Décision, en date du 20 octobre 1921, de la Conférence des Ambassadeurs au sujet des frontières de — . . . . . 11 III. 1175-1182.

FRONTIÈRES (*suite*).

## POLONO-TCHÉCOSLOVAQUES :

- Avis consultatif au sujet des — . . . . . 4.  
 Mémoire distribué aux membres de la  
 Conférence des Ambassadeurs en mars  
 1919 . . . . . 4. 105-III.  
 Note par le Comité de rédaction de la Con-  
 férence de la Paix . . . . . 4. 245-246.  
 Ordonnance de la Sous-Commission inter-  
 nationale d'Orava et de Spisz (7 août  
 1920) faisant connaître les limites à la  
 population . . . . . 4. 141-143.  
 Origine de la question, du début jusqu'au  
 28 juillet 1920 . . . . . 4. 276-296.  
 Projet de changement aux limites des  
 territoires d'Orava et de Spisz . . . . . 4. 158-171.  
 Rapport par le représentant espagnol, adopté  
 par le Conseil de la Société des Nations . . . 4. 313-314.  
 Sèvres, Traité de —, *voir* Sèvres.  
 (*Voir également* Jaworzina, affaire de —.)  
 Table donnant le sommaire des arguments  
 en faveur des projets relatifs à Spisz . . . 4. 178-185.

TURQUIE ET L'IRAK, FRONTIÈRES ENTRE LA —  
(MOSSOUL), *voir* Lausanne, Traité de —.FRONTIÈRES, TRAITÉ DES —, *voir* Sèvres,  
Traité des frontières.

## G.

## GAMA, M. da —.

- Rapports, etc., de — sur les minorités en Pologne 3 III (i). 222-  
 234, 237-285,  
 287-291.

## GIDEL, M. Gilbert —.

## SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — :

- Désignation par le Gouvernement albanais 5 II. 9, 377.  
 Exposé . . . . . 5 II. 10, 16-37.

## GÖPPERT, M. —.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

- Déclaration solennelle . . . . . 11 I. 27-28.  
 Désigné comme témoin-expert (allemand) . 11 I. 27.  
 11 III. 1276.  
 Rejet du témoignage . . . . . 11 I. 36.  
 Témoignage . . . . . 11 I. 30, 306-  
 308.

GOUVERNEMENTS, PARTIES EN CAUSE,  
*voir les noms des pays.*

Liste des gouvernements en cause, *voir*  
États.

GREC, GOUVERNEMENT.

DIFFÉREND AVEC LA BULGARIE AU SUJET DU  
TRAITÉ DE NEUILLY, *voir* Neuilly, inter-  
prétation du Traité de —.

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET  
TURQUES . . . . . **B 10.**  
7 I.

(*Voir également* Échange des populations  
grecques et turques.)

EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE . . . . . **9 II.**  
(*Voir également* Expulsion du Patriarche  
œcuménique.)

INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3, . . . . . **A 3.**  
6 (add.).

(*Voir également* Interprétation de l'Arrêt  
n° 3.)

MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — :

Jérusalem, concessions de — . . . . . **A 5.**  
7 II.

Palestine, concessions de — . . . . . **A 2.**  
5 I.

(*Voir également* Mavrommatis, affaire des  
concessions —.)

NEUILLY, INTERPRÉTATION DU TRAITÉ DE — **A 3 et 4.**  
6 (et add.).

(*Voir également* Neuilly, interprétation du  
Traité de —.)

SAINT-NAOUM, AFFAIRE DU MONASTÈRE DE — **B 9.**  
5 II.

(*Voir également* Saint-Naoum, affaire du  
monastère de —.)

TRAITÉS ET CONVENTIONS —, *voir* Traités et  
conventions.

GREENWOOD, sir Hamar —.

MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — :

*Compétence :*

Désigné pour représenter le Gouvernement  
hellénique . . . . . **5 I. 13, 483.**  
485.

GREENWOOD, sir Hamar — (*suite*).MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — (*suite*) :*Fond :*

Désigné pour représenter le Gouvernement

hellénique . . . . . 7 II. 10.

Regrets d'être absent. . . . . 7 II. 181-182.

**H.**

HAÏTI, GOUVERNEMENT DE —.

Travail, compétence du Bureau international  
du — en matière de production agricole . . . . . **A 3.**  
1.*(Voir également* Travail, compétence du Bureau  
international du — : Production agricole.)HARDING, Mr. — (Président des États-Unis  
d'Amérique).

Annonce de sa mort en séance publique . . . . . 3 I. 28.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS  
ALLEMANDS EN —.****Compétence (Arrêt n° 6).**

ARRÊT :

Notification . . . . . 9 I. 353-354.

Prononcé . . . . . 9 I. 21.

Texte . . . . . **A 6.**

CORRESPONDANCE . . . . . 9 I. 333-354.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 9 I. 348, 353.

DÉLAIS ET EXTENSION DES DÉLAIS . . . . . 9 I. 21, 338-  
340, 345, 346.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

Par le Gouvernement allemand . . . . . 9 I. 190-315.

» » » polonais . . . . . 9 I. 315-317.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . . 9 I. 24-29.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 9 I. 363-368.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 9 I. 356-362.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 9 I. 8.

ÉTATS INTÉRESSÉS : Allemagne, Pologne.

NATIONAUX, juges —, *voir* Nationaux, juges —.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS  
ALLEMANDS EN — (suite).**

**Compétence (Arrêt n° 6) (suite).**

**OPINIONS DISSIDENTES :**

Observations de M. Anzilotti . . . . .	9 I. 21. A 6. 29.
Opinion du comte Rostworowski . . . . .	9 I. 21. A 6. 31.

**PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE :**

Exception du Gouvernement polonais . . . . .	9 I. 13, 119-155.
Observations du Gouvernement allemand sur l'exception . . . . .	9 I. 13, 156-315.

**PLAIDOIRIES :**

Par le représentant allemand . . . . .	9 I. 58-89, 105- 117.
Par le représentant polonais . . . . .	9 I. 31-57, 90- 104.

**REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :**

*Gouvernement allemand :*

Kaufmann, Dr Erich — . . . . .	9 I. 11, 14, 333. (Voir également ce nom.)
--------------------------------	---

*Gouvernement polonais :*

Koźminski, S. Exc. M. S. — . . . . .	9 I. 11.
Limburg, M. J. — . . . . .	9 I. 11, 14, 342- 344.
Mrozowski, M. Jean — . . . . .	9 I. 11, 14, 342- 344.
Sobolewski, M. Thadée — . . . . .	9 I. 14, 348. (Voir également ces noms.)

**REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE (15 mai  
1925) :**

Notification . . . . .	9 I. 333-338.
Lue à la Cour. . . . .	9 I. 10.
Retrait des conclusions concernant le domaine de M <sup>me</sup> Hedwig Voigt . . . . .	9 I. 17.
Texte . . . . .	9 I. 24-29.

**RÉSOLUTIONS DE LA COUR SUR LA QUESTION  
DE COMPÉTENCE . . . . .**

	9 I. 10-11, 30, 341.
--	-------------------------

**SÉANCES PUBLIQUES . . . . .**

	9 I. 8-21.
--	------------

**TRAITÉS ET CONVENTIONS :**

Germano-polonaise, Convention — du 15 mai 1922 (extraits de la —) . . . . .	9 I. 323-329.
Versailles (extraits du Traité de —) . . . . .	9 I. 317-321.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS  
ALLEMANDS EN — (suite).**

**Fond (Arrêt n° 7).**

AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES — : Cor-  
respondance et documents déposés, voir  
Correspondance et Documents, et également  
Ambassadeurs, Conférence des —.

**ARRÊT :**

Notification . . . . .	11 III. 1293- 1295.
Prononcé . . . . .	11 I. 38.
Texte. . . . .	A 7.

CARTES ET PLANS DÉPOSÉS PAR M. KAUFMANN. 11 III. 1151.

CHORZÓW, voir Documents déposés et Plai-  
doiries.

**CORRESPONDANCE AVEC LA COUR :**

Ambassadeurs, Conférence des — . . . . .	11 II. 754. 11 III. 1224, 1233, 1234, 1245, 1246- 1248, 1251- 1253.
En général . . . . .	11 III. 1011, 1023, 1134- 1135, 1144- 1145, 1151, 1153, 1160, 1206-1295.

Réparations, Commission des — . . . . . 11 III. 1224.

**DATES DES AUDIENCES :**

Correspondance . . . . .	11 III. 1237, 1238, 1239, 1271, 1292.
Instructions au Président . . . . .	A 7. 97.

DÉLAIS ET EXTENSION DES DÉLAIS . . . . . 9 I. 21, 338-  
340, 345, 346.

**DOCUMENTS DÉPOSÉS :**

<i>Ambassadeurs, Conférence des — :</i>	
Armistice, Convention d'— (11 nov. 1918)	11 III. 1183.
Décision de la Conférence des Ambassadeurs sur les frontières en Haute-Silésie (20 octobre 1921) . . . . .	11 III. 1175- 1182.
Protocole final de la Sous-Commission finan- cière, Spa, 1 <sup>er</sup> décembre 1918 . . . . .	11 III. 1196.

## HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS

ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).DOCUMENTS DÉPOSÉS (*suite*):

<i>Buntzel, M.</i> — ( <i>liste</i> ) . . . . .	11 III. 1280-1281.
<i>Gouvernement allemand :</i>	
Annexes au Mémoire . . . . .	11 I. 564-601.
Chorzów . . . . .	A 7. 98-102. 11 II. 800-829. 11 III. 1007-1133, 1308-1309.
Documents supplémentaires à la Réplique.	11 II. 858-918.
Grands fonds ruraux ( <i>liste</i> ) . . . . .	11 III. 1134-1151, 1310.
Origine des termes de la Convention de Genève relative à la liquidation . . . . .	11 I. 461-563. 11 III. 1213.
<i>Gouvernement polonais :</i>	
Annexes au Contre-Mémoire . . . . .	11 II. 740-792.
» à la Duplique . . . . .	11 II. 982-994.
Chorzów ( <i>liste</i> ) . . . . .	A 7. 103-106, 107. 11 III. 1152-1156, 1311.
Filasiewicz, M. Stanislas —: <i>La Question polonaise pendant la Guerre mondiale</i> . . . . .	11 II. 740-753.
Grands fonds ruraux ( <i>liste</i> ) . . . . .	A 7. 106, 107. 11 III. 1157-1167, 1311.
<i>Réparations, Commission des</i> — (à la demande de la Cour) . . . . .	A 7. 107. 11 III. 1168-1173, 1311.
<i>Zorn, M.</i> — ( <i>liste</i> ) . . . . .	11 III. 1282.
(Pour plus de détails sur les documents, voir les index du volume II III.)	

## DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR :

Arrêt sur la jonction de deux affaires . . . . .	11 I. 9, 42-44.
Déclaration de M. Kaufmann au sujet des grands fonds . . . . .	11 I. 11

ÉTATS INTÉRESSÉS : Allemagne, Pologne.

## HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS

ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).

FRAIS : Correspondance avec le Gouvernement  
allemand au sujet des — . . . . . 11 III. 1292-  
1293.

## GRANDS FONDS :

*Ballestrem, domaine de — :*

Documents, voir Documents déposés, *ci-dessus*, et également les index du volume  
II III.

Mémoire allemand sur la seconde requête  
contenant des conclusions relatives au  
domaine de Ballestrem . . . . . 11 I. 459.

Production laitière . . . . . 11 I. 306-308,  
309-318, 319-  
321.

Témoignage ultérieur par ordonnance de  
la Cour . . . . . 11 I. 25-37,  
290-338.

Témoin-expert (M. le D<sup>r</sup> Matthes) . . . . 11 III. 32-33,  
1276.

*Giesche, —, voir Mokre, ci-dessous.**Kattowitz :*

Lettre notifiant que les audiences seront  
consacrées aux affaires des grands fonds  
avant l'affaire de Chorzów . . . . . 11 III. 1239-  
1240.

Retrait des conclusions . . . . . 11 I. 76.  
11 III. 1134-  
1135, 1244-  
1245, 1264-  
1265, 1267-  
1268, 1273-  
1274.

*Mała Dabrowka, domaine de — :*

Retrait des conclusions . . . . . 11 I. II, 76.  
11 III. 1134-  
1135, 1244-  
1245, 1264-  
1265, 1267-  
1268, 1273-  
1274.



## HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS

ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).GRANDS FONDS (*suite*):

<i>Mokre, domaine de</i> — (Compagnie Giesche):	
Rapports entre les propriétaires de mines et les propriétaires de domaines, té- moignage sur les — . . . . .	11 I. 322-327.
Témoignage complémentaire en vertu d'une ordonnance de la Cour . . . . .	11 I. 25-37, 290-338. 11 III. 1146- 1150.
<i>Ruffer, Madame Gabriele von</i> — :	
Retrait des conclusions . . . . .	11 I. 10, 11, 76. 11 III. 1134- 1135, 1243- 1245.
<i>Terrains situés au-dessus des mines</i> : Té- moignage . . . . .	11 I. 290-305.
<i>Urgente, nature</i> — <i>des affaires relatives</i> <i>aux mines</i> . . . . .	11 I. 9.
( <i>Voir également</i> (pour les détails) l'index alphabétique du volume II III.	
INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .	11 III. 1320- 1324.
INDEX ANALYTIQUE. . . . .	11 III. 1297- 1319.
JONCTION DE DEUX AFFAIRES ( <i>requête</i> ):	
Arrêt . . . . .	A 7. 94-96. 11 I. 9, 42-44, 342.
Correspondance . . . . .	11 III. 1211- 1212, 1220, 1221.
JUGES :	
<i>Malades</i> :	
Weiss, M. —, à la fin de la session . . . .	A 7. 83. 11 I. 35-39.
Yovanovitch, M. —, absent lors d'une audience: accord entre les Parties à ce sujet . . . . .	11 I. 24, 25.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS**ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).JUGES (*suite*):

Sur le siège . . . . . A 7. 4.  
 11 I. 8, 11, 13,  
 15, 16, 17, 18,  
 19, 20, 21, 22,  
 23, 24, 25, 29,  
 32, 35, 38.

MÉMOIRES (1922):

Allemand . . . . . 11 I. 518-524,  
 541-563.  
 Polonais . . . . . 11 I. 507-516,  
 525-528.

NATIONAUX, JUGES —, voir Nationaux, juges —.

ORDONNANCE DE LA COUR en date du 22 mars  
 1926 relative à l'audition de témoignages  
 supplémentaires . . . . .

11 I. 25-37.

Texte . . . . .

A 7. 96-97.

11 I. 44-45.

OPINIONS DISSIDENTES:

Finlay, lord —: Observations sur la Con-  
 vention d'armistice (11 novembre 1918) et  
 sur le Protocole de Spa (1<sup>er</sup> déc 1918) . . . . .

A 7. 83, 84-85.

11 I. 39.

Rostworowski, comte — . . . . .

A 7. 83, 86-93.

11 I. 39.

OPINIONS JURIDIQUES (1922):

Kaufmann, M. le Dr Erich — . . . . . 11 I. 472-486.

Struycken, M. — (liquidation en vertu  
 de l'article 297 du Traité de Versailles) . . . . . 11 I. 486-501.

Vaughan Williams, Mr. R. E. M. — . . . . . 11 I. 501-506.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE ET ANNEXES:

Gouvernement allemand . . . . . 11 I. 343-459,  
 564-601.

Gouvernement polonais . . . . . 11 II. 614-994.

PLAIDOIRIES:

*Chorzów*:

Représentant allemand . . . . . 11 I. 16, 17, 18,  
 21, 22, 118-  
 174, 227-272.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS  
ALLEMANDS EN — (suite).**

**Fond (Arrêt n° 7) (suite).**

**PLAIDOIRIES (suite) :**

Représentants polonais . . . . . 11 I. 19, 20,  
23, 175-208,  
209-226, 273-  
280, 281-289.

*Grands fonds :*

Représentant allemand . . . . . 11 I. 10, 11,  
13, 46-75, 92-  
110.

Représentants polonais . . . . . 11 I. 12, 76-78,  
79-91.

**RÉPARATIONS, COMMISSION DES —, voir** *Corres-  
pondance et Documents déposés, ci-dessus.*

**REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :**

*Du Gouvernement allemand :*

Kaufmann, M. le Dr Erich — . . . . . 11 I. 91.  
11 III. 1212.

*(Voir également ce nom.)*

Question de principe soulevée par M. le Dr  
Kaufmann quant à la contre-interrogation  
d'un témoin par l'agent polonais . . . . . 11 I. 29-30.

*Du Gouvernement polonais :*

Désignation des mêmes personnes que dans  
l'affaire de la compétence . . . . . 11 III. 1212,  
1214.

*Koźminski, M. —, voir ce nom.*

Limburg, M. —, dans l'impossibilité de  
plaider . . . . . 11 III. 1238-  
1239, 1240-  
1241.

Mrozowski, M. — . . . . . 11 I. 9.

Présence lors du prononcé de l'arrêt . . . . . 11 I. 38.

Sobolewski, M. — . . . . . 11 I. 9.

*(Voir également ces noms.)*

**REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE DU  
25 AOÛT 1925 :**

Mémoire allemand au sujet de — . . . . . 11 I. 459.

Notification . . . . . 11 III. 1207,  
1208-1210.

Texte . . . . . 11 I. 340-342.

## HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS

ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).

RETRAIT D'UN DOCUMENT PAR LE GOUVERNEMENT POLONAIS (annexe 22 au Contre-Mémoire) . . . . .

11 III. 19, 192,  
776, 1251-  
1252.

## SÉANCES PUBLIQUES :

*Chorzów* . . . . . 11 I. 16-23.

Prononcé de l'arrêt et lecture des opinions dissidentes . . . . .

11 I. 38-39.

Témoignage complémentaire en ce qui concerne les domaines Ballestrem et Giesche (Mokre) . . . . .

11 I. 25-37.

*Grands fonds* . . . . . 11 I. 8-15.

Remise d'une séance à cause de l'indisposition de M. Yovanovitch . . . . .

11 I. 24.

## TÉMOIGNAGE DE TÉMOINS-EXPERTS,

*voir* Témoins-experts.Ordonnance de la Cour relative aux témoignages, *voir* Ordonnances de la Cour.

## TÉMOINS-EXPERTS :

Allemands, témoins — . . . . . 11 I. 28, 29-33,  
290-327.

Déclarations solennelles des témoins . . . 11 I. 27-28.

## Noms des experts :

*Allemands :*

Buntzel, M. — . . . . . 11 I. 27.

Goepfert, M. — . . . . . 11 I. 27.

Matthes, Dr — (pour le fond Ballestrem) . . . . . 11 I. 27.

Zorn, M. — . . . . . 11 III. 1276.

11 I. 27.

*(Voir également ces noms.)**Polonais :*

Patryn, M. Alfred — . . . . . 11 I. 27.

*(Voir également ce nom.)*

Ordre d'audition des témoins . . . . . 11 I. 27-28.

Polonais, témoin — . . . . . 11 I. 33, 328-  
338.

Procédure pour l'administration des témoignages . . . . .

11 I. 27-28, 30.

**HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS  
ALLEMANDS EN — (suite).**

Fond (Arrêt n° 7) (suite).

TÉMOINS-EXPERTS (suite) :

- Rejet du témoignage de M. Gœppert par  
décision du 21 avril 1926 . . . . . 11 I. 36.
- Séance publique pour la lecture, l'appro-  
bation et la signature des comptes rendus  
des témoignages . . . . . 11 I. 35-36.
- Témoignages, les — doivent être confinés  
aux points de fait . . . . . 11 I. 30.
- Traduction orale, voir Traduction orale.

TRADUCTION DANS L'UNE DES LANGUES OFFI-  
CIELLES DE LA COUR DES DOCUMENTS DÉPO-  
SÉS EN ALLEMAND PAR LES PARTIES. . . . .

- 11 I. 33.  
11 II. 740.  
11 III. 1144,  
1229, 1232,  
1236, 1244,  
1248, 1249,  
1250, 1259,  
1260.

TRADUCTION ORALE :

Interprètes :

- M. Moscicki (polonais) . . . . . 11 I. 33.  
11 III. 1277.
- M. le professeur Wundsdorf (allemand) . 11 III. 1275.
- Témoignage des témoins-experts interpré-  
tés en français sous la responsabilité de  
la Partie qui les a convoqués . . . . . 11 I. 27.

TRAITÉS ET CONVENTIONS :

- Armistice*, Convention du 11 novembre 1918 11 III. 1183-  
1196.
- Genève*, *Convention de —*, voir Germano-  
polonaise, *Convention —*, ci-dessous.
- Germano-polonaise*, Convention du 15 mai  
1922 . . . . . A 7. 9.  
11 I. 340-342.
- Documents sur l'origine de la Convention  
ainsi que sur les dispositions relatives  
à la liquidation . . . . . 11 I. 461-601.
- Opinion de Mr. R. E. M. Vaughan Williams 11 I. 501-506.

## HAUTE-SILÉSIE POLONAISE, INTÉRÊTS

ALLEMANDS EN — (*suite*).Fond (Arrêt n° 7) (*suite*).TRAITÉS ET CONVENTIONS (*suite*):

Requête introductive d'instance en vertu de — . . . . . A 7. 9.  
11 I. 340-342.

*Germano-tchécoslovaque*, Convention relative à l'application de l'article 297 du Traité de Versailles . . . . . 11 I. 601.

*Gréco-bulgare*, Convention du 27 novembre 1919 sur l'émigration . . . . . 11 I. 574-575.

*Gréco-turque*, Convention du 30 janvier 1923 sur l'échange des populations . . . . . 11 I. 576-579.

*Trèves*, Convention de — (16 février 1919) . . . . . 11 II. 753, 858-860.

*Versailles*, Traité de — :

Article 88. Fixation de la frontière en vertu de l'— . . . . . 11 III. 1175-1176.

Articles 92 et 297 . . . . . A 7. 6-7, 9.

## HELLÉNIQUE, GOUVERNEMENT, voir Grec,

Gouvernement —.

## HERMANSON, M. R. —.

Mémoire en l'affaire de la Carélie orientale . . . . . 3 II. 121-126.

## HOGG, sir Douglas —.

## LAUSANNE, TRAITÉ DE — (MOSSOUL):

Désigné comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 10. 10, 316.

Exposé . . . . . 10. 10, 11, 18-54.

## MAVROMMATIS A JÉRUSALEM, CONCESSIONS —:

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 7 II. 10, 344.

Exposés . . . . . 7 II. 12, 13, 14, 16, 92-151, 183-202.

Opposition à une citation de Hansard . . . . . 7 II. 10.

## NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC,

## DÉCRETS DE —:

Conclusions finales, lecture des — . . . . . 2. 10, 245.

Déclaration après le prononcé de l'Avis n° 4 . . . . . 2. 13-14.

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 2. 278-279.

Exposé . . . . . 2. 3, 17-51.

## HONGROIS, GOUVERNEMENT —.

NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — A 1.  
1.

(*Voir également* Néerlandais, affaire du délégué ouvrier —.)

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU —: Travail agricole . . . . . A 2.  
1.

(*Voir également* Travail, compétence du Bureau international du —: Travail agricole.)

HUBER, M. Max — (juge).

NOMINATION EN TANT QUE PRÉSIDENT DE LA COUR: 6<sup>me</sup> à 11<sup>me</sup> sessions.

OPINION DISSIDENTE :

Arrêt n° 1, avec M. Anzilotti . . . . . A 1. 35.

SESSIONS AUXQUELLES M. HUBER A PRIS PART: Préliminaire, 2<sup>me</sup> à 11<sup>me</sup>.

Télégramme regrettant son absence de la première session . . . . . 1. 3.

(*Voir également* Président.)

HUNGARO-TCHÉCOSLOVAQUE, FRONTIÈRE,  
voir Frontières.

HURST, sir Cecil —.

MAVROMMATIS EN PALESTINE, CONCESSIONS —:

Correspondance . . . . . 5 I. 489-490.

Désigné pour représenter le Gouvernement britannique . . . . . A 2. 6.

5 I. 13, 478.

Exposés . . . . . 5 I. 13, 14, 20-42, 63-78.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —:

Correspondance . . . . . 3 II. 260-261.

Désigné pour représenter le Gouvernement britannique . . . . . 3 I. 112-113.

3 II. 255.

Exposé . . . . . 3 I. 15-16, 252-277.

Observations et déclarations sur l'intervention polonaise . . . . . 3 I. 9-10, 105-108, 120.

HYMANS, M. —

Rapport de — sur les minorités en Pologne. 3 III (i). 100-112.

## I.

INSTITUT INTERNATIONAL D'AGRICULTURE (Rome), voir Travail, compétence du Bureau international du — : Production agricole, Travail agricole.

INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3 (Arrêt n° 4).

ARRÊT :

Notification . . . . .	6 (add.). 27.
Prononcé . . . . .	6 (add.). 9.
Texte. . . . .	A 4.
AUDIENCE PUBLIQUE . . . . .	6 (add.). 8.
CORRESPONDANCE . . . . .	6 (add.). 21-28.
DATE DES AUDIENCES . . . . .	6 (add.). 24.
ÉTATS INTÉRESSÉS : Bulgarie, Grèce.	
INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .	6 (add.). 30.
PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE . . . . .	6 (add.). 13-18.
REPRÉSENTANTS, voir Kapsambelis, S. Exc. M. E. G. —, et Théodoroff, M. le Dr T. —.	
REQUÊTE DU GOUVERNEMENT HELLÉNIQUE . . . . .	6 (add.). 13.

INTERVENTION EN VERTU DE L'ARTICLE 62 DU STATUT DE LA COUR.

Demande du Gouvernement polonais en l'affaire du *Wimbledon*, voir « *Wimbledon* », affaire du — : Intervention polonaise.

IRAK.

Frontière entre la Turquie et l'—, voir Lausanne, Traité de — (Mossoul).

ITALIEN, GOUVERNEMENT —.

TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LE —, voir Traités et conventions.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — : Travail agricole . . . . . A 2.

1.

(Voir également Travail, compétence du Bureau, etc.)



ITALIEN, GOUVERNEMENT — (*suite*).

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . .	A 1.
	3 I.
	3 II.
	3 (add.).

(*Voir également « Wimbledon », affaire du —.*)

ITO, M. — (représentant du Japon en l'affaire du *Wimbledon*).

Correspondance . . . . .	3 II. 260-261.
Déclaration au sujet de l'intervention polonaise . . . . .	3 I. 9-10, 121-122.
Désignation comme représentant . . . . .	3 I. 114-115, 250, 254-255.
Exposé devant la Cour . . . . .	3 I. 16, 288-298.

## J.

## JAPONAIS, GOUVERNEMENT —.

AFFAIRE DU « WIMBLEDON » . . . . .	A 1.
	3 I.
	3 II.
	3 (add.).

(*Voir également « Wimbledon », affaire du —.*)

## JAWORZINA, AFFAIRE DE —.

## AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES —.

Correspondance et documents provenant de —, *voir* Ambassadeurs, Conférence des —.

## AVIS CONSULTATIF N° 8 :

Notification . . . . .	4. 421-422.
Prononcé . . . . .	4. 6.
Texte . . . . .	B 8.

## CARTES :

Demande concernant la carte annexée à la Décision du 28 juillet 1920 de la Conférence des Ambassadeurs et envoi de ladite carte . . . . .	4. 412, 414.
Frontière dans le district de Spisz (1/75.000). . . . .	4 (fin du vol.)
Liste des cartes soumises . . . . .	B 8. 15.
Reproduction de la carte au 1/200.000 annexée à la Décision du 28 juillet 1920 de la Conférence des Ambassadeurs . . . . .	B 8 (frontispice).

## JAWORZINA, AFFAIRE DE — (suite).

## CARTES (suite) :

- Territoire de Spisz . . . . . **B 8** (frontispice).  
 Teschen, Orava et Spisz (1/200.000) . . . . . **4** (fin du vol.)

CORRESPONDANCE . . . . . **4** 408-422.

DATE DES AUDIENCES . . . . . **4.** 419, 421.

## DOCUMENTS DÉPOSÉS :

*Ambassadeurs, par la Conférence des — :*

Correspondance, voir Ambassadeurs, Conférence des —.

*Polonais, par le Gouvernement — :*

Accord entre les délégués polonais et tchécoslovaques (Poprad, 24 décembre 1918) . . . . . **4.** 104-105.

Correspondances diverses . . . . . **4.** 111-115, 121-122, 138-140, 157, 176, 188, 196, 201, 204-205, 217, 220-221, 230-236, 241-242, 257-258, 263-267.

Liste . . . . . **B 8.** 13-14.

Mémoire au sujet de la délimitation de la frontière polono-tchécoslovaque (1919) . . . . . **4.** 105-111.

Ordonnance de la Sous-Commission internationale d'Orava et de Spisz (7 août 1920) . . . . . **4.** 141-143.

Proposition de modification de la ligne-frontière dans les districts d'Orava et de Spisz . . . . . **4.** 158-171.

Sèvres, texte du Traité de — . . . . . **4.** 143-146, 147-148.

(Voir également Sèvres, Traité de —.)

*Société des Nations, par la — :*

Correspondances diverses . . . . . **4.** 152-153, 178-187, 190, 197, 202-203, 225-230, 237-240, 243-256, 259-263, 268-309, 312-314.

Déclarations des délégués polonais et tchécoslovaques au sujet de Teschen : Conférence de Spa . . . . . **4.** 123-124.

## JAWORZINA, AFFAIRE DE (suite).

DOCUMENTS DÉPOSÉS par la Société des Nations  
(suite):

- Délimitation de la frontière de Spisz et rapport du représentant espagnol adopté par le Conseil . . . . . 4. 313-314.
- Extrait du Traité de Sèvres (10 août 1920) . . . . . 4. 147-148.
- Listes . . . . . B 8. 11-15.  
4. 102-103.
- Mémoire sur les raisons économiques de donner Jaworzina à la Pologne . . . . . 4. 296-309.
- Origine de la question depuis le début jusqu'au 28 juin 1920 (transmis à la Société des Nations par le délégué polonais) . . . . . 4. 276-296.
- Procès-verbaux de la 15<sup>me</sup> séance publique de la 26<sup>me</sup> session du Conseil de la Société. . . . . 4. 310-312.
- Tableau des arguments en faveur des propositions relatives à la ligne-frontière de Spisz . . . . . 4. 178-185.
- Teschen :
- Décision de la Conférence des Ambassadeurs au sujet de — (28 juillet 1920) . . . . . 4. 128-136.
- Décision du Conseil suprême des Principales Puissances alliées et associées (27 septembre 1919) au sujet des territoires de Spisz, d'Orava et de — . . . . . 4. 116-120.
- Déclaration des délégués polonais et tchécoslovaques à la Conférence de Spa . . . . . 4. 123-124.
- Résolution de la Conférence de Spa (11 juillet 1920) . . . . . 4. 124-127.
- Tchécoslovaque, par le Gouvernement — :*
- Correspondances diverses . . . . . 4. 137, 140-141,  
149-152, 154-157, 171-176,  
177-195, 199-201, 205, 207-217, 218-220,  
222-224, 230.
- Extraits des procès-verbaux de la Commission de délimitation polono-tchécoslovaque. . . . . 4. 372-407.
- Instructions aux Commissions de délimitation (22 juillet 1920) . . . . . 4. 356-371.
- Liste . . . . . B 8. 14-15.
- ÉTATS INTÉRESSÉS : Pologne, Tchécoslovaquie.

JAWORZINA, AFFAIRE DE — (*suite*).

## EXPOSÉS DEVANT LA COUR :

Krcmar, M. — . . . . .	4. 48-49.
Krno, M. — . . . . .	4. 4, 5, 50-86, 94-95.
Mrozowski, M. — . . . . .	4. 3, 5, 10-47, 87-94.

FRONTIÈRES, COMMISSION DE DÉLIMITATION  
DES — :Correspondance, etc., *voir* Frontières.INDEX ALPHABÉTIQUE, *voir* annexe au volume 4.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 4. 424-438.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 4. 2, 4, 6.

## PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE :

Polonaise, « Collection — de documents diplomatiques concernant l'affaire de Jaworzina (décembre 1918 — août 1923). »  
Extraits de la susdite collection . . . . .

**B 8.** 13-14.  
4. 104-124,  
128-136,  
138-140,  
143-146,  
157-171,  
196-199,  
201-206,  
217-221,  
225-236,  
241-242,  
257-267,  
271-273,  
410.

Tchécoslovaque, Mémoire — . . . . . 4. 315-355.

## POLONAIS, COMMISSION DES EXPERTS SCIENTIFIQUES — :

Résolutions du 21 juillet et du 6 août 1922 4. 230-234.

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Polonais :*

Blociszewski, désignation de M. — . . . . 4. 2-3, 415.

Mrozowski, désignation de M. — . . . . 4. 2-3, 415.

*Tchécoslovaque :*

Krcmar, désignation de M. le Dr — . . . . 4. 3, 417.

Krno, désignation de M. le Dr — . . . . 4. 3, 417.

Vochoc, M. le Dr —, désignation comme secrétaire de M. Krcmar . . . . . 4. 417.

JAWORZINA, AFFAIRE DE (*suite*).

## REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Annexes : liste . . . . .	B 8. 11-12. 4. 102-103.
Notification . . . . .	4. 408.
Texte. . . . .	4. 97-101.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . .	4. 2-6.
-----------------------------	---------

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

*Accord politique entre la Pologne et la Tchécoslovaquie (1922) :*

Délais fixés par la Conférence des Ambassadeurs . . . . .	4. 197-199, 202-203, 205-206, 226-229.
Mémoire au sujet de — (avril 1922) . . . . .	4. 222-224.
Minorités et affaire de Jaworzina . . . . .	4. 196.
Propositions par la Pologne (janvier 1922). . . . .	4. 207-213.
<i>Sèvres, voir ce titre.</i>	

## JOUHAUX, M. —.

## TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE.

Désignation par la Fédération syndicale internationale . . . . .	1. 523.
Exposé . . . . .	1. 27, 282-295.

## JUGES.

## ABSENTS LORS DES SÉANCES PUBLIQUES :

*Altamira, M. — :*

Départ avant que les termes de l'avis consultatif aient été définitivement fixés . . . . .	B 4. 32.
Empêché de siéger le matin; la séance est ajournée à l'après-midi . . . . .	10. 11.

*Beichmann, M. — :*

Départ avant que les termes de l'avis consultatif aient été définitivement fixés . . . . .	B 2 et 3. 43.
Décisions concernant la participation à des délibérations ultérieures de juges qui ont été absents . . . . .	11 I. 25, 35.

*Président :*

M. Huber est empêché de siéger . . . . .	7 II. 13.
--	-----------

JUGES (*suite*).ABSENTS LORS DES SÉANCES PUBLIQUES (*suite*) :

Weiss, M. — :

Empêché de siéger pour cause de maladie. A 7. 83.  
11 I. 35, 38.

Yovanovitch, M. — :

Empêché de siéger pour cause de maladie. 11 I. 24, 25, 29.

DÉCÈS DE M. BARBOSA, annoncé en séance  
publique : Exposé du Président . . . . .

3 I. 2, 49-52.

## DÉCLARATIONS SOLENNELLES :

Bustamante, M. de — . . . . . 1. 3.

Pessôa, M. — . . . . . 5 I. 9-10.

ÉLECTION : Correspondance, etc. . . . . 5 I. 9, 86.

INSTALLATION, voir Déclarations solennelles.

MALADIE, voir Absents, *ci-dessus*.

NATIONAUX, voir Nationaux, juges —.

OPINIONS DISSIDENTES, voir Opinions dissi-  
dentes.

## PRÉSENCE AUX SESSIONS :

Première (ordinaire) . . . . . 1.

Seconde (extraordinaire) . . . . . 2.

Troisième (ordinaire) . . . . . 3 I.

Quatrième (extraordinaire) . . . . . 4.

Cinquième (ordinaire) . . . . . 5 I et II.

Sixième (extraordinaire) . . . . . 7 I et II.

Septième (extraordinaire) . . . . . 8.

Huitième (ordinaire) . . . . . 9 I et II.

Neuvième (extraordinaire) . . . . . 10.

Dixième (extraordinaire) . . . . . 11 I.

Onzième (ordinaire) . . . . . 12.

## QUORUM :

Déclaration du Président au cours d'une  
séance publique . . . . . 1. 2.

## SUPPLÉANTS :

Convocation . . . . . 1. 3.

Déclaration solennelle de M. Wang Chung-  
Hui . . . . . 3 I. 3.Maladies, voir Absents, *ci-dessus*.

Présence aux sessions :

Première (ordinaire) . . . . . 1.

JUGES (*suite*).SUPPLÉANTS. — Présence aux sessions (*suite*):

Deuxième (extraordinaire) . . . . .	2.
Troisième (ordinaire) . . . . .	3 I.
Quatrième (extraordinaire) . . . . .	4.
Sixième (extraordinaire) . . . . .	7 I et II.
Septième (extraordinaire) . . . . .	8.
Huitième (ordinaire) . . . . .	9 I et II.
Neuvième (extraordinaire) . . . . .	10.
Dixième (extraordinaire) . . . . .	11 I.

## K.

KALOYANNIS, M. —, voir Caloyanni, M. —.

KAPSAMBELIS, S. Exc. M. E. G. —.

## MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS —:

*Compétence :*

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . .	5 I. 13, 473.
Exposé sur la réponse hellénique à l'exception préliminaire . . . . .	5 I. II.

*Fond :*

Correspondance . . . . .	7 II. 334, 335, 338-343, 345, 347-353, 355- 357.
Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . .	7 II. 10.

## NEULLY, AFFAIRE DE L'INTERPRÉTATION DU TRAITÉ DE — ET INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3:

Correspondance . . . . .	6. 113, 114, 116, 117, 119-134. 6 (add.). 21-23, 26.
--------------------------	---

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique (à la place de M. Politis) . . . . .

6. 117.\*

## SAINT-NAOUM, AFFAIRE DU MONASTÈRE DE —:

Correspondance . . . . .	5 II. 370, 378, 379, 385, 386.
Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . .	5 II. 9, 10.
Exposé . . . . .	5 II. 10, 62.

## KAUFMANN, M. Erich —.

AVIS JURIDIQUE DE — sur l'affaire des colons  
allemands en Pologne . . . . .3 III (i). 442-  
523.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

*Compétence :*Correspondance . . . . . 9 I. 333, 334,  
339-340, 343,  
345-348, 353,  
354.Demande de délai pour la préparation  
de la Réplique . . . . .

9 I. 15.

Désignation par le Gouvernement allemand.

9 I. 11, 333.

Exposés . . . . .

9 I. 16, 19, 58-  
89, 105-117.*Fond :*

Avis juridique (1922) . . . . . 11 I. 472-486.

Correspondance . . . . . 11 III. 1011,  
1023-1025,  
1134-1135,  
1144, 1151, et  
4<sup>me</sup> Partie.Déclaration en ce qui concerne les fonds  
Mała Dabrowka, Kattowitz et von Ruffer.

11 I. 11, 76.

Désignation comme agent du Gouverne-  
ment allemand . . . . .11 III. 1212,  
1213.

Documents déposés . . . . .

11 I. 29.

## Exposés :

Chorzów . . . . . 11 I. 16, 17, 18,  
21, 22, 118-  
174, 227-272.Grands fonds . . . . . 11 I. 10, 46-75,  
92-110.Observations réfutant les statistiques don-  
nées par les témoins polonais . . . . .

11 I. 338.

Question de principe soulevée par M.  
Kaufmann au sujet de la contre-interro-  
gation des témoins allemands . . . . .

11 I. 29-30.

Refus de permission de questionner les  
témoins sur la législation minière alle-  
mande . . . . .

11 I. 30.

Témoignage de M. Gœppert, approuvé et  
signé, par procuration, par M. Kaufmann.

11 I. 36.



KAUFMANN, M. Erich — (*suite*).HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — (*suite*):

- Témoins-experts allemands interrogés par — 11 I. 28, 30,  
31, 32, 306,  
309-316, 319-  
323.  
Témoin-expert polonais interrogé par — 11 I. 33, 332-  
336.

## KIEL, CANAL DE —.

Différend quant aux termes du Traité de  
Versailles relatifs au canal de Kiel, voir  
« Wimbledon », affaire du —.

## KIERSKY, M. —.

Opinion juridique sur les colons allemands  
en Pologne . . . . . 3 III (ii). 739-  
742.

## KIPP, M., le Dr —.

Opinion juridique sur les colons allemands  
en Pologne . . . . . 3 III (i). 564-  
572.

## KOMARNICKI, M. Waclaw —.

Opinion juridique sur les colons allemands  
en Pologne . . . . . 3 III (ii). 711-  
738.

## KONITZA, S. Exc. M. Mehmed —.

## MONASTÈRE DE SAINT-NAOUM, AFFAIRE DU —:

Correspondance . . . . . 5 II. 370, 375,  
376, 377, 378,  
380.

Désigné par le Gouvernement albanais . . 5 II. 9, 369.

## KOZMINSKI, S. Exc. M. Stanislas —.

## AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE:

*Compétence:*

Correspondance . . . . . 9 I. 335-336,  
339, 340-341,  
342-345, 347-  
351, 353, 354.

Désignation comme représentant du Gou-  
vernement polonais . . . . . 9 I. 11.

*Fond:*

Correspondance (comme agent du Gou-  
vernement polonais) . . . . . 11 III. 1145,  
1153, et 4<sup>me</sup>  
Partie.

Reçoit un exemplaire de l'arrêt . . . . 11 I. 38.

KRCMAR, M. le professeur Jan —.

AFFAIRE DE JAWORZINA :

- Désignation comme représentant du Gouvernement tchécoslovaque . . . . . 4. 3, 417.  
Exposé prononcé devant la Cour . . . . . 4. 4, 48-49.

KRNO, M. le Dr P. —.

AFFAIRE DE JAWORZINA :

- Désigné comme représentant du Gouvernement tchécoslovaque . . . . . 4. 3, 417.  
Exposés . . . . . 4. 4, 50-86, 94-95.

KUTRZEBA, M. Stanislas —.

Opinion juridique sur les colons allemands en Pologne . . . . .

- 3 III (ii). 2, 803-812.

## L.

LANGUES OFFICIELLES.

Traduction orale dans les —, *voir* Traduction orale.

Traduction écrite dans les —, *voir* Traduction écrite.

LAPRADELLE, M. A. de —.

NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC, DÉCRETS DE — :

- Correspondance . . . . . 2. 277, 280, 305, 312.  
Désignation comme représentant du Gouvernement français . . . . . 2. 264.  
Exposé . . . . . 2. 4-7, 52-192.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE PRODUCTION AGRICOLE :

- Désignation comme représentant du Gouvernement français . . . . . 1. 592.  
Exposé . . . . . 1. 29, 296-308.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE :

- Désignation comme représentant du Gouvernement français . . . . . 1. 502.  
Observations . . . . . 1. 182-190.  
Exposé . . . . . 1. 19, 153-180.

## LAUSANNE, CONFÉRENCE DE —.

EXTRAITS DES PROCÈS-VERBAUX DE LA — au  
sujet de l'affaire de Mossoul. . . . . 10. 139-165.

LAUSANNE, CONVENTION DE — du  
30 janvier 1923. . . . . 7 I. 194-199.  
(*Voir également* Échange des populations  
grecques et turques.)

LAUSANNE, TRAITÉ DE —: Article 3, para-  
graphe 2 (affaire de Mossoul).

## AVIS CONSULTATIF N° 12:

Notification . . . . . 10. 322-324.  
Prononcé . . . . . 10. 13.  
Texte. . . . . B 12.

CORRESPONDANCE . . . . . 10. 294-324.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 10. 314-315.

DÉLAI . . . . . 10. 297, 299.

## DOCUMENTS DÉPOSÉS:

Par le Gouvernement britannique . . . . 10. 166-177.  
» la Société des Nations. . . . . 10. 56-137, 178-  
197.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . 10. 17.

## ÉTATS INTÉRESSÉS:

Grande-Bretagne, *voir* Représentants, *etc.*  
Turquie . . . . . 10. 9-10, 17.

EXPOSÉ PRONONCÉ DEVANT LA COUR par le  
représentant britannique . . . . . 10. 18-54.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 10. 340-344.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 10. 329-339.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 10. 8.

MÉMOIRE . . . . . 10. 198-258.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, *voir* Mémoire,  
*ci-dessus.*

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS:

*Britanniques:*

Fachiri, Mr. A. P. — . . . . . 10. 10, 316.

Hogg, sir Douglas — . . . . . 10. 10, 316.

(*Voir également ce nom.*)

Hurst, sir Cecil — . . . . . 10. 10, 316.

Marling, sir Charles — . . . . . 10. 12.

Spring Rice, Mr. T. A. — . . . . . 10. 10, 316.

Young, major — . . . . . 10. 10, 316.

LAUSANNE, TRAITÉ DE —: Article 3, paragraphe 2 (affaire de Mossoul) (*suite*).

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . .	10. 9, 297, 298, 300-302.
Lue à la Cour . . . . .	10. 9.
Texte. . . . .	10. 56-58.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 10. 8-13.

TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Extraits des articles pertinents . . . . .	10. 259-287.
<i>Protocole XII:</i>	
Article 9. Requête introductive d'instance fondée sur l'—, voir Mavrommatis, concessions —: Compétence.	
Texte . . . . .	7 II. 227-236.
(Voir également Index alphabétique.) . . . . .	7 II. 370-371.

LECOQ, M. Jules —.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
PERSONNEL DU PATRON :

Désignation comme représentant de l'Organisation internationale des employeurs industriels . . . . .	12. 9, 273, 276.
Exposé prononcé devant la Cour . . . . .	12. 10, 17-18.

LE FUR, M. L. —.

Consultation en ce qui concerne l'Organisation du Travail et le travail personnel du patron . . . . .	12. 194-212.
---	--------------

LÉGISLATION NATIONALE.

POLONAISE :

Application de la loi du 14 juillet 1920 à certaines catégories de colons . . . . .	3 III (ii). 953-955.
Constitution (extrait au sujet des minorités).	3 III (i). 98.
Loi du 14 juillet 1920 (droit de propriété).	3 III (i). 26-29.

PRUSSIENNE :

Conditions pour les baux . . . . .	3 III (i). 351-367.
(Voir également Nationalité, lois sur la —.)	

LÉGISLATION NATIONALE (*suite*).PRUSSIENNE (*suite*) :

- Loi du 26 avril 1886 (colons allemands en Prusse occidentale et à Posen) . . . . . 3 III (ii). 934-938.

## LIBAN.

CONVENTION CONCERNANT LE MANDAT SUR LE —, *voir* Mandats.

## LIE, M. Mikael H. —.

- Opinion juridique en l'affaire de la Carélie orientale . . . . . 3 II. 144-152.

## LIMBURG, M. le bâtonnier Jean —.

## COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE :

- Opinion juridique . . . . . 3 III (ii). 814-839.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

*Compétence :*

- Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . . 9 I. II, 342-343.  
Exposés . . . . . 9 I. 14, 18, 46-57, 91-104.

*Fond :*

- Impossibilité de représenter la Pologne . . . . . 11 III. 1238-1239, 1240-1241.

## NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — :

- Désignation comme représentant du Gouvernement néerlandais . . . . . 1. 15, 442.  
Exposé . . . . . 1. 15, 81-102.

## POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — :

- Désignation comme représentant de la Pologne . . . . . 8. 510-511.  
Mémoire . . . . . 8. 367-395.

## LODÈR, M. B. C. J. — (juge).

PRÉSIDENT DE LA COUR : 1<sup>ère</sup> à 5<sup>me</sup> sessions. (*Voir également* Président.)SESSIONS AUXQUELLES M. LODER A PRIS PART : 1<sup>ère</sup> à 11<sup>me</sup>.

## LONDRES, PROTOCOLE DE — (1913).

- FRONTIÈRE DU NORD DE L'ALBANIE . . . 5 II. 265.  
 »           »   SUD DE L'ALBANIE . . . 5 II. 267.

**M.**

## MAENHAUT, M. Jules —.

## TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE :

- Exposé . . . . . 1. 24, 213-220.  
 Représentant de la Commission internationale d'Agriculture . . . . . 1. 24.

## MALA DABROWKA, DOMAINE DE —, voir Haute-Silésie (fond) : affaire des grands fonds ruraux.

## MANDATS.

## CONVENTION AU SUJET DES — SUR LA SYRIE, LE LIBAN, LA PALESTINE ET LA MÉSOPOTAMIE : Article 2 . . . . . 10. 277.

## MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS —, voir Mavrommatis, affaire des concessions — : Compétence et Fond.

## PALESTINE :

- Article 4 . . . . . 7 II. 127.  
 » II . . . . . 5 I. 36, 88, 444-470.  
 Article 26 . . . . . 5 I. 21, 90, 441-457.  
 Extrait du projet : 6 décembre 1920 . . . 9 I. 55, 71.  
 Texte . . . . . 5 I. 470.  
 (Voir également index des volumes 5, pp. 500-501, et 7 II, p. 369.)

## MAROC, DÉCRETS DE NATIONALITÉ AU —, voir Nationalité en Tunisie et au Maroc, décrets de —.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT —, voir Traités et conventions.

## MARTIUS, M. le Dr —.

## AFFAIRE DU « WIMBLEDON » :

Désignation comme conseiller technique du représentant allemand . . . . .	3 I. 115-116. 3 II. 246.
--	-----------------------------

## MATTA, M. J. Caeiro da —.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNA-  
TIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
AGRICOLE :

Désignation comme représentant du Gou- vernement portugais . . . . .	1. 232.
Exposé . . . . .	1. 23, 208-211.

## MATTHES, M. le Dr —.

## AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (fond) :

Approbation et signature du compte rendu du témoignage . . . . .	11 I. 36.
Déclaration solennelle . . . . .	11 I. 27-28.
Désignation comme témoin-expert allemand	11 I. 27. 11 III. 1276.
Témoignage . . . . .	11 I. 31-33, 319- 327.

## MAVROMMATIS, CONCESSIONS —.

## Compétence (Arrêt n° 2).

## ARRÊT :

Notification . . . . .	5 I. 488.
Prononcé . . . . .	5 I. 16-17.
Texte . . . . .	A 2.

CORRESPONDANCE . . . . .	5 I. 467, 473- 490.
DATE DES AUDIENCES . . . . .	5 I. 486-487, 487-488.
DÉLAIS . . . . .	5 I. 11, 12-13, 17, 478-479, 484-485, 486, 489-490.

## DOCUMENTS DÉPOSÉS :

*Hellénique, par le Gouvernement — :*

Annexes au Mémoire hellénique . . . . .	5 I. 133-439.
Contrat de concession relatif au Jourdain et au Yarmuk (Rutenberg) . . . . .	5 I. 354-377.

## MAVROMMATIS, CONCESSIONS (suite).

## Compétence (Arrêt n° 2) (suite).

## DOCUMENTS DÉPOSÉS (suite) :

*Jaffa, concernant les concessions de — :*

Compte détaillé des frais . . . . .	5 I. 434-438.
Contrat . . . . .	5 I. 334-354.
Pétition de M. Mavrommatis aux autorités de Palestine . . . . .	5 I. 324-332.
Tramways, force électrique et lumière . . . . .	5 I. 234-277.
Voies d'eau . . . . .	5 I. 278-297.

*Jérusalem, concernant les concessions de — :*

Correspondances diverses . . . . .	5 I. 227-228, 229-230, 232- 233, 233-234, 322, 332, 333, 378-379, 379- 383, 384-412, 418-419, 422- 426, 430-432, 437-438.
------------------------------------	---

## Décision du Conseil municipal de Jérusalem (traduite du turc) . . . . .

5 I. 231.

Dépenses effectuées . . . . . 5 I. 413-426.

Distribution d'eau . . . . . 5 I. 208-227.

## Exposé des témoignages à donner par MM. Kincaid, Waller, Manville et Dawson . . . . .

5 I. 427-430.

## Jourdain, concessions de la vallée du — : projet de convention et plan préliminaire pour l'irrigation . . . . .

5 I. 297-322.

## Palestine en 1913 et 1914 : Informations générales en ce qui concerne la population, l'agriculture, l'industrie, le commerce, l'instruction publique, etc. . . . .

5 I. 176-207.

## Pétition de M. Mavrommatis aux autorités de Palestine . . . . .

5 I. 323.

## Tramways, force électrique et lumière . . . . .

5 I. 133-175,  
230.*Société des Nations, par la — :*

Extrait du projet de mandat sur la Palestine. 5 I. 470.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . . 5 I. 86.

ÉTATS INTÉRESSÉS : Grande-Bretagne, Grèce.



## MAVROMMATIS, CONCESSIONS — (suite).

## Compétence (Arrêt n° 2) (suite).

EXCEPTION D'INCOMPÉTENCE ET CONTRE-MÉMOIRE PRÉLIMINAIRE DÉPOSÉS PAR LE GOUVERNEMENT BRITANNIQUE . . . . .	5 I. 439-455, 478.
INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .	5 I. 499-502.
INDEX ANALYTIQUE . . . . .	5 I. 491-498.
JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	A 2. 6. 5 I. 9, 12, 14, 16.
NATIONAUX, JUGES —, voir Nationaux, juges —.	
OPINIONS DISSIDENTES :	
Bustamante, M. de — . . . . .	A 2. 76-84.
Lord Finlay . . . . .	A 2. 38-53.
Moore, Mr. — . . . . .	A 2. 54-75.
Oda, M. — . . . . .	A 2. 85-87.
Pessôa, M. — . . . . .	A 2. 88-93.
PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE ET ANNEXES . . . . .	5 I. 92-470.
PLAIDOIRIES :	
Britannique, par le représentant — . . . . .	5 I. 13, 14, 20-42, 63-78.
Hellénique, par le représentant — . . . . .	5 I. 14, 43-62, 79-85.
REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :	
<i>Britannique :</i>	
Hurst, sir Cecil — . . . . .	A 2. 6.
(Voir également ce nom.)	5 I. 13, 478.
<i>Hellénique :</i>	
Greenwood, sir Hamar — . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
Kapsambelis, S. Exc. M. E. G. — . . . . .	A 2. 6. 5 I. 11, 473.
Politis, S. Exc. M. Nicolas — . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
Purchase, Mr. H. — . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
(Voir également ces noms.)	
REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE :	
Notification . . . . .	5 I. 473-475.
Texte . . . . .	5 I. 88-91.
SÉANCES PUBLIQUES . . . . .	A 2. 6. 5 I. 9-17.

**MAVROMMATIS, CONCESSIONS — (suite).**

**Compétence (Arrêt n° 2) (suite).**

**TRAITÉS ET CONVENTIONS :**

Lausanne, requête introductive d'instance  
en vertu de l'article 9 du Protocole XII  
signé à — . . . . .

5 I. 88-91.

Sèvres, articles 311 et 312 (texte) . . . . .

5 I. 465-466.

**Fond (Arrêt n° 5).**

**ARRÊT :**

Notification . . . . .

7 II. 353-355.

Prononcé . . . . .

7 II. 18-19.

Texte . . . . .

A 5.

CONVOCATION DE LA COUR . . . . .

7 II. 334-335.

342-343.

CORRESPONDANCE . . . . .

7 II. 334-357.

DATE DES AUDIENCES . . . . .

7 II. 342-343.

352:

DÉLAIS . . . . .

7 II. 9, 334,

336-339.

Demande du ministre de Grande-Bretagne  
au sujet des — . . . . .

5 I. 17.

DOCUMENTS DÉPOSÉS par le Gouvernement  
hellénique (liste) . . . . .

7 II. 346-347.

ÉTATS INTÉRESSÉS: Grande-Bretagne, Grèce.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .

7 II. 366-371.

INDEX ANALYTIQUE . . . . .

7 II. 360-365.

INDEX BIBLIOGRAPHIQUE . . . . .

7 II. 373.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .

7 II. 8-19.

NATIONAL, JUGE —, voir Nationaux, juges —.

NATIONALITÉ DE M. MAVROMMATIS, OPINION  
JURIDIQUE SUR LA — . . . . .

7 II. 293-297.

OPINION DISSIDENTE: Déclaration par  
M. Altamira . . . . .

A 5. 51.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE . . . . .

7 II. 204-232.

Retrait de certains passages . . . . .

7 II. 16, 355-  
357.

**PLAIDOIRIES :**

Britannique, par le représentant — . . . . .

7 II. 92-151,  
183-202.

Helléniques, par les représentants — . . . . .

7 II. 22-91, 152-  
182.

**MAVROMMATIS, CONCESSIONS (suite).****Fond (Arrêt n° 5) (suite).****REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :***Britanniques :*

Clauson, Mr. G. L. — (à la place de Mr. Vernon) . . . . .	7 II. 352.
Fachiri, Mr. A. P. — . . . . .	7 II. 10, 344, 345.
Hogg, sir Douglas — . . . . .	7 II. 10, 344, 345.
(Voir également ce nom.)	
Vernon, Mr. R. V. — (à la place de sir Cecil Hurst) . . . . .	7 II. 10, 340.

*Helléniques :*

Greenwood, sir Hamar — . . . . .	7 II. 10, 181-182.
Kapsambelis, S. Exc. M. E. G. — . . . . .	7 II. 334.
Politis, S. Exc. M. Nicolas — . . . . .	7 II. 10.
Purchase, Mr. H. — . . . . .	7 II. 10.
(Voir également ces noms.)	

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 7 II. 8-19.

**TRAITÉS ET CONVENTIONS :***Lausanne, Protocole XII :*

Article premier . . . . .	7 II. 102.
» 9 . . . . .	7 II. 163.
Texte. . . . .	7 II. 227-236.

**MAYER, M. Charles de —.****TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE :**

Désignation comme représentant du Gouvernement hongrois . . . . .	1. 23, 499, 508.
Exposé . . . . .	1. 23, 24, 211-213.

**MENDELS, M. —.****NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — :**

Désignation comme représentant de la Fédération syndicale internationale . . . . .	1. 12, 454-455.
Exposé (et corrections) . . . . .	1. 12, 58-66, 454-455.
Question posée par le Président . . . . .	1. 12.

MENDELS, M. — (*suite*).

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL PERSONNEL DU PATRON :

- Désignation comme représentant de la Fédération syndicale internationale . . . 12. 9.  
 Exposé . . . . . 12. 10, 35-43.

MÉRILLON, M. D. —

NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC, DÉCRETS DE — :

- Déclaration après le prononcé de l'avis. 2. 12-13.  
 Désignation comme représentant du Gouvernement français . . . . . 2. 264, 273.  
 Exposé . . . . . 2. 10, 212-239.  
 Lecture des conclusions finales françaises. 2. 10, 240-244.

MÉSOPOTAMIE, MANDAT SUR LA —, voir Mandats.

MICHAELIS, M. le Dr —.

AFFAIRE DU « WIMBLEDON » :

- Nommé interprète de l'agent allemand . . . 3 II. 258.

MINORITÉS.

- Attitude de la Finlande en ce qui concerne la question des minorités (affaire de la Carélie orientale). . . . . 3 I. 84-92.  
 3 II. 29-30, 34-38.

- La Protection des Minorités*, par M. Kierski. 3 III (ii). 599-606, 607-619.

MINORITÉS EN POLOGNE.

AFFAIRE DES MINORITÉS, voir Colons allemands en Pologne, et Polonaise, acquisition de la nationalité —.

OPINIONS JURIDIQUES RELATIVES AUX — :

- Barclay, sir Thomas — . . . . . 3 III (i). 572-585.  
 Bellot, Mr. Hugh H. L. — . . . . . 3 III (ii). 644-667.  
 Comité des Juristes (Société des Nations). 3 III (i). 281-285.  
 Kaufmann, M. Erich — (*en allemand*) . . . 3 III (i). 442-523.  
 Kierski, M. — . . . . . 3 III (ii). 739-742.

MINORITÉS EN POLOGNE (*suite*).OPINIONS JURIDIQUES RELATIVES AUX — (*suite*) :

Kipp, M. — . . . . .	3	III (i).	564-572.
Komarnicki, M. Waclaw — . . . . .	3	III (ii).	711-738.
Kutrzeba, M. Stanislas — . . . . .	3	III (ii).	803-812.
Limburg, M. J. — . . . . .	3	III (ii).	814-839.
Stelmachowski, M. Bronislas — . . . . .	3	III (ii).	702-710.
Struycken, M. A. — . . . . .	3	III (i).	524-558.
Zoll, M. Frédéric — . . . . .	3	III (ii).	668-670.

## MOORE, Mr. John Bassett — (juge).

DÉPART avant le prononcé de l'Avis n° 7. . . . . **B 7.** 21.

OPINION DISSIDENTE (Arrêt n° 2) . . . . . **A 2.** 54.

SESSIONS AUXQUELLES MR. MOORE A PRIS  
PART : Préliminaire, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup>, 3<sup>me</sup>, 5<sup>me</sup>, 11<sup>me</sup>.

## MORANDIÈRE, M. Julliot de la —.

Consultation juridique au sujet du travail  
personnel du patron . . . . . **12.** 194-212.

## MORELLET, M. Jean —.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNA-  
TIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
PERSONNEL DU PATRON :

Désignation comme représentant de  
M. Albert Thomas . . . . . **12.** 9, 287.

## MOSCICKI, M. J. —.

AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (fond) :  
Désigné comme interprète polonais . . . . . **11** III. 1277.

MOSSOUL, AFFAIRE DE —, voir Lausanne,  
Traité de — (Mossoul).

## MOUNSEY, Mr. George —.

DÉCRETS DE NATIONALITÉ EN TUNISIE ET  
AU MAROC :

Correspondance . . . . . **2.** 268, 279, 312.

Désignation comme représentant du Gou-  
vernement britannique . . . . . **2.** 265-266.

## MROZOWSKI, M. Jean —.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

*Compétence :*

Déclaration . . . . .	9 I. 90.
Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . .	9 I. II, 342-343.
Plaidoirie . . . . .	9 I. 14, 31-45.
<i>Fond :</i>	
Correspondance . . . . .	11 III. 1291-1292.
Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . .	11 III. 1238.
Plaidoiries :	
Chorzów . . . . .	11 I. 19, 23, 175-208, 273-280.
Grands fonds . . . . .	11 I. 12, 76-78.
Question posée à — à propos de documents déposés par l'agent allemand . . . . .	11 I. 36-37.

## JAWORZINA, AFFAIRE DE — :

Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . .	4. 2-3, 415.
Exposés . . . . .	4. 3, 10-47, 87-94.

## N.

## NATIONALITÉ DE M. MAVROMMATIS.

Opinion juridique sur la — . . . . .	7 II. 293-297.
--------------------------------------	----------------

## NATIONALITÉ, LOIS SUR LA —.

Britannique . . . . .	2 (add.). 122-134.
Française . . . . .	2 (add.). 366-373.
Ottomane (1869), note sur — . . . . .	7 II. 265-267.

## NATIONAUX, JUGES —.

## AVIS CONSULTATIFS, EN MATIÈRE D'— :

Pas de désignation de juges nationaux (requête de la Turquie dans l'affaire de l'échange des populations) . . . . .	7 I. 238-239.
---	---------------

NATIONAUX, JUGES — (*suite*).

## AFFAIRES AUXQUELLES ILS ONT PARTICIPÉ :

*Haute-Silésie, affaire de* — :

## Compétence :

Correspondance . . . . . 9 I. 334-336,  
341, 343.

Rabel, M. le professeur — (juge allemand) A 6. 4.  
9 I. 11, 12,  
13-14, 16,  
18, 20, 341-  
342.

Rostworowski, comte Michel — (juge polo-  
nais) . . . . . A 6. 4.  
9 I. 11, 12,  
13-14, 16,  
18, 20, 21,  
341-342.

## Fond :

Correspondance . . . . . 11 III. 1207-  
1208, 1212.

Rabel, M. le professeur — (juge allemand). A 7. 4.  
11 I. 8, 11,  
13, 15, 16,  
17, 18, 19,  
20, 21, 22,  
23, 24, 25,  
29, 32, 33,  
35, 38.  
11 III. 1212,  
1213, 1215,  
1216.

Rostworowski, comte Michel — (juge po-  
lonais) . . . . . A 7. 4.  
11 I. 8, 11,  
13, 15, 16,  
17, 18, 19,  
20, 21, 22,  
23, 24, 25,  
29, 32, 35,  
38, 39.  
11 II. 917.  
11 III. 1212,  
1214, 1215,  
1216.

NATIONAUX, JUGES — (*suite*).

AFFAIRES AUXQUELLES ILS ONT PARTICIPÉ (*suite*) :

*Mavrommatis, concessions* — :

Compétence :

Caloyanni, M. Megalos — (juge hellénique)	A 2. 6.
	5 I. 9, 10, 12, 14, 16, 86.
Correspondance . . . . .	5 I. 86, 475, 476.

Fond :

Caloyanni, M. Megalos — (juge hellénique)	A 5. 6.
	7 II. 8, 9-II, 13, 14, 16, 18, 342.

« Wimbledon », *Affaire du* — :

Correspondance . . . . .	3 II. 222, 224, 234-235.
--------------------------	-----------------------------

Schücking, M. — (juge allemand) . . . . .	A 1. II, 15.
	3 I. 2, 3-4, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36.
	3 II. 237, 239.

DÉCLARATION SOLENNELLE . . . . .	3 I. 3-4.
	5 I. 10.
	9 I. 14.

SESSIONS AUXQUELLES ONT PRIS PART DES  
JUGES NATIONAUX :

Troisième (juin — septembre 1923) . . . . .	3 I.
Cinquième (juin — septembre 1924) . . . . .	5 I.
Sixième (extraordinaire) (janvier — mars 1925) . . . . .	7-II.
Huitième (juin — août 1925) . . . . .	9 I.
Neuvième (octobre — novembre 1925) . . . . .	10.
Dixième (extraordinaire) (février — mai 1926)	11 I.

NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC,  
DÉCRETS DE —.

AVIS CONSULTATIF N° 4 :

Notification . . . . .	2. 213.
Prononcé . . . . .	2. 12.
Texte . . . . .	B 4.



**NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC,  
DÉCRETS DE — (suite).**

**CONCLUSIONS FINALES :**

Britanniques . . . . .	2. 245.
Françaises . . . . .	2. 240-244.

CONVOCATION DE LA COUR . . . . .	2. 261-267, 270-272.
----------------------------------	----------------------

**CORRESPONDANCE :**

Avec la Cour . . . . .	2. 248-313.
Faisant partie de la procédure écrite . . . . .	2 (add.). 160-213, 283-303, 389-448.

DATE DES AUDIENCES . . . . .	2. 265, 270, 312.
------------------------------	-------------------

**DÉCRETS :**

Maroc . . . . .	2. 258, 259. 2 (add.). 139, 158, 159, 345-354, 387-388.
Tunisie . . . . .	2. 158, 224, 225, 256, 257. 2 (add.). 120, 121, 277-282, 333-337, 374-386.

DÉLAIS . . . . .	2. 265-267, 270-272.
------------------	----------------------

**DOCUMENTS DÉPOSÉS :**

Par le Gouvernement français . . . . .	2. 281-311.
» la Société des Nations . . . . .	2. 252-259.

ÉTATS INTÉRESSÉS : France, Grande-Bretagne.

INDEX ALPHABÉTIQUE, voir annexe au volume 2.

INDEX ANALYTIQUES . . . . .	2. 315-319. 2 (add.). 544-550.
-----------------------------	-----------------------------------

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	2. 2.
------------------------------	-------

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE . . . . .	2 (add.).
--------------------------------------	-----------

**PLAIDOIRIES :**

Britannique, par les représentants — . . . . .	2. 17-51, 193-211.
Français, par les représentants — . . . . .	2. 52-192, 212-239.

RÈGLEMENT DU DIFFÉREND . . . . .	3 I. 3, 55-62.
----------------------------------	----------------

NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC,  
DÉCRETS DE — (suite).

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Britanniques :*

Hogg, sir Douglas — . . . . .	2. 278-279.
Mounsey, Mr. George — . . . . .	2. 266.
Pollock, sir Ernest — . . . . .	2. 278-279.

(Voir également ces noms.)

*Français :*

Lapradelle, M. A. de — . . . . .	2. 264.
Mérillon, M. — . . . . .	2. 264, 273.

(Voir également ces noms.)

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Lecture . . . . .	2. 2.
Notification. . . . .	2. 313.
Texte. . . . .	2. 252.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 2. 2-14.

TRAITÉS ET CONVENTIONS :

*France — Grande-Bretagne :*

Convention d'arbitrage de 1903 . . . . .	2 (add.). 214-216.
Convention de 1897 au sujet de la Tunisie.	2 (add.). 95-98.
Échange de notes modifiant la Convention de 1897 au sujet de la Tunisie . . . . .	2 (add.). 340-342.
Traités, etc., en vigueur de 1882 à 1919 . . . . .	2 (add.). 262-275.

*France — Italie :*

Convention consulaire de 1896 . . . . .	2 (add.). 100-119.
---	--------------------

*France — Maroc :*

Traité de Fez de 1912 . . . . .	2 (add.). 136-138, 343-345.
---------------------------------	-----------------------------

*France — Tunisie :*

Revision des traités tunisiens . . . . .	2 (add.). 304-339.
Traité de Casr-Saïd de 1881 . . . . .	2 (add.). 70-72, 276-277.

*Grande-Bretagne — Maroc :*

Traité de Tanger de 1856 . . . . .	2 (add.). 140-157.
------------------------------------	--------------------

*Grande-Bretagne — Tunisie :*

Convention générale de 1875 . . . . .	2 (add.). 72-92.
---------------------------------------	------------------

NEDERLANDSCHE R. K. BOND VAN OVERHEIDSPERONEEL ST. PAULUS, *voir* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail.

**NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL.**

AVIS CONSULTATIF N° I :

Notification . . . . .	1. 458-459.
Prononcé . . . . .	1. 28.
Texte . . . . .	<b>B 1.</b>

CARLIER, M. — (vice-président du Conseil d'administration du Bureau international du Travail), communication de — . . . . . 1. 453-454.

CORRESPONDANCE . . . . . 1. 420-459.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 1. 6, 9, II.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

Bureau international du Travail, par le —, *voir* Société des Nations.

Néerlandais, par le Gouvernement — . . . . . 1. 103-122.

Société des Nations, par la — . . . . . 1. 40, 41, 345-418.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . . 1. 36-41.

ÉTATS ET ORGANISATIONS INTÉRESSÉS :

Algemeen Nederlandsch Vakverbond, *voir* Mémoires.

Association internationale pour la protection légale des travailleurs . . . . . 1. II.

Bureau international du Travail . . . . . 1. 10-II, 44I.

Confédération internationale des syndicats chrétiens . . . . . 1. II, 445.

En général . . . . . 1. 4, 440, 486.

Fédération syndicale internationale . . . . . 1. 8.

Grande-Bretagne . . . . . 1. 5, 7, 482-485.

Hongrie . . . . . 1. 8.

Nederlandsche R. K. Bond van Overheids-personeel St. Paulus . . . . . 1. 456, 457.

Organisation internationale des employeurs industriels . . . . . 1. 453.

NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ  
OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION  
DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE  
DU TRAVAIL (*suite*).

ÉTATS ET ORGANISATIONS INTÉRESSÉS (*suite*):

Pays-Bas. . . . .	1. 7.
Portugal. . . . .	1. 8, 445, 450, 451.
Suède. . . . .	1. 447.
Tchécoslovaquie . . . . .	1. 10, 448, 451, 452.
Union syndicale des techniciens de l'indus- trie, du commerce et de l'agriculture (participation refusée) . . . . .	1. 446, 449.

(*Voir également* Représentants, agents et conseils.)

EXPOSÉS :

Britannique, représentant du Gouverne- ment — . . . . .	1. 42-57.
Confédération internationale des syndicats chrétiens, représentant de la — . . . . .	1. 75-80.
Fédération syndicale internationale, repré- sentant de la — . . . . .	1. 58-66.
Néerlandais, représentant du Gouverne- ment — . . . . .	1. 81-102.
Organisation du Travail, représentant de l'— . . . . .	1. 123-152.

INDEX ALPHABÉTIQUE, *voir* annexe au volume I.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 1. 605-611.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 1. 7.

MÉMOIRES :

Algemeen Nederlandsch Vakverbond . . . . .	1. 443-444.
Néerlandais, du Gouvernement — . . . . .	1. 4-5, 426-439.

ORGANISATIONS INTÉRESSÉES, *voir* États et  
organisations intéressés, *ci-dessus*.

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Britanniques :*

Allen, Mr. Oswald — . . . . .	1. 482-485.
Fachiri, Mr. A. P. — . . . . .	1. 482-485.
Lawrence, Mr. Clive — . . . . .	1. 482-485.
Lilley, Mr. C. W. — . . . . .	1. 482-485.
Low, Mr. S. P. — . . . . .	1. 482-485.

**NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ  
OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION  
DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE  
DU TRAVAIL (suite).**

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS (*suite*):

Pollock, sir Ernest — . . . . . 1. 8, 482-485.

(*Voir également ce nom.*)

Talbot, Mr. S. T. — . . . . . 1. 8, 482-485.

*Bureau international du Travail :*

Thomas, M. Albert — . . . . . 1. 17, 441.

(*Voir également ce nom.*)

Vilallonga, M. José de — . . . . . 1. 441.

*Fédération internationale des syndicats  
ouvriers chrétiens :*

Serrarens, M. P. J. S. — . . . . . 1. 13.

(*Voir également ce nom.*)

*Fédération syndicale internationale :*

Mendels, M. M. — . . . . . 1. 12, 454-455.

(*Voir également ce nom.*)

Oudegeest, M. — . . . . . 1. 12.

*Hongrois :*

Mayer, M. le Dr Charles de — . . . . . 1. 440.

*Néerlandais, Gouvernement — :*

Joekes, M. A. M. — . . . . . 1. 15, 442.

Limburg, M. J. — . . . . . 1. 15, 442.

(*Voir également ce nom.*)

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . . 1. 4, 420.

Lecture à la Cour . . . . . 1. 3.

Texte. . . . . 1. 29-41.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 1. 4-28.

**NÉERLANDAIS, GOUVERNEMENT —.**

Affaire du délégué ouvrier néerlandais . . . **A 1.**

1.

(*Voir également Néerlandais, désignation du  
délégué ouvrier, etc, ci-dessus.*)

**NEGULESCO, M. Demètre — (juge suppléant).**

OPINION DISSIDENTE : Avis consultatif n° 2,  
déclaration sur l'— . . . . . **B 2. 43.**

SESSIONS AUXQUELLES M. NEGULESCO A PRIS  
PART : Préliminaire, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup>, 6<sup>me</sup>, 7<sup>me</sup>, 9<sup>me</sup>,  
10<sup>me</sup>.

NEUILLY, INTERPRÉTATION DU TRAITÉ  
DE — (Partie IX, Section IV, annexe, para-  
graphe 4).

ARRÊT N° 3 :

Interprétation, *voir* Interprétation de l'Arrêt  
n° 3.

Notification . . . . .	6. 135.
Prononcé . . . . .	6. 6.
Texte . . . . .	A 3.

CORRESPONDANCE . . . . .	6. 113-136.
--------------------------	-------------

COMPROMIS :

Notification . . . . .	6. 118.
Texte . . . . .	6. 9.

DATE DE L'AUDIENCÉ . . . . .	6. 133.
------------------------------	---------

DÉLAIS . . . . .	6. 115-121, 126.
------------------	------------------

ÉTATS INTÉRESSÉS : Bulgarie, Grèce.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .	6. 143-145.
------------------------------	-------------

INDEX ANALYTIQUE . . . . .	6. 138-142.
----------------------------	-------------

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	6. 6.
------------------------------	-------

NOTIFICATION DU DÉPÔT DE LA REQUÊTE . . . . .	5 I. 10.
---	----------

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE . . . . .	6. 10-109.
--------------------------------------	------------

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Bulgare :*

Théodoroff, M. le Dr T. — . . . . .	6. 119-120.
<i>(Voir également ce nom.)</i>	

*Helléniques :*

Kapsambelis, S. Exc. M. — . . . . .	6. 117.
Politis, S. Exc. M. Nicolas — (dont la dési- gnation fut ultérieurement annulée) . . . . .	6. 116, 117.
<i>(Voir également ces noms.)</i>	

SÉANCE PUBLIQUE . . . . .	6. 6.
---------------------------	-------

NOLENS, M<sup>gr</sup> —.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTER-  
NATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
AGRICOLE :

Renonce à parler au nom de l'Association internationale pour la protection des travailleurs . . . . .	1. 24.
---	--------

NYHOLM, S. Exc. M. D. G. — (juge).

OPINION DISSIDENTE : Avis consultatif n° 5,  
déclaration sur l'— . . . . . B 5. 29.

SESSIONS AUXQUELLES M. NYHOLM A PRIS  
PART : Préliminaire, 1<sup>ère</sup> à 6<sup>me</sup>, 8<sup>me</sup> à 11<sup>me</sup>.

## O.

ODA, M. le Dr Yorozu — (juge).

OPINION DISSIDENTE : Arrêt n° 2 . . . . . A 2. 76.

SESSIONS AUXQUELLES M. ODA A PRIS PART :  
Préliminaire, 1<sup>ère</sup>, 3<sup>me</sup> à 8<sup>me</sup>, 11<sup>me</sup>.

ŒCUMÉNIQUE, EXPULSION DU PATRI-  
ARCHE —, voir Expulsion du Patriarche  
œcuménique.

OLECHOWSKI, M. Gustave —.

AFFAIRE DU « WIMBLEDON » :

Correspondance . . . . . 3 II. 275.  
Déclaration sur l'intervention polonaise . . . . . 3 I. 9, 116-118.  
Déclare son accord avec les plaidoiries  
des représentants des Parties jointes . . . . . 3 I. 16.  
Désignation comme représentant polonais. 3 I. 110-111.

## OPINIONS JURIDIQUES.

CARÉLIE ORIENTALE :

Opinion de juristes finlandais . . . . . 3 II. 121-126.  
» » » non finlandais . . . . . 3 II. 134-161,  
172-174.

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE, voir ce titre.

COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU  
TRAVAIL EN MATIÈRE DE TRAVAIL PER-  
SONNEL DU PATRON, voir Travail, compé-  
tence du Bureau international du —.

COMPÉTENCE DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS  
EN CE QUI CONCERNE LES MINORITÉS :

Kierski, M. — . . . . . 3 III (ii). 739-  
742.  
Limburg, M. — . . . . . 3 III (ii). 816-  
822.

LÉGALITÉ DES CONTRATS ENTRE DANTZIG ET  
LA PRUSSE :

Barclay, sir Thomas — . . . . . 3 III (i). 572-  
585.

OPINIONS JURIDIQUES (*suite*).

LIQUIDATION EN HAUTE-SILÉSIE, *voir* Haute-Silésie, intérêts allemands en — (fond).

MINORITÉS, *voir ce titre*.

NATIONALITÉ DE M. MAVROMMATIS . . . . . 7 II. 293-297.

POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE —, *voir ce titre*.

[*Pour les cas particuliers, voir, sous le titre spécial à chacune des affaires, le sous-titre Exposés (ou Plaidoiries) prononcé(e)s devant la Cour.*]

ORAVA, FRONTIÈRE DE —, *voir* Jaworzina, affaire de —.

## ORDONNANCE DE LA COUR.

AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (fond) :

Ordonnance du 22 mars 1926 aux fins d'obtenir des témoignages complémentaires . . . . .

A 7. 96-97.  
11. I. 25-26,  
30, 44-45.

## ORDRE POUR LE PRONONCÉ DES EXPOSÉS ORAUX.

Échange des populations grecques et turques 7 I. 9.

Nationalité en Tunisie et au Maroc, décrets de — . . . . . 2. 3.

Ordre alphabétique des noms (pratique suivie) 7 I. 9.

Patron, compétence du Bureau international du Travail en matière de travail personnel du — . . . . . 12. 10, 280, 284.

Saint-Naoum, affaire du monastère de — . 5 II. 10.

Travail agricole, compétence du Bureau international du Travail en matière de — . . . 1. 11-12, 18, 20, 22.

ORGANISATION INTERNATIONALE DES EMPLOYEURS INDUSTRIELS, *voir* Travail, compétence du Bureau international du — en matière de travail personnel du patron, *et* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail.



OUVRIER NÉERLANDAIS A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ —, *voir* Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail.

## P.

PAIX, CONFÉRENCE DE LA — DE 1919.

Note du Comité de rédaction au sujet de la fixation de la frontière entre la Pologne et la Tchécoslovaquie: affaire de Jaworzina . 4. 245-246.

PAIX, TRAITÉS DE —.

LAUSANNE (24 juillet 1923), *voir* Lausanne, Traité de —.

NEUILLY (7 novembre 1919), *voir* Neuilly, interprétation du Traité de —.

SÈVRES (10 août 1920), *voir* Sèvres, Traité de —.

TRAVAIL, affaires concernant les clauses relatives au — (Sections du Travail), *voir* Travail, compétence du Bureau international du —.

TRIANON (4 juin 1920), *voir* Trianon, Traité de —.

VERSAILLES (28 juin 1919), *voir* Versailles, Traité de —.

PALESTINE.

CONCESSIONS EN —, *voir* Mavrommatis.

MANDAT SUR LA —, *voir* Mandats.

PARIS, TRAITÉ DE —, *voir* Traités et conventions.

PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE, Expulsion du —, *voir* Expulsion du Patriarche œcuménique.

PATRYN, M. Alfred —.

AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (fond) :

Approbation et signature du compte rendu du témoignage . . . . .	11 I. 36.
Déclaration solennelle . . . . .	11 I. 27.
Désignation comme témoin-expert polonais . . . . .	11 I. 27.
	11 III. 1276.

PATRYN, M. Alfred — (*suite*).

AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (fond) (*suite*):

Témoignage . . . . . 11 I. 33, 328-338.

PESSÔA, M. Epitacio da Silva — (juge).

BIENVENUE SOUHAITÉE AU NOM DE LA COUR. 5 I. 9.

DÉCLARATION SOLENNELLE . . . . . 5 I. 9-10.

ÉLECTION DE — :

Lettre du Secrétaire général de la Société des Nations au sujet de l'—. . . . . 5 I. 86.

Notifiée à la Cour . . . . . 5 I. 9.

OPINION DISSIDENTE: Arrêt n° 2 . . . . . A 2. 88.

SESSIONS AUXQUELLES M. PESSÔA A PRIS PART: 5<sup>me</sup>, 8<sup>me</sup>, 11<sup>me</sup>.

PHELAN, M. —.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL PERSONNEL DU PATRON:

Désignation comme assistant de M. Albert Thomas . . . . . 12. 9, 287.

PILOTTI, M. —.

AFFAIRE DU « WIMBLEDON »:

Correspondance . . . . . 3 II. 260-261.

Déclaration sur l'intervention polonaise . . . . . 3 I. 9-10, 120-121.

Désignation comme représentant du Gouvernement italien . . . . . 3 I. 113-114, 254-255.

Plaidoirie . . . . . 3 I. 16, 279-288.

PINOT, M. — (membre du Conseil d'administration du Bureau international du Travail).

Protestation concernant les affaires relatives à la compétence du Bureau international du Travail . . . . . 1. 494-495, 603-604.

POLITIS, S. Exc. M. Nicolas —.

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES:

Désignation comme agent du Gouvernement hellénique . . . . . 7 I. 9.

Exposés . . . . . 7 I. 9, 10, 19-34, 49-50.

POLITIS, S. Exc. M. Nicolas — (*suite*):

## MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS —:

*Compétence :*

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . . 5 I. 13, 483, 485.

*Fond :*

Correspondance . . . . . 7 II. 336.

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . . 7 II. 10.

Observations sur l'objection soulevée relativement à une citation dans la plaidoirie . . . . . 7 II. 10.

Plaidoiries . . . . . 7 II. 10, 11, 15, 43-80, 157-182.

## POLLOCK, sir Ernest —.

## COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE :

Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . . 3 I. 26.

3 III (ii). 1045.

Exposés . . . . . 3 I. 28, 30, 35, 496-592, 700-719.

## NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC, DÉCRETS DE — :

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 2. 278-279.

Exposé . . . . . 2. 9, 193-211.

## NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — :

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 1. 8, 482-485.

Exposé à la première séance publique de la Cour . . . . . 1. 5, 42-43.

## TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE :

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique . . . . . 1. 482-485.

## POLONAIS, GOUVERNEMENT —.

## COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE . . . . . A 6.

3 I, III (i

(*Voir également* Colons allemands en Pologne.) . . . . . et ii).

POLONAIS, GOUVERNEMENT — (*suite*):

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

Compétence . . . . .	A 6. 9 I.
Fond . . . . .	A 7. 11 I, II et III.

(*Voir également* Haute-Silésie, affaire de —.)

JAWORZINA, AFFAIRE DE — . . . . .	B 8. 4.
-----------------------------------	------------

(*Voir également* Jaworzina, affaire de —.)

POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — . . . . .	B 7. 3 I. 3 III (ii).
--	-----------------------------

(*Voir également* Polonaise, acquisition de la nationalité —.)

POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — . . . . .	B 11. 8.
--	-------------

(*Voir également* Postal polonais à Dantzig, Service —.)

TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LE —,  
*voir* Traités et conventions.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . .	A 1. 3 I. 3 II. 3 (add.).
---------------------------------------	------------------------------------

(*Voir également* « Wimbledon », affaire du —.)

POLONAISE, INTÉRÊTS ALLEMANDS EN  
HAUTE-SILÉSIE —, *voir* Haute-Silésie.

## POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ —.

AVIS CONSULTATIF N° 7 :	
Notification . . . . .	3 III (ii). 1101.
Prononcé . . . . .	3 I. 45.
Texte. . . . .	B 7.
CORRESPONDANCE . . . . .	3 III (ii). 1075-1101.
DATE DES AUDIENCES . . . . .	3 III (ii). 1088, 1090-1091, 1093, 1094-1095.
DÉLAIS . . . . .	3 III (ii). 1092, 1093, 1095-1096.

**POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — (suite).**

DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES NATIONS (en général) . . . . .	3 III (ii). 1067-1074, 1076-1085.
Procès-verbaux des séances du Conseil . . . . .	3 III (ii). 1077-1085.
ÉTATS INTÉRESSÉS :	
Allemagne, Pologne, <i>voir</i> Représentants, <i>etc.</i>	
Roumanie . . . . .	3 III (ii). 1089, 1090, 1092, 1099-1100.
EXPOSÉS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :	
Du représentant allemand. . . . .	3 I. 783-825, 834-843.
Du représentant polonais. . . . .	3 I. 753-783, 825-834.
INDEX ALPHABÉTIQUE, <i>voir</i> annexe au volume III (ii).	
INDEX ANALYTIQUES . . . . .	3 I. 847. 3 III (ii). 1115-1117.
JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	3 I. 38.
LANGUE ALLEMANDE, EMPLOI DE LA —, <i>voir</i> Traduction orale.	
OPINION DISSIDENTE : Observations de lord Finlay . . . . .	3 I. 45. B 7. 22.
PROPOSITION DE RENVOI DE L'AFFAIRE . . . . .	3 I. 41, 825-827. 3 III (ii). 1098-1099.
REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :	
<i>Allemand :</i>	
Schiffer, M. — . . . . .	3 III (ii). 1097. ( <i>Voir également ce nom.</i> )
<i>Polonais :</i>	
Berenson, M. L. — . . . . .	3 III (ii). 1089.
Rostworowski, comte Michel — . . . . .	3 I. 38. 3 III (ii). 1088, 1096.
<i>(Voir également ce nom.)</i>	

**POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — (suite).****REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :**

Notification . . . . .	3 III (ii). 1075.
Lue à la Cour. . . . .	3 I. 38.
Texte. . . . .	3 I. 748-753.
SÉANCES PUBLIQUES . . . . .	3 I. 38-43, 45-46.
TRADUCTION ORALE . . . . .	3 I. 40.
	3 III (ii). 1097.

**POLONO-TCHÉCOSLOVAQUE, FRONTIÈRE**

—, voir Frontières.

**POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE —.****AVIS CONSULTATIF N° II :**

Notification . . . . .	8. 535-538.
Prononcé . . . . .	8. 9.
Texte. . . . .	B 11.

**CARTES :**

Dantzig (1921) . . . . .	8. 236-237.
--------------------------	-------------

CONVOCAION DE LA COUR . . . . .	8. 8-9, 499, 501.
---------------------------------	-------------------

CORRESPONDANCE . . . . .	8. 498-538.
--------------------------	-------------

**DOCUMENTS DÉPOSÉS :**

Par le Haut-Commissaire (correspondance au sujet des —) . . . . .	8. 532-534.
Par la Société des Nations. . . . .	8. 18-20, 25-282, 467-477, 490-496, 525-531.

ÉTATS INTÉRESSÉS : Dantzig, Ville libre de —, Pologne.

**EXPOSÉS ORAUX :**

Décision de ne pas tenir d'audiences aux fins d'entendre des — . . . . .	8. 517-518.
--	-------------

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . .	8. 553-558.
------------------------------	-------------

INDEX ANALYTIQUE . . . . .	8. 540-552.
----------------------------	-------------

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	8. 8.
------------------------------	-------

LANGUE ALLEMANDE, EMPLOI DE LA —, voir Traduction orale.

## POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — (suite).

## MÉMOIRES :

Dantzig . . . . .	8. 338-366 (en allemand), 425-437 (en allemand), 478-486.
Gouvernement polonais . . . . .	8. 282-337, 367-395, 454-466.

## OPINIONS JURIDIQUES :

*Au nom du Gouvernement polonais :*

Anonyme . . . . .	8. 411-425.
Bellot, Mr. Hugh — . . . . .	8. 395-411.
Limburg, M. le Dr J. — . . . . .	8. 367-395.

*Au nom de la Ville libre :*

Verzijl, M. le Dr J. H. W. — . . . . .	8. 339-350, 437-446, 487-490.
--	-------------------------------

## PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, voir Opinions juridiques et Mémoires.

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*De Dantzig :*

Evert, M. le Dr — . . . . .	8. 506.
Verzijl, M. le Dr J. H. W. — . . . . .	8. 506.

(Voir également ces noms.)

*Polonais :*

Limburg, M. J. — . . . . .	8. 510-511.
----------------------------	-------------

(Voir également ce nom.)

## REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Lue à la Cour . . . . .	8. 8.
Notification . . . . .	8. 499-503.
Texte . . . . .	8. 13-16.

## SÉANCE PUBLIQUE . . . . . 8. 8.

## TRADUCTION ORALE . . . . . 8. 514-515.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

*Accords entre la Pologne et Dantzig :*

Avril 1920 . . . . .	8. 188-193.
Novembre 1920 . . . . .	8. 25-33.
Septembre 1921 . . . . .	8. 170-173.
Octobre 1921 ( <i>en allemand</i> ) . . . . .	8. 34-39, 280-282.
Avril 1923 . . . . .	8. 164-165, 450.
Août 1924 . . . . .	8. 176-177.

POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — (*suite*).TRAITÉS ET CONVENTIONS (*suite*):

Paris, 9 novembre 1920 . . . . .	8. 25-33, 180-252.
Projets d'accord de 1923 . . . . .	8. 447-449.
Versailles, Section XI . . . . .	8. 21-24.

## PRÉSIDENT DE LA COUR.

1<sup>ère</sup> A 5<sup>me</sup> SESSIONS : M. Loder.6<sup>me</sup> A 11<sup>me</sup> SESSIONS : M. Huber.

Annonce de la mort du Président Harding . 3 I. 28.

Déclaration relative au règlement anglo-français concernant les décrets de nationalité en Tunisie et au Maroc . . . . . 3 I. 3, 55-62.

Discours prononcé à l'occasion de l'ouverture de la seconde période présidentielle 7 I. 14-18.

Hommage à feu M. Barbosa, juge à la Cour . 3 I. 2, 49-52.  
(*Voir également* Huber et Loder (MM. —).)

## PROTOCOLES.

De Florence (1913), *voir* Florence.

» Londres ( » ), » Londres.

## PURCHASE, Mr. H. G. —.

## AFFAIRE DES CONCESSIONS MAVROMMATIS :

*Compétence :*

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . . 5 I. 13, 483, 485.

*Fond :*

Désignation comme représentant du Gouvernement hellénique . . . . . 7 II. 10.

Exposés . . . . . 7 II. 10, 11, 14, 22-42, 81-91, 152-156.

## Q.

QUORUM, *voir* Juges.



## R.

RABEL, M. — (juge national).

HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

*Compétence :*

Déclaration solennelle . . . . .	9 I. 14.
Désignation par le Gouvernement allemand	9 I. 11, 13, 341.
Documents envoyés à — . . . . .	9 I. 341-342.
Séances publiques auxquelles M. Rabel a participé . . . . .	A 6. 4. 9 I. 12, 16, 18, 20.

*Fond :*

Désignation par le Gouvernement allemand.	11 III. 1212.
Interrogation d'un témoin polonais . . .	11 I. 33, 337- 338.

SÉANCES PUBLIQUES AUXQUELLES M. RABEL  
A PARTICIPÉ . . . . .

	A 7. 4. 11 I. 8, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 32, 35, 38.
--	---

SESSIONS AUXQUELLES M. RABEL A PRIS  
PART : 8<sup>me</sup>, 10<sup>me</sup>.

RÉPARATIONS, COMMISSION DES —.

Documents communiqués par la — à la demande de la Cour (affaire de Haute- Silésie) . . . . .	A 7. 107. 11 III. 1168- 1173, 1224- 1225, 1311.
--	--

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS.

PROCÉDURE RELATIVE A L'ABSENCE DE REPRÉ-  
SENTANTS . . . . . 1. 21-22, 23-24.RETENUS POUR DONNER DES INFORMATIONS  
COMPLÉMENTAIRES :

Échange des populations grecques et turques	7 I. 10.
Haute-Silésie (compétence) . . . . .	9 I. 19.
Jaworzina, affaire de — . . . . .	4. 5, 420.
Lausanne, Traité de — (affaire de Mos- soul) . . . . .	10. 11.
Nationalité en Tunisie et au Maroc, décrets de — . . . . .	2. 11.

**REQUÊTES INTRODUCTIVES D'INSTANCE.**

**HAUTE-SILÉSIE :**

- Première requête . . . . . 9 I. 24-29.
- Seconde requête . . . . . 11. I. 340-342.

**MAVROMMATIS, CONCESSIONS — EN PALESTINE** 5. I. 88-91.

- « WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . . A 1. 6-8.
- 3 I. 98-102,
- 102-108.

**REQUÊTES POUR AVIS CONSULTATIF.**

- CARÉLIE ORIENTALE . . . . . 3 I. 63.
- COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE . . . . . 3 I. 408, 410.

**ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES.** . . . . . 7 I. 54.

**EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE:**

- Retrait . . . . . 9 I. 10.
- 9 II. 97-100,
- III-III2.
- Texte . . . . . 9 II. 13.

**JAWORZINA** . . . . . 4. 97.

**LAUSANNE, TRAITÉ DE — (article 3, paragraphe 2)** . . . . . 10. 56.

**MOSSOUL, voir** Traité de Lausanne (article 3, paragraphe 2).

**NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC, DÉCRETS DE —** . . . . . 2. 252.

**NÉERLANDAIS, DÉLÉGUÉ OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRAVAIL** . . . . . 1. 40.

**POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ —** 3 I. 748.

**POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE —** . . . . . 8. 14.

**SAINTE-NAOUM, MONASTÈRE DE —** . . . . . 5 II. 67.

**TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU —:**

- Production agricole . . . . . 1. 538.
- Travail agricole . . . . . 1. 37.
- » personnel du patron . . . . . 12. 84.

**RIMMER, Mr. E. S. —**

- Opinion sur la compétence du Bureau international du Travail en ce qui concerne le travail personnel du patron . . . . . 12. 214-218.

## ROSTWOROWSKI, comte Michel —

COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE, AFFAIRE  
DES — :

Correspondance . . . . .	3 III (ii). 1063.
Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . .	3 I. 26. 3 III (ii). 1045.
Exposés . . . . .	3 I. 27, 35, 419-495, 693-700.

## HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

*Compétence :*

Déclaration solennelle . . . . .	9 I. 14.
Désignation comme juge national par le Gouvernement polonais . . . . .	9 I. 11, 13, 343, 344.
Documents envoyés à — . . . . .	9 I. 341-342.
Séances publiques auxquelles M. Rostworowski a participé . . . . .	A 6. 4. 9 I. 12, 16, 18, 20.

*Fond :*

Désignation comme juge national par le Gouvernement polonais . . . . .	11 III. 1212.
Extrait de <i>La question polonaise et sa solution juridique (Revue générale de Droit international public)</i> . . . . .	11 II. 917.
Séances publiques auxquelles M. Rostworowski a participé . . . . .	A 7. 4. 11 I. 8, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 32, 35, 38.

## OPINIONS DISSIDENTES :

Arrêt n° 6 . . . . .	A 6. 31. 9 I. 21.
Arrêt n° 7 . . . . .	A 7. 83, 86-93. 11 I. 39.

POLONAISE, AFFAIRE DE L'ACQUISITION DE  
LA NATIONALITÉ — :

Déclaration . . . . .	3 I. 41, 825-827.
Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . .	3 III (ii). 1088.
Exposés . . . . .	3 I. 39, 42, 753-783, 827-834.

ROSTWOROWSKI, comte Michel — (*suite*).

SESSIONS AUXQUELLES M. ROSTWOROWSKI A  
PRIS PART (comme juge national): 8<sup>me</sup>,  
10<sup>me</sup>.

ROUMAIN, GOUVERNEMENT —.

POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — :

Correspondance relative à la représentation  
du Gouvernement roumain . . . . .

3 III (ii). 1089,  
1090, 1092,  
1099-1100.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNA-  
TIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
AGRICOLE . . . . .

A 2.  
1.

(*Voir également* Travail, compétence du  
Bureau international du — : Travail  
agricole.)

RUSSE, GOUVERNEMENT —.

Refus de participer (Carélie orientale) . . . 3 I. 6, 65-70.  
(*Voir également* Carélie orientale.)

Traités et conventions concernant le —,  
*voir* Traités et conventions.

RUTENBERG, M. Pinhas —.

JAFFA : Texte des concessions de — . . . . 5 I. 334-354.

PALESTINE : Texte des concessions de — . 5 I. 354-377.

## S.

SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE —.

AVIS CONSULTATIF N° 9 :

Notification . . . . . 5 II. 385, 386-  
387.

Prononcé . . . . . 5 II. 11-12.

Texte. . . . . B 9.

CARTES . . . . . 5 II. 23-24, 109-  
110, 259-260.

CORRESPONDANCE . . . . . 5 II. 364-387.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 5 II. 369, 370.

DÉCISIONS, PROTOCOLES, ETC., AU SUJET DES  
FRONTIÈRES, *voir* Frontières : Albanie.

## SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — (suite).

DÉLIMITATION, COMMISSIONS DE —, *voir ce titre sous Frontières.*

## DOCUMENTS DÉPOSÉS :

- Albanie . . . . . 5 II. 286-288.  
 Ambassadeurs, Conférence des —, *voir ce titre.*  
 Société des Nations . . . . . 5 II. 66-264,  
 365, 372-373.

DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . . 5 II. 19, 20.

ÉTATS INTÉRESSÉS : Albanie, Grèce, État serbe-croate-slovène.

## EXPOSÉS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :

- Albanais, par le représentant — . . . . . 5 II. 16-37.  
 Hellénique, par le représentant — . . . . . 5 II. 62.  
 Serbe-croate-slovène, par le représentant du Royaume — . . . . . 5 II. 38-61.

HELLÉNIQUE, DEMANDE — AUX FINS D'ÊTRE ENTENDU . . . . .

5 II. 378, 379-380.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 5 II. 400-408.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 5 II. 389-399.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 5 II. 8.

## MÉMOIRES :

- Du Gouvernement albanais . . . . . 5 II. 274-285,  
 369, 377, 379.  
 Du Gouvernement serbe-croate-slovène . . . . . 5 II. 269-273,  
 371, 375-376.

PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE, *voir Mémoires.*

## REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Albanais :*

- Blinishti, M. — . . . . . 5 II. 9, 369.  
 Konitza, S. Exc. M. — . . . . . 5 II. 9, 369.

(*Voir également ces noms.*)

*Hellénique :*

- Kapsambelis, S. Exc. M. — . . . . . 5 II. 9, 10.  
 (*Voir également ce nom.*)

*Serbe-croate-slovène :*

- Spalaïkovitch, S. Exc. M. — . . . . . 5 II. 9, 10, 368.  
 (*Voir également ce nom.*)

## SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — (suite).

## REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Lue à la Cour . . . . .	5 II. 8.
Notification . . . . .	5 II. 9, 366-367.
Texte. . . . .	5 II. 67-69.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . .	5 II. 8-12.
-----------------------------	-------------

## TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Articles de divers traités . . . . .	5 II. 302-303.
Sèvres . . . . .	5 II. 313-318.

## SALANDRA, M. —.

Rapport sur la Carélie orientale . . . . .	3 II. 127-131.
--	----------------

SCHIFFER, M. le D<sup>r</sup> —.

## COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE, AFFAIRE DES — :

Correspondance . . . . .	3 III (ii). 1061, 1062, 1063.
--------------------------	----------------------------------

## Désignation comme agent du Gouvernement allemand . . . . .

3 I. 26.
3 III (ii). 1056.

Exposés . . . . .	3 I. 32-35, 592- 693, 719-748.
-------------------	-----------------------------------

## POLONAISE, AFFAIRE DE L'ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ — :

Désignation par le Gouvernement allemand . . . . .	3 III (ii). 1097.
Exposés . . . . .	3 I. 40, 41, 42, 43, 783-825, 834-843.

## « WIMBLEDON », AFFAIRE DU — :

Autorisation de parler en allemand au lieu d'une des langues officielles de la Cour . . . . .	3 I. 17-18. 3 II. 250-251, 256-257.
---	---

Correspondance . . . . .	3 II. 259, 274- 275.
--------------------------	-------------------------

## Désignation par le Gouvernement allemand . . . . .

3 I. 115.
-----------

Exposés prononcés devant la Cour . . . . .	3 I. 18, 19-21, 298-363, 396- 407.
--	--

## SCHMIDT, M. Paul —.

Désignation comme interprète dans l'affaire du Wimbledon . . . . .	3 II. 260.
--	------------

SCHÜCKING, M. Walther — (juge national en l'affaire du *Wimbledon*).

DÉCLARATION SOLENNELLE . . . . .	3 I. 3-4.
DÉSIGNATION PAR LE GOUVERNEMENT ALLEMAND . . . . .	3 II. 3-4, 234.
OPINION DISSIDENTE: Arrêt n° 1 . . . . .	A 1. 43.
PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE TRANSMISES A — . . . . .	3 II. 237, 239.
SÉANCES PUBLIQUES AUXQUELLES M. SCHÜCKING A PARTICIPÉ . . . . .	A 1. 11, 15. 3 I. 2, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36.
SESSION A LAQUELLE M. SCHÜCKING A PRIS PART: 3 <sup>m<sup>e</sup></sup> .	

SCIALOJA, S. Exc. M. V. —

Rapport sur la question du travail personnel du patron . . . . .	12. 88-90.
--	------------

SCOTT, sir Leslie —

Opinion sur la compétence du Bureau international du Travail en matière de travail personnel du patron. . . . .	12. 214-218.
---	--------------

SÉANCES PUBLIQUES.

AJOURNEMENTS ET RENVOIS (OCCASIONS SPÉCIALES):

Absence de M. Altamira . . . . .	10. 11.
» du Président . . . . .	7 II. 13.
Annnonce de la mort du Président Harding	3 I. 28.
Maladie de M. Yovanovitch . . . . .	11 I. 24.
Mavrommatis, affaire des concessions —: pour se prononcer sur une question soulevée par le représentant britannique	7 II. 10.
CARÉLIE ORIENTALE . . . . .	3 I. 2, 5, 11, 23.
COLONS ALLEMANDS EN POLOGNE . . . . .	3 I. 2, 25-35, 44.
ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES . . . . .	7 I. 8-11.
EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE . . . . .	9 II. 8.
HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE —:	
Compétence . . . . .	9 I. 8-21.
Fond . . . . .	11 I. 8-39.

SÉANCES PUBLIQUES (*suite*).

INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3 . . . . .	6 (add.). 8.
JAWORZINA, AFFAIRE DE — . . . . .	4. 2-6.
LAUSANNE, ARTICLE 3, PARAGRAPHE 2, DU TRAITÉ DE — (affaire de Mossoul) . . . . .	10. 8-13.
MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS — :	
Compétence . . . . .	5 I. 9-17.
Fond . . . . .	7 II. 8-19.
MOSSOUL, <i>voir</i> Lausanne, Traité de —.	
NATIONALITÉ EN TUNISIE ET AU MAROC, DÉCRETS DE — . . . . .	2. 2-14.
NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — A LA TROISIÈME SESSION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DU TRA- VAIL . . . . .	1. 2, 7, 10, 13, 15, 17, 28.
NEULLY, INTERPRÉTATION DU TRAITÉ DE —	6. 6.
POLONAISE, ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ	3 I. 38-43, 45.
POSTAL POLONAIS A DANTZIG, SERVICE — . . . . .	8. 8.
SAINT-NAOUM, MONASTÈRE DE — . . . . .	5 II. 8-12.
TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTER- NATIONAL DU — :	
Production agricole . . . . .	1. 29, 30, 32.
Travail agricole . . . . .	1. 2, 7, 10, 19, 21, 23, 25, 27, 32.
Travail personnel du patron . . . . .	12. 8-13.
« WIMBLEDON », AFFAIRE DU — . . . . .	3 I. 2, 8, 12- 22, 36.
SERBE-CROATE-SLOVÈNE, ROYAUME —	
SAINT-NAOUM, AFFAIRE DU MONASTÈRE DE —	B 9. 5 II.
( <i>Voir également</i> Saint-Naoum, Monastère de —.)	
SERRARENS, M. — (secrétaire général de la Confédération internationale des syndicats chrétiens).	
NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ OUVRIER — :	
Désignation comme représentant de la Confédération . . . . .	1. 13.
Exposé . . . . .	1. 14, 75-80.



SERRARENS, M. — (secrétaire général de la Confédération internationale des syndicats chrétiens) (*suite*).

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL PERSONNEL DU PATRON :

- Désignation comme représentant de la Confédération . . . . . 12. 9, 286.  
Exposé prononcé devant la Cour . . . . . 12. II, 44-52.

### SESSIONS.

1<sup>ère</sup> SESSION : 15 JUIN — 12 AOÛT 1922 :

Compétence du Bureau international du Travail :

- en matière de production agricole ;  
en matière de travail agricole.

Désignation du délégué ouvrier néerlandais à la troisième Session de la Conférence internationale du Travail . . . . . 1.

2<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 8 JANVIER — 7 FÉVRIER 1923 :

Décrets de nationalité en Tunisie et au Maroc . . . . . 2.  
2 (add.).

3<sup>me</sup> SESSION : 15 JUIN — 15 SEPTEMBRE 1923 :

Acquisition de la nationalité polonaise.  
Carélie orientale.

Colons allemands en Pologne.

Vapeur *Wimbledon* . . . . . 3 I, II, III (i, ii et add.).

4<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 12 NOVEMBRE — 6 DÉCEMBRE 1923 :

Jaworzina . . . . . 4.

5<sup>me</sup> SESSION : 16 JUIN — 4 SEPTEMBRE 1924 :

Affaire des concessions Mavrommatis (Compétence) . . . . . 5 I.

Affaire du monastère de Saint-Naoum . . . . . 5 II.

6<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 12 JANVIER — 26 MARS 1925 :

Affaire des concessions Mavrommatis (fond). 7 II.

Échange des populations grecques et turques 7 I.

SESSIONS (*suite*).

- 7<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 14 AVRIL —  
16 MAI 1925 :  
Service postal polonais à Dantzig . . . . . 8.
- 8<sup>me</sup> SESSION : 15 JUIN — 25 AOÛT 1925 :  
Expulsion du Patriarche œcuménique . . . . . 9 II.  
Intérêts allemands en Haute-Silésie polo-  
naise (compétence) . . . . . 9 I.
- 9<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 22 OCTO-  
BRE — 21 NOVEMBRE 1925 :  
Traité de Lausanne (article 3, paragraphe  
2) . . . . . 10.
- 10<sup>me</sup> SESSION (EXTRAORDINAIRE) : 2 FÉVRIER  
— 25 MAI 1926 :  
Intérêts allemands en Haute-Silésie polo-  
naise (fond) . . . . . 11 I, II, III.
- 11<sup>me</sup> SESSION : 15 JUIN — 31 JUILLET 1926 :  
Bureau international du Travail : sa com-  
pétence en matière de travail personnel  
du patron . . . . . 12.
- LETRE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA  
SOCIÉTÉ DES NATIONS L'INFORMANT DE LA  
DATE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE  
CONVOQUÉE A PROPOS DE L'AFFAIRE DE  
JAWORZINA . . . . . 4. 408.
- SUSPENSION ET RÉOUVERTURE DE LA HUI-  
TIÈME SESSION . . . . . 9 I. 12-13.  
(*Voir également* Chambre de procédure som-  
maire.)
- SÈVRES, TRAITÉ DE — (10 août 1920) ;  
articles 311 et 312 :  
TEXTE (affaire Mavrommatis) . . . . . 5 I. 465-466.  
*Voir également* Index alphabétique : Conces-  
sions Mavrommatis (fond) . . . . . 7 II. 370-371.
- SÈVRES, TRAITÉ DES FRONTIÈRES DE —  
(10 août 1920) entre les Principales Puissances  
alliées et associées et la Pologne, la Roumanie,  
l'État serbe-croate-slovène et la Tchécoslova-  
quie, au sujet des frontières de ces États.  
EXTRAITS DU TRAITÉ (affaire de Jaworzina) . . . . . 4. 143-146, 147-  
148.
- MÉMOIRE TCHÉCOSLOVAQUE SUR LE TRAITÉ  
TEXTE . . . . . 4. 337-341.  
. . . . . 5 II. 313-318.

SILÉSIE, HAUTE- —, voir Haute-Silésie.

SOBOLEWSKI, M. Thadée —.

AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE :

*Compétence :*

Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . . 9 I. 14, 343.

*Fond :*

Correspondance . . . . . 11 III. 1160.

Désignation comme représentant du Gouvernement polonais . . . . . 11 III. 1238.

Exposés devant la Cour :

Chorzów . . . . . 11 I. 20, 23, 209-226, 281, 289.

Grands fonds . . . . . 11 I. 12, 79-91.

Interrogation des témoins au sujet des grands fonds . . . . . 11 I. 29, 30, 33, 297-304, 317-318, 324-326, 328-332.

SOCIÉTÉ DES AGRICULTEURS DE FRANCE, voir Travail, compétence du Bureau international du — en matière de travail agricole : Mémoires.

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

ASSEMBLÉE, RÉOLUTIONS DE L'— CONCERNANT L'ALBANIE . . . . . 5 II. 68, 308-309.

COMPÉTENCE :

Minorités en Pologne :

Mémoire allemand (annexe) . . . . . 3 III (ii). 1006-1012.

Opinion de M. Kiersky . . . . . 3 III (ii). 739-742.

Opinion de M. Limburg . . . . . 3 III (ii). 816-822.

Patriarche œcuménique: Refus de la Turquie de reconnaître la compétence de la Société des Nations . . . . .

9 II. 90, 107-109.

CONSEIL :

Compétence, mémoire sur la — . . . . . 10. 187-197.

SOCIÉTÉ DES NATIONS (*suite*).CONSEIL (*suite*):

Documents sur l'affaire de Jaworzina, distribués au — . . . . .	4. 268-269, 270-271, 273-309, 312-313.
Interprétation par le Conseil d'un point sur lequel était requis l'avis de la Cour (affaire des colons allemands en Pologne).	3 I. 25, 413-419.
Liste des affaires entre États traitées par le Conseil . . . . .	10. 179-187.
Résolutions demandant un avis à la Cour :	
Carélie orientale (21 avril 1923) . . . . .	3 I. 64.
Compétence du Bureau international du Travail en matière de travail agricole (12 mai 1922) . . . . .	1. 38.
Compétence du Bureau international du Travail en matière de travail personnel du patron (17 mars 1926) . . . . .	12. 84.
Colons allemands en Pologne (3 février 1923) . . . . .	3 I. 409, 411.
Échange des populations grecques et turques (13 décembre 1924) . . . . .	7 I. 54-55.
Expulsion du Patriarche œcuménique (14 mars 1925) . . . . .	9 II. 14.
Jaworzina (17 décembre 1923) . . . . .	4. 97-101.
Lausanne, article 3, paragraphe 2, du Traité de — (affaire de Mossoul) (19 septembre 1925) . . . . .	10. 57.
Nationalité en Tunisie et au Maroc, décrets de — (4 octobre 1922) . . . . .	2. 253.
Néerlandais, désignation du délégué ouvrier — (12 mai 1922) . . . . .	1. 41.
Polonaise, acquisition de la nationalité — (7 juillet 1923) . . . . .	3 I. 750-753.
Postal polonais à Dantzig, service — (13 mars 1925) . . . . .	8. 14-16.
Saint-Naoum, Monastère de — (17 juin 1924) . . . . .	5 II. 67.
Retrait d'une requête . . . . .	9 I. 10. 9 II. 97-100, III-III2.

DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR —, voir sous le titre de chaque affaire.

SOCIÉTÉ DES NATIONS (*suite*).

PACTE: *Interprétation du — à propos de l'avis en l'affaire de Mossoul* . . . . . 10. 9.

REQUÊTE DU CONSEIL POUR AVIS CONSULTATIF, *voir* Requêtes pour avis consultatif.

## SECÉTAIRE GÉNÉRAL :

Correspondance avec la Cour, *voir* Correspondance sous le titre de chaque affaire.

SOVIETS, GOUVERNEMENT DES —, *voir* Russe, Gouvernement —.

SPA, CONFÉRENCE DE — (juillet 1920).

Déclaration des délégués polonais et tchécoslovaque à propos de Teschen (affaire de Jaworzina). . . . . 4. 123-124.

Résolution au sujet de Teschen, Spisz et Orava. . . . . 4. 124-125.

SPALAÏKOVITCH, S. Exc. M. M. —.

## SAINT-NAOUM, AFFAIRE DU MONASTÈRE DE — :

Correspondance . . . . . 5 II. 368, 370, 371, 375, 376, 379, 381, 382, 385, 386.

Désignation comme représentant de l'État serbe-croate-slovène . . . . . 5 II. 9, 368.

Exposé et note additionnelle . . . . . 5 II. 10, 38-61, 289-290.

SPISZ, FRONTIÈRE DE —, *voir* Jaworzina, affaire de —.

STELMACHOWSKI, M. Bronislas —.

AVIS JURIDIQUE sur les colons allemands en Pologne . . . . . 3 III (ii). 703-710.

STRUYCKEN, M. A. —.

## OPINIONS JURIDIQUES :

Sur les colons allemands en Pologne . . . . . 3 III (i). 524-558.

Sur la liquidation en vertu de l'article 297 du Traité de Versailles (affaire de Haute-Silésie, fond) . . . . . 11 I. 486-501.

SUÉDOIS, GOUVERNEMENT —.

NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ  
 OUVRIER — . . . . . A 1.  
 1.

(*Voir également* Néerlandais, désignation du  
 délégué ouvrier — à la troisième Session  
 de la Conférence internationale du Travail.)

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNA-  
 TIONAL DU — EN MATIÈRE DE PRODUCTION  
 AGRICOLE . . . . . A 3.  
 1.

(*Voir également* Travail, compétence du  
 Bureau international du — : Production  
 agricole.)

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNA-  
 TIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
 AGRICOLE . . . . . A 2.  
 1.

(*Voir également* Travail, compétence du  
 Bureau international du — : Travail agri-  
 cole.)

SUPPLÉANTS, JUGES —, *voir* Juges.

SYNDICAT CENTRAL DES AGRICULTEURS  
 DE FRANCE, *voir* Travail, compétence du  
 Bureau international du — : Travail agricole.

SYRIE, MANDAT SUR LA —, *voir* Mandats.

**T.**

TALBOT, Mr. S. T. —.

NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ  
 OUVRIER — :  
 Désignation comme représentant du Gou-  
 vernement britannique . . . . . 1. 8, 482-485.  
 Exposé . . . . . 1. 8, 44-57.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTER-  
 NATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL  
 AGRICOLE :  
 Désignation comme représentant du Gou-  
 vernement britannique . . . . . 1. 482-485.  
 Exposé . . . . . 1. 21, 191-207.

## TCHÉCOSLOVAQUE, GOUVERNEMENT —.

- JAWORZINA, AFFAIRE DE — . . . . . 4.  
*(Voir également Jaworzina.)*
- NÉERLANDAIS, AFFAIRE DU DÉLÉGUÉ  
 OUVRIER — (retrait de la demande) . . . . . 1. 10, 448, 451-452.
- TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT —,  
*voir* Traités et conventions.
- TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTERNATIONAL DU — EN MATIÈRE DE TRAVAIL AGRICOLE (retrait de la demande) . . . . . 1.  
*(Voir également* Travail, compétence du Bureau international du — : Travail agricole.)

## TÉMOIGNAGES :

- Comptes rendus des témoignages lus et signés en séance (Haute-Silésie, affaire de —, fond) . . . . . 11 I. 35-37.  
*(Voir également* Haute-Silésie, affaire de —, fond : Témoins-experts.)
- Ordonnance de la Cour, en date du 22 mars 1926, dans l'affaire de Haute-Silésie (fond), relative à des témoignages complémentaires . . . . . 11 I. 25-37, 44-45.
- Rejet d'un témoignage par décision de la Cour (21 avril 1926), ledit témoignage n'ayant été ni lu ni signé par le témoin. 11 I. 36.
- Traduction orale, *voir* Traduction orale.

TÉMOINS-EXPERTS, *voir* Haute-Silésie, affaire de — (fond) : Témoins-experts.

TESCHEN, FRONTIÈRE DE —, *voir* Jaworzina, affaire de —.

## TEWFIK ROUCHDY BEY.

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET TURQUES :

- Correspondance . . . . . 7 I. 241, 246.
- Désignation comme agent du Gouvernement turc . . . . . 7 I. 9.
- Exposé . . . . . 7 I. 9, 35-48.

THÉODOROFF, M. le Dr T. —

NEUILLY, INTERPRÉTATION DU TRAITÉ DE —  
ET INTERPRÉTATION DE L'ARRÊT N° 3 :

Correspondance . . . . .	6. 119-120.
Désignation comme représentant du Gouvern- nement bulgare . . . . .	6. 120-126, 129- 134. 6 (add.). 22-26.

THOMAS, M. Albert —

NÉERLANDAIS, DÉSIGNATION DU DÉLÉGUÉ  
OUVRIER — :

Désignation comme représentant du Bureau international du Travail . . . . .	1. 17, 441.
Exposé . . . . .	1. 17, 123-152.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU INTER-  
NATIONAL DU — :

<i>En matière de production agricole :</i>	
Exposé . . . . .	1. 30, 309-340.
<i>En matière de travail agricole :</i>	
Désignation comme représentant du Bureau international du Travail . . . . .	1. 497-498.
Exposé . . . . .	1. 25, 221-268.
Observations . . . . .	1. 270-281.
<i>En matière de travail personnel du patron :</i>	
Correspondance . . . . .	12. 137, et 4 <sup>me</sup> Partie.
Demande d'être admis à parler le dernier.	12. 280.
Désignation comme représentant du Bureau international du Travail . . . . .	12. 9.
Exposé . . . . .	12. 11, 53-79.

TRADUCTION ORALE.

AUTORISATION DE SOUMETTRE DES DOCUMENTS  
DANS UNE LANGUE NON OFFICIELLE, voir  
Traduction écrite.

PERMISSION D'EMPLOYER L'ALLEMAND A LA  
PLACE D'UNE LANGUE OFFICIELLE :

Colons allemands en Pologne, affaire des —	3 I. 26. 3 III (ii). 1061, 1062.
Observations du représentant français sur l'article 39 du Statut . . . . .	3 I. 18.
Polonaise, affaire de l'acquisition de la nation- nalité — . . . . .	3 I. 40. 3 III (ii). 1097.



TRADUCTION ORALE (*suite*).PERMISSION D'EMPLOYER L'ALLEMAND A LA PLACE D'UNE LANGUE OFFICIELLE (*suite*):

- Postal polonais à Dantzig, service — : Procédure. . . . . 8. 514-515.  
*Wimbledon*, affaire du — . . . . . 3 I. 17-18, 40.  
 3 II. 250-251.

## TÉMOIGNAGES DE TÉMOINS-EXPERTS TRADUITS EN FRANÇAIS SOUS LA RESPONSABILITÉ DE LA PARTIE QUI LES A CONVOQUÉS . . . . .

11 I. 27.

## TRADUCTION ÉCRITE.

## DOCUMENTS EN ALLEMAND DÉPOSÉS DANS L'AFFAIRE DE HAUTE-SILÉSIE (FOND):

- Le Gouvernement allemand donne une traduction en français . . . . . 11 III. 1144, 1248-1249, 1250, 1259, 1260.  
 Le Gouvernement polonais donne une traduction en français . . . . . 11 III. 1236, 1244, 1249.  
 Le Greffe entreprend une traduction en français. . . . . 11 III. 1229, 1232, 1250.

## « WIMBLEDON », AFFAIRE DU — :

- Document déposé en polonais, avec traduction française . . . . . 3 II. 275-278.

## TRAITÉS ET CONVENTIONS.

- ALAND, ILES D'—: Accord du 20 octobre 1921; articles 6 et 7 . . . . . 10. 277-278.  
 ALLEMAGNE, POLOGNE ET DANTZIG (21 avril 1921): Liberté de transit entre la Prusse orientale et le reste de l'Allemagne . . . . . 3 (add.). 59.  
 ARMISTICE, CONVENTION D'— (11 novembre 1918):  
 Extrait des clauses financières . . . . . 3 III (i). 586.  
 Texte. . . . . 11 III. 1183-1196.  
 CASR-SAÏD (1881), entre la France et la Tunisie: 2 (add.). 70-72, 276-277.  
 DORPAT, *voir ce titre*.  
 FEZ (1913), entre la France et le Maroc. 2 (add.). 136-138, 343-345.

TRAITÉS ET CONVENTIONS (*suite*).

FRANCE — GRANDE-BRETAGNE :

Convention d'arbitrage de 1903 . . . . . 2 (add.). 214-216.

Convention de 1897 au sujet de la Tunisie. 2 (add.). 95-98, 340-342.

Traités en vigueur de 1882 à 1919 au sujet de la Tunisie, du Maroc, etc. . . . . 2 (add.). 262-275.

FRANCE — ITALIE : Convention consulaire de 1896 . . . . . 2 (add.). 100-119.

FRANCE — MAROC, *voir* Fez, *ci-dessus*.

FRANCE — TUNISIE, *voir* Casr-Saïd, *ci-dessus*.

FRANCE, etc. : Revision des Traités tunisiens 2 (add.). 304-339.

FRONTIÈRES, TRAITÉ DES —, *voir* Sèvres, Traité des Frontières.

GENÈVE, CONVENTION DE — (15 mai 1922), *voir* Germano-polonaises, conventions —, *ci-dessous*.

GERMANO-POLONAISES, CONVENTIONS — :

*Accord du 25 novembre 1919 :*

Accord relatif au Traité de Versailles . . . 3 III (i). 595-596.

Extrait (*en allemand*) . . . . . 3 III (i). 592-593.

Protocole additionnel du 8 janvier 1920 3 III (i). 594-595.

*Convention de Genève du 15 mai 1922 :*

Arrêt en l'affaire de Haute-Silésie (fond) au sujet des articles 6 à 23 . . . . . A 7. 81-82.

Décision de la Conférence des Ambassadeurs en date du 20 octobre 1921 . . . . . 11 III. 1176.

Documents concernant l'origine des termes de la Convention . . . . . 11 I. 461-601.

Extraits de la Convention . . . . . 9 I. 323-329.

Opinion de Mr. R. E. M. Vaughan Williams, K. C. (1922) . . . . . 11 I. 501-506.

Requête introductive d'instance aux termes des articles 6 à 23 . . . . . A 7. 9.

GERMANO-TCHÉCOSLOVAQUE :

Convention à propos de l'application de l'article 297 du Traité de Versailles . . . 11 I. 601.

TRAITÉS ET CONVENTIONS (*suite*).

- GRANDE-BRETAGNE — MAROC : Traité de  
Tanger de 1856 . . . . . 2 (add.). 140-  
157.
- GRANDE-BRETAGNE — TUNISIE : Convention  
générale de 1875 . . . . . 2 (add.). 72-92.
- GRÉCO-BULGARE : Convention du 27 novembre  
1919 relative à l'émigration . . . . . 11 I. 574-575.
- GRÉCO-TURQUE :  
Convention du 30 janvier 1923 relative à  
l'échange des populations . . . . . 11 I. 576-579.
- LAUSANNE, *voir ce titre*.
- MANDAT SUR LA SYRIE, LE LIBAN, LA PALES-  
TINE ET LA MÉSOPOTAMIE ; article 2 . . . . . 10. 277.
- MAVROMMATIS, AFFAIRE DES CONCESSIONS —  
EN PALESTINE :  
Convention au sujet des —, *voir* affaire des  
concessions Mavrommatis en Palestine  
(Compétence *et* Fond): Documents déposés.
- MINORITÉS, TRAITÉ DES —, *voir* Polonaise,  
acquisition de la nationalité —.
- NEUILLY, *voir ce titre*.
- PARIS, 9 novembre 1920 (entre la Pologne et  
Dantzig) . . . . . 8. 25-33, 280-  
282.  
10. 280.
- POLOGNE, RÉPUBLIQUE DE LA RUSSIE DES  
SOVIETS ET UKRAINE (Riga, 12 octobre 1920) 3 (add.). 59,  
111-113.
- POLOGNE, RUSSIE ET UKRAINE (Riga, 18 mars  
1921) :  
Article premier . . . . . 3 (add.). 60.
- POLONO-TCHÉCOSLOVAQUE, Accord politique  
de 1922 (affaire de Jaworzina) . . . . . 4. 196, 197-199,  
202-203, 205-  
206, 207-213,  
222-224, 226-  
229, 347-351.
- RIGA, *voir* Pologne, Russie et Ukraine, *ci-dessus*.
- SÈVRES, *voir ce titre*.

TRAITÉS ET CONVENTIONS (*suite*).

TRÈVES : Conventions sur les prolongations  
de l'armistice . . . . . 11 II. 753, 858-  
860.

TRIANON, *voir ce titre*.

VARSOVIE, ACCORD DE —, en date du 24 octo-  
bre 1921, entre la Pologne et Dantzig (*en*  
*allemand*). . . . . 8. 34-39, 280-  
282.

VERSAILLES, *voir ce titre*.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU —.**Production agricole.**

## AVIS CONSULTATIF N° 3 :

Notification . . . . . 1. 535, 604.  
Prononcé . . . . . 1. 32.  
Texte . . . . . B 3.

CORRESPONDANCE . . . . . 1. 538, 585-604.

DATÉ DES AUDIENCES . . . . . 1. 597.

DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES  
NATIONS . . . . . 1. 488-489, 540-  
584, 593-596.

ÉTATS ET ORGANISATIONS INTÉRESSÉS (en  
général) . . . . . 1. 586.

Bureau international du Travail . . . . . 1. 590.

Confédération internationale des syndicats  
agricoles . . . . . 1. 600-602.

Estonie . . . . . 1. 597.

France . . . . . 1. 590.

Grande-Bretagne . . . . . 1. 591-592, 597-  
598.

Haïti . . . . . 1. 598.

Institut international d'Agriculture . . . . . 1. 588-589.

Suède . . . . . 1. 599.

## EXPOSÉS DEVANT LA COUR :

Bureau international du Travail, représen-  
tant du — . . . . . 1. 309-340.

France, représentant de la — . . . . . 1. 296-308.

INDEX ALPHABÉTIQUE, *voir annexe au volume I*.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 1. 605-607, 615-  
616.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (*suite*).

**Production agricole** (*suite*).

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 1. 29.

MÉMOIRES :

Bureau international du Travail . . . . . 1. 568-584.  
Français, Gouvernement — . . . . . 1. 540-545.  
Société des agriculteurs de France . . . . . 1. 545-567.

ORGANISATIONS INTÉRESSÉES, voir États et  
organisations intéressés.

PROTESTATION DE M. PINOT (membre du  
Conseil d'administration du B. I. T.) . . . 1. 603-604.

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Bureau international du Travail :*

Thomas, M. Albert —, voir ce nom.

*Français :*

Lapradelle, M. A. de — . . . . . 1. 592.  
(Voir également ce nom.)

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . . 1. 585-587.  
Prononcé . . . . . 1. 29.  
Texte . . . . . 1. 538-539.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 1. 29-33.

**Travail agricole.**

AVIS CONSULTATIF N° 2 :

Notification . . . . . 1. 534, 535.  
Prononcé . . . . . 1. 32-33.  
Texte . . . . . B 2.

CORRESPONDANCE . . . . . 1. 462-535.

DATE DES AUDIENCES . . . . . 1. II, 18, 19, 24.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

Par le Bureau international du Travail . . 1. 270-281, 515-  
522.  
Par le Gouvernement français . . . . . 1. 182-190.

ÉTATS ET ORGANISATIONS INTÉRESSÉS (en  
général) . . . . . 1. 4, 10-II, 440,  
486.

Agriculture, Commission internationale d'— 1. 4, II.

Association internationale pour la protec-  
tion légale des travailleurs . . . . . 1. 24.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (suite).

Travail agricole (suite).

ÉTATS ET ORGANISATIONS INTÉRESSÉS (suite):

Confédération internationale des syndicats agricoles . . . . .	1. 500.
Danemark . . . . .	1. 10, 24, 505, 514.
Fédération internationale des syndicats chrétiens des travailleurs de la terre . .	1. 509-512.
Fédération internationale des travailleurs de la terre . . . . .	1. 490-493.
France . . . . .	1. 10.
Grande-Bretagne . . . . .	1. 5, 7, 482-483.
Hongrie . . . . .	1. 8, 21.
Institut international d'Agriculture à Rome	1. 496-497.
Italie . . . . .	1. 10, 24, 505, 532.
Ligue internationale des sociétés agricoles	1. 482.
Portugal . . . . .	1. 8, 501, 507.
Roumanie . . . . .	1. 8, 499.
Société des agriculteurs de France, voir Mémoires.	
Suède . . . . .	1. 504.
Syndicat central des agriculteurs de France	1. 481.
Tchécoslovaquie . . . . .	1. 10, 506, 513.

EXPOSÉS DEVANT LA COUR:

Agriculture, représentant de la Commission d'— . . . . .	1. 213-220.
Britannique, représentant . . . . .	1. 191-207.
Bureau international du Travail, représentant du — . . . . .	1. 221-268.
Fédération syndicale internationale, représentant de la — . . . . .	1. 282-295.
Français, représentant — . . . . .	1. 153-180.
Hongrois, représentant — . . . . .	1. 211-213.
Portugais, représentant — . . . . .	1. 208-211.

INDEX ALPHABÉTIQUE, voir annexe au volume I.

INDEX ANALYTIQUE . . . . .	1. 605-607, 611-614.
JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	1. 19.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (*suite*).

**Travail agricole** (*suite*).

MÉMOIRES :

- Bureau international du Travail . . . . . 1. 462-476.  
 Fédération internationale des syndicats  
 chrétiens des travailleurs de la terre . . . 1. 509-512.  
 Français, Gouvernement — . . . . . 1. 487-489, 540-  
 545.  
 Italien, Gouvernement — . . . . . 1. 523-531.  
 Société des agriculteurs de France . . . . . 1. 545-567.

OPINIONS DISSIDENTES :

- Déclarations de MM. Weiss et Negulesco . . **B 2.** 43.

ORGANISATIONS INTÉRESSÉES, *voir* États et  
organisations intéressés.

PAIX, DOCUMENTS DE LA CONFÉRENCE DE LA — :

- Correspondance au sujet des — . . . . . 1. 496, 501, 503,  
 533.

PROTESTATION DE M. PINOT (membre du  
Conseil d'administration du B. I. T.) . . . 1. 494-495.

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Britanniques :*

- Allen, Mr. Oswald — . . . . . 1. 482-485.  
 Fachiri, Mr. A. P. — . . . . . 1. 482-485.  
 Lawrence, Mr. Clive — . . . . . 1. 482-485.  
 Lilley, Mr. C. W. — . . . . . 1. 482-485.  
 Low, Mr. S. P. — . . . . . 1. 482-485.  
 Pollock, sir Ernest — (Attorney-General) 1. 482-485.  
 Talbot, Mr. S. T. — . . . . . 1. 482-485.

(*Voir également ce nom*)

*Bureau international du Travail :*

- Thomas, M. Albert — . . . . . 1. 497-498.

(*Voir également ce nom.*)

- Vilallonga, M. José de — . . . . . 1. 497-498.

*Commission internationale d'Agriculture,*  
*voir Maenhaut, M. Jules —.*

*Fédération syndicale internationale :*

- Jouhaux, M. Léon — . . . . . 1. 8, 523.

(*Voir également ce nom.*)

*Français :*

- Lapradelle, M. A. de — . . . . . 1. 502.

(*Voir également ce nom.*)

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (suite).

**Travail agricole (suite).**

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS (suite) :

*Hongrois :*

Mayer, M. le Dr Charles de — . . . . . 1. 23, 499, 508.  
(Voir également ce nom.)

*Portugais :*

Matta, M. le Dr José Caeiro da — . . . . . 1. 23.  
(Voir également ce nom.)

*Roumain :*

Diamandy, S. Exc. M. — . . . . . 1. 508-509.

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Notification . . . . . 1. 4, 477-479.  
Prononcé . . . . . 1. 37.  
Texte. . . . . 1. 419.

SÉANCES PUBLIQUES . . . . . 1. 17-27, 33.

**Travail personnel du patron.**

AVIS CONSULTATIF N° 13 :

Notification . . . . . 12. 290-293.  
Prononcé . . . . . 12. 13.  
Texte. . . . . B 13.

CORRESPONDANCE . . . . . 12. 125, 137,  
254-293.

DATE DES AUDIENCES :

*Demandes de renvoi :*

Confédération internationale des syndicats  
chrétiens. . . . . 12. 272.

Organisation internationale des employeurs  
industriels . . . . . 12. 267.

Fixation . . . . . 12. 277, 278-279,  
285, 290.

DÉLAIS :

Extension éventuelle . . . . . 12. 274, 275,  
276, 277.

Notification . . . . . 12. 262-263, 268,  
269, 274, 275.

DOCUMENTS DÉPOSÉS :

B. I. T. : annexes au Mémoire . . . . . 12. 157-192.

Fédération syndicale internationale : annexes  
au Mémoire . . . . . 12. 233-250.

Opinions juridiques, voir ce titre.



TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (suite).

Travail personnel du patron (suite).

DOCUMENTS DÉPOSÉS (suite) :

Société des Nations :

- Rapport de M. Scialoja . . . . . 12. 88-90.  
 » supplémentaire du Secrétaire  
 général . . . . . 12. 91, 93-124,  
 125-136.

EXPERTS :

- Audition des — : La décision est réservée  
 et la demande d'être entendu est retirée . . . . . 12. 10, 12, 269,  
 271, 281-284,  
 287-288.  
 Noms des — . . . . . 12. 279, 283.

EXPOSÉS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :

- Bureau international du Travail (M. Thomas) . . . . . 12. 53-79.  
 Confédération internationale des syndicats  
 chrétiens . . . . . 12. 44-52.  
 Fédération syndicale internationale . . . . . 12. 35-43.  
 Ordre des exposés . . . . . 12. 10, 280, 284.  
 Organisation internationale des employeurs  
 industriels . . . . . 12. 17-34.

INDEX ALPHABÉTIQUE . . . . . 12. 303-306.

INDEX ANALYTIQUE . . . . . 12. 295-302.

JUGES SUR LE SIÈGE . . . . . 12. 8, 11, 13.

MÉMOIRES :

- Bureau international du Travail : transmis  
 par M. Albert Thomas (avec annexes) . . . . . 12. 137-192.  
 Fédération syndicale internationale : transmis  
 par M. Oudegeest (avec annexes) . . . . . 12. 226-250.

OPINIONS JURIDIQUES :

- Berthélémy, Le Fur et Julliot de la Moran-  
 dière, MM. —, consultation . . . . . 12. 194-213.  
 Borel, M. —, observations . . . . . 12. 219-225.  
 Scott et Rimmer, MM. — . . . . . 12. 214-218.

ORGANISATIONS INTÉRESSÉES :

- Décision du Président en ce qui concerne la  
 communication de la Requête aux — . . . . . 12. 259-261.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (suite).

Travail personnel du patron (suite).

ORGANISATIONS INTÉRESSÉES (suite) :

Noms des — :

Confédération internationale des syndicats chrétiens . . . . .	12. 9, 10.
Fédération syndicale internationale . . . . .	12. 9, 10.
Organisation internationale des employeurs industriels . . . . .	12. 9, 10.
Ordre dans lequel elles ont été entendues . . . . .	12. 280, 284, 285-286.
Refus de communiquer la Requête à l'Union internationale des Fédérations des ouvriers et ouvrières de l'alimentation (Zürich) . . . . .	12. 260-261.

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Bureau international du Travail :*

Demande de parler en dernier lieu . . . . .	12. 280, 284, 285-286.
---	------------------------

Morellet, M. — . . . . . 12. 9.

Phelan, M. — . . . . . 12. 9.

Thomas, M. Albert — (directeur) . . . . . 12. 9, 53-79.

(Voir également ce nom.)

*Confédération internationale des syndicats chrétiens :*

Serrarens, M. — . . . . . 12. 9, 44-62.

(Voir également ce nom.)

*Fédération syndicale internationale :*

Mendels, M. — . . . . . 12. 9, 10, 35-39.

(Voir également ce nom.)

Secrétaire, M. Oudegeest: Correspondance. . . . . 12. 4<sup>me</sup> Partie.

*Organisation internationale des employeurs industriels :*

Borel, M. — (conseil) . . . . . 12. 9, 19-34.

Lecocq, M. — . . . . . 12. 9, 17-18.

(Voir également ces noms.)

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF :

Annexes . . . . .	12. 93-136.
Notification . . . . .	12. 254-256.
Prononcé . . . . .	12. 8.
Texte . . . . .	12. 83-86.

SÉANCES PUBLIQUES :

Des experts ne sont pas convoqués . . . . . 12. 287-288.

Rapports . . . . . 12. 8-13.

TRAVAIL, COMPÉTENCE DU BUREAU  
INTERNATIONAL DU — (*suite*).

Travail personnel du patron (*suite*).

TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Traité de Versailles : Partie XIII, exposés  
concernant l'interprétation du — . . . . . 12. 17, 19-34,  
39-79.

TRIANON, TRAITÉ DE —.

La ratification par la Hongrie du — per-  
met de l'admettre à prononcer un exposé  
en l'affaire de la compétence du Bureau in-  
ternational du Travail en matière agricole 1. 8.

TRIBUNAUX ARBITRAUX MIXTES, *voir*  
Arbitraux mixtes, Tribunaux —.

TUNISIE.

DÉCRETS DE NATIONALITÉ EN —, *voir* Natio-  
nalité en Tunisie et au Maroc, décrets de —.

TRAITÉS ET CONVENTIONS CONCERNANT LA —,  
*voir* Traités et conventions.

TURC, GOUVERNEMENT —.

ÉCHANGE DES POPULATIONS GRECQUES ET  
TURQUES. . . . . B 10.  
(*Voir également* Échange des populations,  
etc.) 7 I.

EXPULSION DU PATRIARCHE ŒCUMÉNIQUE :  
Refus de participer à l'affaire . . . . . 9 II. 90, 107-  
(*Voir également* Expulsion du Patriarce  
œcuménique.) 109.

LAUSANNE, TRAITÉ DE — (MOSSOUL) :  
Refus de participer à l'affaire . . . . . 10. 17.

TURQUIE, FRONTIÈRE ENTRE L'IRAK  
ET LA —, *voir* Lausanne, Traité de — (affaire  
de Mossoul); *voir également* Frontières.

U.

UNION SYNDICALE DES TECHNICIENS DE  
L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE  
L'AGRICULTURE, *voir* Néerlandais, délégué  
ouvrier — à la troisième Session de la Confé-  
rence internationale du Travail.

## V.

VARSOVIE, ACCORD DE —, voir Traités et conventions.

VAUGHAN WILLIAMS, Mr. R. E. M. —.

OPINION JURIDIQUE sur la Convention de Genève de 1922 . . . . . 11 I. 501-506.

VERNON, Mr. R. V. —.

AFFAIRE DES CONCESSIONS MAVROMMATIS (fond) :

Correspondance . . . . . 7 II. 336, 341, 343-348.

Désignation comme représentant du Gouvernement britannique (à la place de sir Cecil Hurst) . . . . . 7 II. 10, 340.

VERSAILLES, TRAITÉ DE —.

ARTICLE 88 :

Fixation de la frontière germano-polonaise : décision de la Conférence des Ambassadeurs . . . . . 11 III. 1175-1182.

Lettre à la Conférence des Ambassadeurs demandant des documents en ce qui concerne l'affaire de Haute-Silésie . . . . . 11 III. 1224.

ARTICLE 92 :

Décision de la Conférence des Ambassadeurs relative à la conclusion de la Convention germano-polonaise . . . . . 11 III. 1176.

Requête introductive d'instance en vertu de l'— : affaire de Haute-Silésie (fond) . . . . . A 7. 6-7, 9.

ARTICLE 297 :

Convention germano-tchécoslovaque sur l'application de l'— . . . . . 11 I. 601.

Requête introductive d'instance en vertu de l'— : affaire de Haute-Silésie (fond) . . . . . A 7. 6-7, 9.

ARTICLE 321 :

Texte . . . . . 3 (add.). 109.

ARTICLE 327 :

Texte (liberté de navigation) . . . . . 3 (add.). 110.

VERSAILLES, TRAITÉ DE — (*suite*).

## ARTICLE 378 :

Texte. . . . . 3 (add.). III.

## ARTICLES 380 à 386 :

Requête introductive d'instance en l'affaire  
du *Wimbledon* . . . . .

3 I. 98-100.

Texte. . . . . 3 (add.). 17-19.

## ARTICLE 389, PARAGRAPHE 3 :

Affaire relative à l'—, voir Néerlandais,  
désignation du délégué ouvrier —.

DANTZIG, SECTION DU TRAITÉ RELATIVE A — 8. 21-24.

## EXTRAITS DU — :

En l'affaire de Haute-Silésie . . . . . 9 I. 317-321.

» » » Mossoul. . . . . 10. 262-266.

GERMANO-POLONAIS, ACCORD — AU SUJET DE  
LA MISE EN VIGUEUR DU — . . . . .

3 III (i). 595-  
596.

MINORITÉS, TRAITÉ DE — : article 4, voir  
Polonaise, acquisition de la nationalité —.

RÉPONSE DES PUISSANCES AUX OBSERVATIONS  
DE LA DÉLÉGATION ALLEMANDE . . . . .

8. 250.

## SECTION XI (DANTZIG) . . . . .

8. 21-24.

TRAVAIL, PARTIE RELATIVE AU —, voir Travail,  
compétence du Bureau international du —.

WINIARSKI, M. B. — : *Les intentions des deux  
Traités de Versailles* . . . . .

3 III (ii). 620-  
643.

## VERZIJL, M. le Dr J. H. W. —.

## SERVICE POSTAL POLONAIS A DANTZIG :

Désignation comme représentant de Dant-  
zig . . . . .

8. 506.

Opinions juridiques . . . . .

8. 339-350, 437-  
446, 487-490.

## VISSCHER, M. Charles de —.

« NOTE ADDITIONNELLE » en l'affaire de la  
Carélie orientale, transmise par le chargé  
d'affaires finlandais . . . . .

3 II. 172-174.

OPINION JURIDIQUE en l'affaire de la Carélie  
orientale. . . . .

3 II. 138-144.

## VOIES D'EAU.

DROITS ET OBLIGATIONS DES ÉTATS NEUTRES  
EN MATIÈRE DE TRANSIT . . . . . 3 (add.). 86-93.

KIEL, CANAL DE — . . . . . A 1.  
3 I, 3 II et  
(Voir également « Wimbledon », Affaire du —) 3 (add.).

TEXTES GÉNÉRAUX DU TRAITÉ DE VERSAILLES  
RELATIFS AUX — (Partie XII, Section I,  
article 321, et Section II, article 327). . . . 3 (add.). 109-  
III.

TRAITÉ DE VERSAILLES, PARTIE XII (clauses  
relatives au canal de Kiel) . . . . . 3 (add.). 17-19.

## VOCHOC, M. le Dr —.

Nommé secrétaire de M. Krcmar en l'affaire  
de Jaworzina . . . . . 4. 417.

## W.

## WANG CHUNG-HUI, M. — (juge suppléant).

DÉCLARATION SOLENNELLE . . . . . 3 I. 3.

SESSIONS AUXQUELLES M. WANG CHUNG-HUI  
A PRIS PART : 3<sup>me</sup>, 4<sup>me</sup>, 7<sup>me</sup>, 8<sup>me</sup>.

## WEISS, S. Exc. M. André — (juge).

ABSENCE lors de séances publiques en l'affaire  
de Haute-Silésie, pour cause de maladie A 7. 83.  
11 I. 35, 38.

## OPINIONS DISSIDENTES :

Avis consultatif n° 2, déclarations sur l'— B 2. 43.

» » » 5, » » »— B 5. 29.

SESSIONS AUXQUELLES M. WEISS A PRIS PART :  
Preliminaire, 1<sup>ère</sup> à 11<sup>me</sup>.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —  
(Arrêt n° 1).

## ARRÊT :

*Sur le fond :*

Notification . . . . . 3 II. 279.

Prononcé . . . . . 3 I. 36-37.

Texte. . . . . A 1. 15-34.

*Sur l'intervention polonaise :*

Prononcé . . . . . 3 I. 12.

Texte. . . . . A 1. 11-14.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —  
(suite).

CORRESPONDANCE . . . . .	3 II. 216-279.
DATE DES AUDIENCES . . . . .	3 II. 257, 279.
DÉLAIS . . . . .	3 II. 219-221, 225-227, 232, 243-244.
DEMANDE D'INFORMATIONS RELATIVES AU VAPEUR ET A SA CARGAISON, ADRESSÉE PAR LA COUR AUX DEMANDEURS, ET RÉPONSE DESDITS . . . . .	3 II. 258-259, 260-273, 274.
DOCUMENTS DÉPOSÉS :	
Accord entre la Société « Les Affréteurs Réunis » et le Gouvernement polonais . . .	3 II. 264-265.
Cargaison, télégramme sur la nature de la — . . . . .	3 II. 274.
Charge-partie du 14 janvier 1921 . . . . .	3 II. 261, 262- 264.
Contrat d'affrètement du <i>Wimbledon</i> . . . .	3 (add.). 114- 138.
Contrat de transport . . . . .	3 II. 265-268.
Contrat spécifiant la nature de la cargaison (en polonais, avec traduction française) . . .	3 II. 275-278.
Indemnité pour préjudice subi . . . . .	3 I. 251-252.
Journal de bord du <i>Wimbledon</i> pour la période litigieuse . . . . .	3 II. 269-273.
Note précisant le montant pour 1921, afférant au <i>Wimbledon</i> , des frais généraux des « Affréteurs Réunis » . . . . .	3 I. 247-251.
Protestation du capitaine près le consul à Dantzig . . . . .	3 II. 267-268.
DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR . . . . .	3 I. 8-9, 98-116.
ÉTATS INTÉRESSÉS : Allemagne, France, Gran- de-Bretagne, Italie, Japon, Pologne.	
INDEX ALPHABÉTIQUE, voir annexe au volume 3 (add.).	
INDEX ANALYTIQUE . . . . .	3 I. 845-846.
JUGES SUR LE SIÈGE . . . . .	A 1. II, 15. 3 I. 2, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36.
LANGUE ALLEMANDE, EMPLOI DE LA —, voir Traduction orale, ci-dessous.	

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —  
(suite).

NATIONAL ALLEMAND, JUGE — voir Nationaux,  
juges —, et Schücking, M. Walther —.

## OPINIONS DISSIDENTES :

MM. Anzilotti et Huber . . . . . A 1. 34, 35-42.  
M. Schücking . . . . . A 1. 43-47.

## PIÈCES DE PROCÉDURE ÉCRITE :

Correspondance au sujet des — . . . . . 3 II. 231-234,  
235-239, 242,  
246, 247, 251.  
Texte . . . . . 3 (add.).

## PLAIDOIRIES :

Allemand, représentant — . . . . . 3 I. 17, 298-  
363, 396-407.  
Britannique, représentant — . . . . . 3 I. 15-16, 252-  
277.  
Déclaration des représentants polonais,  
français, britannique, italien et japonais  
sur l'intervention polonaise . . . . . 3 I. 9-10, 116-  
122.  
Français, représentant — . . . . . 3 I. 14, 137-  
247, 363-395.  
Italien, représentant — . . . . . 3 I. 16, 279-288.  
Japonais, représentant — . . . . . 3 I. 16, 288-298.  
Polonais, représentant — (il se borne à  
exprimer son accord avec les déclarations  
de ses collègues) . . . . . 3 I. 16.

## POLONAISE, INTERVENTION — :

Arrêt sur l'— . . . . . A 1. 11-14.  
3 I. 12.  
Correspondance . . . . . 3 I. 109.  
3 II. 229, 239-  
242, 247-249,  
251-253, 255-  
256.  
Déclarations des représentants polonais,  
français, britannique, italien et japonais . . . . . 3 I. 9-10, 116-  
122.  
Observations du Gouvernement britannique  
sur l'— . . . . . 3 I. 105-108.  
Réponse du Gouvernement allemand . . . . . 3 I. 108.  
Requête aux fins d'intervenir . . . . . A 1. 9-10.  
3 I. 102-104.



« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —  
(suite).

REPRÉSENTANTS, AGENTS ET CONSEILS :

*Allemands :*

Martius, M. le Dr — (conseiller technique)	3 I. 9, 115-116. 3 II. 246, 254-255.
Schiffer, M. — . . . . .	3 I. 9, 115-116. 3 II. 246, 254-255.

(Voir également ce nom.)

*Britannique :*

Hurst, sir Cecil — . . . . .	3 I. 9, 112-113. 3 II. 255.
------------------------------	--------------------------------

(Voir également ce nom.)

Observations sur l'intervention polonaise	3 I. 105-108.
---	---------------

*Français :*

Basdevant, M. — . . . . .	3 I. 9, 111-112. 3 II. 244-245.
---------------------------	------------------------------------

(Voir également ce nom.)

*Italien :*

Pilotti, M. — . . . . .	3 I. 9, 113-114, 254-255.
-------------------------	------------------------------

(Voir également ce nom.)

*Japonais :*

Ito, M. N. — . . . . .	3 I. 9, 114-115, 250, 254-255.
------------------------	-----------------------------------

(Voir également ce nom.)

*Polonais :*

Olechowski, M. Gustave — . . . . .	3 I. 9, 110.
------------------------------------	--------------

(Voir également ce nom.)

REQUÊTE DU GOUVERNEMENT POLONAIS AUX  
FINS D'INTERVENIR . . . . .

A 1. 9-10. 3 I. 102-108.
-----------------------------

REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE (DES GOUVERNEMENTS BRITANNIQUE, FRANÇAIS, ITALIEN ET JAPONAIS).

Lue devant la Cour. . . . .	3 I. 8.
Notification . . . . .	3 II. 216, 219, 223.
Texte. . . . .	A 1. 6-8. 3 I. 98-102.

« WIMBLEDON », AFFAIRE DU VAPEUR —  
(*suite*).

SÉANCES PUBLIQUES . . . . .	A 1. II, 15. 3 I. 2-4, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36-37.
-----------------------------	--

TRADUCTEURS ORAUX :

Michaelis, M. le Dr —, désigné par le Gouvernement allemand . . . . .	3 II. 258.
Schmidt, M. Paul —, désigné par le Gouvernement allemand . . . . .	3 II. 260.

TRADUCTION ORALE :

Autorisation demandée par le représentant allemand, et accordée par la Cour, aux fins d'employer la langue allemande . . . . .	3 I. 17, 18, 40. 3 II. 250-251, 256-257.
Observations du représentant français sur l'article 39 du Statut en ce qui concerne l'emploi de la langue allemande par le représentant allemand . . . . .	3 I. 18.

TRAITÉS ET CONVENTIONS :

Versailles : Requête introductive d'instance relative aux articles 380 à 386 du Traité de — . . . . .	A 1. 13. 3 I. 98-104.
---	--------------------------

(*Voir également Versailles.*)

WOJTKOWSKI, M. A. —

Mémoire sur la politique prussienne à l'égard de la Pologne . . . . .	3 III (ii). 743-803.
---	----------------------

Y.

YOVANOVITCH, M. Michel — (juge suppléant).

ABSENCE d'audiences publiques en l'affaire de Haute-Silésie, pour cause de maladie . . . . .	11 I. 24, 25, 29.
SESSIONS AUXQUELLES M. YOVANOVITCH A PRIS PART: Préliminaire, 4 <sup>me</sup> , 6 <sup>me</sup> , 7 <sup>me</sup> , 9 <sup>me</sup> , 10 <sup>me</sup> .	

**Z.**

ZOLL, M. Frédéric —.

- Opinion juridique sur les colons allemands en  
Pologne . . . . . 3 III (ii). 668-  
670.

ZORN, M. —.

HAUTE-SILÉSIE, AFFAIRE DE — :

- Compte rendu du témoignage de —, ap-  
prouvé et signé . . . . . 11 I. 36.  
Déclaration solennelle . . . . . 11 I. 27-28.  
Désigné comme témoin-expert allemand . 11 I. 27.  
11 III. 1274-  
1275.  
Documents déposés par — . . . . . 11 III. 1282.  
Témoignage de — . . . . . 11 I. 31, 32,  
309-316, 317-  
318.
-

## ERRATA

---

*Page 11*, sous AMBASSADEURS, CONFÉRENCE DES — :  
Pouvoirs des Commissions de délimitation,  
au lieu de: 17 décembre 1921, lire: 17 février 1921.

*Page 9*, sous ALLEMAND, GOUVERNEMENT — :  
Colons allemands en Pologne,  
au lieu de: 13 I, etc., lire: 3 I.

---

SERIES F.—No. 1

---

FIRST GENERAL INDEX  
OF THE  
PUBLICATIONS OF THE COURT  
(SERIES A., B. AND C.)

FIRST—ELEVENTH SESSIONS (1922—1926)

PUBLICATIONS OF THE PERMANENT COURT  
OF INTERNATIONAL JUSTICE

---

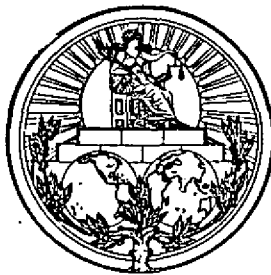
SERIES F.—No. 1

---

FIRST GENERAL INDEX  
OF THE  
PUBLICATIONS OF THE COURT  
(SERIES A., B. AND C.)

FIRST—ELEVENTH SESSIONS  
(1922—1926)

SERIES A.—VOLUME I—7.  
„ B.— „ I—13.  
„ C.— „ I—12.



A. W. SIJTHOFF'S PUBLISHING COMPANY—LEYDEN  
1927

## PREFACE.

---

This volume is the first of a new series of the Court's publications. This series, to be known as the F. Series, will comprise general indexes or tables, published from time to time and referring to the subject matter contained in the volumes of three other series (*Series A.*: Judgments; *Series B.*: Advisory Opinions; *Series C.*: Acts and Documents relating to Judgments and Opinions). It has, indeed, been thought of advantage to facilitate reference to the diplomatic documents, printed in many cases for the first time in these publications, as well as the legal opinions, memorials and pleadings, the authoritative texts of which are only published in the volumes issued by the Court. Having regard to the limited scope of the work and in order to avoid making the indexes or tables unwieldy, they have been drawn up in the form of an index based mainly of names (of countries, persons, institutions) and nomenclatures (of judgments, opinions, treaties) with the sole exception of a few special subject headings, confined, however, to certain large groups such as "Frontiers", "National Legislation", "Treaties and Conventions". The system followed is, moreover, largely inspired by the one adopted for the index to the Minutes of the Council of the League of Nations published at Geneva.

It follows that the new General Tables do not in the least overlap the Analytical Index of the Opinions and Judgments which appears in Series E. volumes (Annual Reports). The latter indeed constitutes an index by subject, in particular grouping the subject matter under headings corresponding to the legal questions and ideas dealt with either directly or as *obiter dicta* in the Judgments and Opinions of the Court. It is of advantage, however, here to draw attention to this index, the first edition of which, covering Judgments 1-7 and Opinions 1-13, was included in No. 3 of Series E. and the following sections of which, dealing with the Judgments and Opinions summarized in each volume of the Annual Reports, will be issued in the corresponding numbers of that Series.

In accordance with the present scheme, the volumes of the new Series F. will only be issued twice during each period of nine years; this period corresponds to the length of the

appointments of the members of the Court, after it has been completely reconstituted. It is thus intended to publish them alternatively at intervals of five and four years, Volume No. 2 of Series F. being issued in 1931 and No. 3 in 1936. In the interval, the indications given in the Annual Reports, for Series A. and B., and in the index included at the end of each of the volumes of Series C. for that Series, will temporarily serve as a guide to persons wishing to consult those of the Court's publications which deal with its main activities.

The Hague, October 1927.

Å. HAMMARSKJÖLD,  
Registrar of the Court.

---



## A.

AALAND ISLANDS, *see under* Treaties and conventions.

ADJOURNMENTS OF THE COURT (special occasions), *see under* Public sittings.

### ADVISORY OPINIONS.

AGRICULTURE, *see under* Labour Organization, International (Competence).

EASTERN CARELIA (No. 5) :

Documents and correspondence . . . . .	3 I. 65-75, 93-97. 3 II. 2-213.
Minutes of public meetings . . . . .	3 I. 3, 5-7, II, 23-24.
Request for advisory opinion . . . . .	3 I. 62-65.
Speeches before the Court . . . . .	3 I. 75-92, 122- 136.
Text of Opinion . . . . .	B. 5.

EMPLOYER'S PERSONAL WORK, *see under* Labour Organization, International (Competence).

EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS (No. 10) . . . . . B. 10.  
7 I.

EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRIARCH (request eventually withdrawn) . . . . . 9 II.

GERMAN SETTLERS IN POLAND (No. 6) :

Documents of the written procedure . . . . .	3 III (ii). 599- 1101.
Minutes of public meetings . . . . .	3 I. 3, 25-35, 44.
Other documents and correspondence . . . . .	3 III (i). 2-596.
Request for advisory opinion . . . . .	3 I. 408-419.
Speeches before the Court . . . . .	3 I. 419-748.
Text of Opinion . . . . .	B. 6.

GREEK AND TURKISH POPULATIONS, *see* Exchange of—.

<sup>1</sup> Note by the Registrar: Unless preceded by letter A (Series A.) or B (Series B.), the numbers given in this Index refer to volumes of Series C. of the Court's Publications.

ADVISORY OPINIONS (*cont.*).

JAWORZINA (No. 8) . . . . .	B. 4. 4.
LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE):	
<i>Agriculture.</i>	
Labour (No. 2):	
Documents and correspondence . . . . .	1. 462-535.
Minutes of public meetings . . . . .	1. 19-27, 33.
Request for advisory opinion . . . . .	1. 36-38.
Speeches before the Court . . . . .	1. 153-295.
Text of Opinion . . . . .	B. 2.
Production (No. 3):	
Documents and correspondence . . . . .	1. 538-604.
Minutes of public meetings . . . . .	1. 29-33.
Request for advisory opinion . . . . .	1. 538-584.
Speeches before the Court . . . . .	1. 296-340.
Text of Opinion . . . . .	B. 3.
<i>Employer, personal work of—</i> (No. 13) . . . . .	B. 13. 12.
LAUSANNE, Treaty of—, Article 3, para- graph 2 (frontier between Turkey and Iraq) (No. 12) . . . . .	B. 12. 10.
MOSUL CASE, <i>see</i> Lausanne, Treaty of—, Article 3, paragraph 2 (frontier between Turkey and Iraq).	
NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO (No. 4):	
Correspondence . . . . .	2. 261-313.
Documents of written procedure and supplementary documents . . . . .	2 (add.).
Minutes of public meetings . . . . .	2. 2-14. 3 I. 3.
President's statement in Court . . . . .	3 I. 3, 55-62.
Request for advisory opinion and annexes . . . . .	2. 248-260.
Speeches before the Court . . . . .	2. 17-245.
Text of Opinion . . . . .	B. 4.
NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE AT THIRD SESSION OF LABOUR ORGANIZATION CON- FERENCE (No. 1):	
Documents and correspondence . . . . .	1. 345-459.
Minutes of public meetings . . . . .	1. 4-28.
Request for advisory opinion . . . . .	1. 39-41.
Speeches before the Court . . . . .	1. 42-152.
Text of Opinion . . . . .	B. 1.

ADVISORY OPINIONS (*cont.*).

ECUMENICAL PATRIARCH, *see under* Expulsion of—.

POLAND, GERMAN SETTLERS IN—, *see* German Settlers.

POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF— (No. 7):

- Documents and correspondence . . . . . 3 III (ii). 1067-1101.
- Minutes of public meetings . . . . . 3 I. 38-43, 45-46.
- Request for advisory opinion . . . . . 3 I. 748-753.
- Speeches before the Court . . . . . 3 I. 753-843.
- Text of Opinion . . . . . B. 7.

POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG (No. II) . . . . . B. 11.  
8.

PROCEDURE to be followed *re*—: Statements by President . . . . . 1. 5, 9.

REQUESTS FOR—, *see* Requests.

SAINT-NAOUM, Monastery (No. 9) . . . . . B. 9.  
5 II.

TUNIS AND MOROCCO, *see* Nationality Decrees.

TREATY OF LAUSANNE, Article 3, paragraph 2 (frontier between Turkey and Iraq), *see* Lausanne.

TURKISH POPULATIONS, *see* Exchange of Greek and—.

WITHDRAWAL OF CASE BY LEAGUE OF NATIONS COUNCIL . . . . . 9 II.

WORKERS' DELEGATE AT THIRD SESSION OF INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION CONFERENCE, *see* Netherlands Workers' Delegate.

AGREEMENTS, *see* Treaties and conventions.

AGRICULTEURS DE FRANCE, *see* Syndicat central des—.

AGRICULTURAL COMMISSION, INTERNATIONAL, *see under* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.

AGRICULTURE, *see* Labour Organization, International (Competence): Agriculture, Labour; Agriculture, Production.

ALBANIA, *see under* Frontiers; *see also* Saint-Naoum Monastery.

ALBANIAN GOVERNMENT: Saint-Naoum Monastery case . . . . . B. 9.  
5 II.  
(*See also* Saint-Naoum Monastery.)

ALGEMEEN NEDERLANDSCH VAKVERBOND: Memorandum by—, *re* Netherlands Workers' Delegate case . . . . . 1. 443-444.

ALTAMIRA, M. Rafael (Judge).

DEPARTURE before terms of Advisory Opinion No. 4 finally settled . . . . . B. 4. 32.

DISSENTING OPINIONS:

Advisory Opinion No. 5. Declaration *re*— . . . . . B. 5. 29.  
Judgment No. 5. . . . . A. 5. 51.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—3rd, 5th—11th.

AMBASSADORS' CONFERENCE.

CORRESPONDENCE WITH THE COURT:

Jaworzina . . . . . 4. 412, 414, 419.  
Upper Silesia case . . . . . 11 III. 1224,  
1233, 1234,  
1245, 1246-  
1248, 1251-  
1253.

DECISIONS, *re* FRONTIERS:

Albanian: March 22nd, 1913. . . . . 5 II. 302.  
August 11th, „ . . . . . 5 II. 293.  
June 29th, 1921 . . . . . 5 II. 304.  
November 18th, 1921 . . . . . 5 II. 253-255.  
February 1st, 1922 . . . . . 5 II. 309.  
December 6th, „ . . . . . 5 II. 268.  
May 2nd, 1923 . . . . . 5 II. 310.

Polish-Czechoslovak: Negotiations, time-limits, etc. (December 2nd, 1921) . . . . . 4. 197-199.

Polish-German (October 20th, 1921) . . . . . 11 III. 1175-  
1182.

AMBASSADORS' CONFERENCE (*cont.*).DECISIONS, *re* FRONTIERS (*cont.*):

- Powers of Delimitation Commissions  
(February 17th, 1921) . . . . . 4. 156-157.
- Spisz: Czechoslovak Memorandum *re*— . . . . . 4. 341-346.
- Teschen (July 28th, 1920):
- Czechoslovak Memorandum *re*— . . . . . 4. 320-336.
- Photograph of map annexed to— . . . . . B. 8 (frontis-  
    piece).
- Signature by representatives of Polish and  
Czechoslovak Governments. . . . . 4. 136.
- Text of the Decision (January 7th, 1921) . . . . . 4. 128-136.  
4. 155.

## DOCUMENTS DEPOSITED:

- Jaworzina case . . . . . 4. 137, 140, 141,  
149-157, 171-  
175, 178, 190,  
194-196, 197-  
203, 206, 213-  
217, 219, 225-  
230, 237-238,  
247-267, 268-  
269, 271-273.
- Saint-Naoum case . . . . . 5 II. 70-134,  
216, 236-238,  
251-258, 265-  
268, 291-363,  
367, 370-371,  
382-385.
- Upper Silesia, Merits, case . . . . . 11 III. 1175-  
1182, 1183,  
1196.
- Wimbledon* case . . . . . 3 (add.). 26-34,  
39, 56-58.

## INSTRUCTIONS TO DELIMITATION COMMISSIONS

- (July 22nd, 1920) . . . . . 4. 356-371.
- German Settlers in Poland case . . . . . 3 III (i). 368-  
371.
- Note on the deliberations of—concerning  
the Monastery of Saint-Naoum. . . . . 5 II. 70-134.
- Notes for Allied delegates of Delimitation  
Commissions . . . . . 4. 171-173, 191-  
192.
- Polish Postal Service in Danzig . . . . . 8. 249.

PROTOCOLS, *see* Protocol of Florence and  
Protocol of London.

## ANZILOTTI, Commendatore D.— (Judge).

## DISSENTING OPINIONS:

- Judgment No. I (with M. Hüber) . . . . . A. 1. 35.  
 „ „ 6, Observations on—. . . . . A. 6. 29.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—11th.

## APPLICATIONS INSTITUTING PROCEEDINGS.

## MAVROMMATIS CONCESSIONS:

- Palestine . . . . . 5 I. 88-91.

## UPPER SILESIA:

- First Application . . . . . 9 I. 24-29.  
 Second Application. . . . . 11 I. 340-342.

- “WIMBLEDON” CASE . . . . . A. 1. 6-8.  
 3 I. 98-102,  
 102-108.

## ARMISTICE COMMISSION, INTERNATIONAL: Final Protocol work of Financial Committee . . . . .

3 III (i). 587.

ARMISTICE CONVENTION, *see under* Treaties and conventions.

## ASKENAZY, M.—

- Memorandum by—, *re* Minorities in Poland 3 III (i). 118-135.

ASSOCIATION FOR LEGAL PROTECTION OF WORKERS, INTERNATIONAL, *see under* Netherlands Workers' Delegate at Third International Labour Conference. . . . . 1.AUSTRO-CZECHOSLOVAK FRONTIER, *see under* Frontiers.**B.**

## BAKERIES, NIGHTWORK IN—

- Documents *re*—filed in case of personal work of Employer . . . . . 12. 91-124, 127-133, 157, 159-161, 226-250, 288-289.

- Experts in baking industry: Suggestion by Federation of Trades Unions *re* hearing of— by Court . . . . . 12. 10, 12, 269, 271, 279, 281-284.

(*See also* Labour Organization, International (competence): Employer, personal work of—.)

## BARBOSA, M. Ruy (Judge).

- Death of—announced: President's Tribute . 3 I. 2, 49-52.  
 Telegram regretting absence from First  
 Session . . . . . 1. 3.

## BARCLAY, Sir Thomas—.

## LEGAL OPINION:

- Legality of contracts between Danzig and  
 Prussia . . . . . 3 III (i). 572-  
 585.

## BASDEVANT, Professor—.

## "WIMBLEDON" CASE:

- Appointed Agent by French Government . 3 I. 111-112.  
 3 II. 244-245.  
 Correspondence . . . . . 3 II. 228-229,  
 258-259, 260-  
 261, 274, 279.  
 Declaration by—*re* Polish intervention . . 3 I. 9-10, 118-  
 120.  
 Speeches . . . . . 3 I. 14, 137-  
 247, 363-395.

## BEICHMANN, M. F. V. N.— (Judge).

- DEPARTURE OF—before final settlement of  
 Opinions Nos. 2 and 3. . . . . B. 2 and 3. 43.  
 SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st, 2nd,  
 4th, 6th, 7th, 9th, 10th.

## BELLOT, Mr. Hugh H. L.—.

## LEGAL OPINIONS:

- German Settlers in Poland . . . . . 3 III (ii). 644-  
 667.  
 Polish Postal Service in Danzig . . . . . 8. 395-411.

## BERLIN, M. Knud—.

- Legal opinion *re* Eastern Carelia case . . . 3 II. 153-161.

## BERTHÉLÉMY, M.—.

- Legal opinion *re* Personal work of employer . 12. 194-212.

## BLINISHTI, M. Benvil—.

## SAINT-NAOUM MONASTERY:

- Appointed by Albanian Government. . . 5 II. 369.  
 Correspondence . . . . . 5 II. 369, 370,  
 385, 386.

BLOCISZEWSKI, M.— (Legal Adviser of Polish Legation, Paris).

JAWORZINA CASE:

Appointment as Polish representative . . . 4. 2-3, 415.

BOREL, M. Eugène—.

LABOUR ORGANIZATION (COMPETENCE):

EMPLOYER:

Appointment to represent Organization of Industrial Employers (Counsel) . . . . 12. 9, 273, 276.

Observations *re*— . . . . . 12. 219-225.

Speech . . . . . 12. 19-34.

BRITISH GOVERNMENT.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): Agricultural Labour . . . . . B. 2.  
1.

(*See also* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)

LAUSANNE, TREATY OF— (Mosul). . . . . B. 12.  
10.

(*See also* Lausanne, Treaty of— (Mosul).)

MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE:

Jerusalem . . . . . A. 5.  
7 II.

Palestine . . . . . A. 2.  
5 I.

(*See also* Mavrommatis.)

NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO . . . . . B. 4.  
2.

(*See also* Nationality Decrees, *etc.*)

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE . . . . . B. 1.  
1.

(*See also* Netherlands Workers' Delegate, *etc.*)

TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—, *see under* Treaties and conventions.

"WIMBLEDON" CASE . . . . . A. 1.  
3 I.  
3 II.

(*See also* "Wimbledon" case) . . . . . 3 (add.)





CARELIA, Eastern, *see* Eastern Carelia.

CARRIER, M.— (Vice-President of International Labour Office, Governing Body).

Communication from—, *re* Netherlands Delegate case . . . . . 1. 453-454.

CASR SAÏD, Treaty of—, *see under* Treaties and conventions.

#### CHAMBER FOR SUMMARY PROCEDURE.

##### JUDGMENTS:

Interpretation of Judgment No. 3 . . . . . A. 4.  
Neuilly, Treaty of— (Interpretation) . . . . . A. 3.

##### SESSIONS:

1st—: June 25th—September 12th, 1924;  
Neuilly, Treaty of— (Interpretation) . . . . . 6.  
2nd—: March 23rd—26th, 1925; Inter-  
pretation of Judgment No. 3 . . . . . 6 (add.).

CHORZÓW NITRATE FACTORY, *see under* Upper Silesia cases.

CHYDENIUS, M. Wilhelm—.

MEMORANDUM, *re* Eastern Carelia . . . . . 3 II. 121-126.

#### COMPETENCE OF THE COURT.

##### EASTERN CARELIA:

Advisory Opinion against further proceedings . . . . . B. 5.  
Opinion of M. Erich *re*— (spoken before the Court.) . . . . . 3 I. 6-7, 122-136.  
3 II. 169-170.  
Polish Government's letter and statement by Polish Delegate, League of Nations . . . . . 3 II. 204-206.  
Russian Government's refusal to recognize . . . . . 3 I. 67-70.

##### MAVROMMATIS CONCESSIONS, PALESTINE, CASE:

Preliminary objection by British Government to jurisdiction of Court . . . . . A. 2.  
5 I.

(*See also* Mavrommatis, Palestine Concessions.)

COMPETENCE OF THE COURT (*cont.*).

UPPER SILESIA CASE:

Anzilotti, M.—; observations . . . . .	A. 6. 29-30.
Dissenting opinions by Rostworowski, Count—, against jurisdiction of Court . . . . .	A. 6. 31-41.
Judgment and documents . . . . .	A. 6. 9 I.
Resolution of Court <i>re</i> Competence question . . . . .	9 I. 10-II, 30, 34I.

CONFEDERATION OF AGRICULTURAL TRADES UNIONS, INTERNATIONAL, *see under* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour, Agricultural Production.

CONFEDERATION OF CHRISTIAN TRADES UNIONS, INTERNATIONAL, *see under* Netherlands Workers' Delegate at Third International Labour Conference, and Labour Organization, International (Competence), Employer, work of—.

CONSTANTINE, Mgr.— (Œcumenical Patriarch of Constantinople).  
Case concerning—, *see* Expulsion of the Œcumenical Patriarch.

CONSTANTINOPLE, CONFERENCE OF—:

Minutes . . . . .	10. 166-177.
-------------------	--------------

COSTS.

UPPER SILESIA CASES: Correspondence with German Government <i>re</i> — . . . . .	11 III. 1292- 1293.
---	------------------------

COURT, MEMBERS OF—, *see* Judges.

CZECHOSLOVAK GOVERNMENT.

JAWORZINA CASE . . . . .	4.
( <i>See also</i> Jaworzina.)	

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): Agricultural Labour (application withdrawn) . . . . .	1.
( <i>See also</i> Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)	

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE (application withdrawn).	1. 10, 448, 451- 452.
--	--------------------------

TREATIES AND CONVENTIONS concerning—, *see under* Treaties and conventions.

## D.

## DA GAMA, M.—

- Reports by—, etc., *re* Minorities in Poland . . . 3 III (i). 222-234, 237-285, 287-291.

## DANISH GOVERNMENT.

- Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour . . . . . A. 2.  
1.

(*See also* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)

## DANZIG, FREE CITY OF—

CONVENTIONS AND AGREEMENTS CONCERNING—,  
*see under* Polish Postal Service in Danzig.

- POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG. . . . . B. 11.  
8.

(*See also* Polish Postal Service, etc.)

TREATY OF PEACE *re*—: *see* Versailles,  
Treaty of—: Section XI.

DELIMITATION COMMISSIONS, *see under* Frontiers.DEPUTY-JUDGES, *see under* Judges.

## “DEUTSCHTUMSBUND”.

- MEMORANDUM FROM—, *re* Minorities in Poland . . . 3 III (i). 144-220.

## DISSENTING OPINIONS.

- EASTERN CARELIA: Declarations by MM. Weiss, Nyholm, de Bustamante and Altamira . . . B. 5. 29.

- EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS, none recorded . . . . . B. 10.

- GERMAN SETTLERS IN POLAND, none recorded . . . . . B. 6.

- JAWORZINA, none recorded . . . . . B. 8.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL—  
(COMPETENCE):

- Agricultural Labour: Declarations by MM. Weiss and Negulesco . . . . . B. 2. 43.  
Agricultural Production, none recorded . . . . . B. 3.  
Employer, personal work of—, none recorded . . . . . B. 13.

DISSENTING OPINIONS (*cont.*).

LAUSANNE, TREATY OF—: Article 3, paragraph 2, none recorded . . . . .	B. 12.
MAVROMMATIS CONCESSIONS:	
Jerusalem: Declaration by M. Altamira . . . . .	A. 5. 51.
Palestine: Lord Finlay . . . . .	A. 2. 38.
„ Mr. Moore . . . . .	A. 2. 54.
„ M. de Bustamante . . . . .	A. 2. 76.
„ M. Oda . . . . .	A. 2. 85.
„ M. Pessôa . . . . .	A. 2. 88.
NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO, none recorded . . . . .	B. 4.
NETHERLANDS DELEGATE AT THIRD INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE, none recorded . . . . .	B. 1.
NEULLY, TREATY OF— (Interpretation) and Interpretation of Judgment No. 3, none recorded . . . . .	A. 3 and 4.
POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—: Observations by Lord Finlay . . . . .	B. 7. 22.
POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG, none recorded . . . . .	B. 11.
SAINT-NAOUM MONASTERY, none recorded . . . . .	B. 9.
UPPER SILESIA:	
Competence: Observations by M. Anzilotti and Opinion by Count Rostworowski . . . . .	A. 6. 29, 31.
Merits: Observations by Lord Finlay and Opinion by Count Rostworowski . . . . .	A. 7. 84, 86.
“WIMBLEDON”, S.S., Opinion by MM. Anzilotti and Huber, and by M. Schücking . . . . .	A. 1. 35, 43.

## DORPAT.

## PEACE CONFERENCE, 1920:

Declaration by Russian Delegation <i>re</i> Autonomy of Eastern Carelia . . . . .	3 II. 26-27.
Declaration of Russian delegation <i>re</i> Parishes of Repola and Porajärvi . . . . .	3 II. 118.
Extracts from Minutes of meetings between Finland and Russia . . . . .	3 II. 175-192.

DORPAT (*cont.*).

TREATY OF—, October 14th, 1920 (Russia and Finland):

- Articles 10 and 11: Advisory opinion asked for—*re* international character of— . . . 3 I. 63-66.  
 (*See also* Eastern Carelia.)
- Article 37: Russo-Finnish Central Mixed Committee established in accordance with— . . . . . 3 II. 100.
- Notes concerning—forwarded by Finnish Chargé d'affaires . . . . . 3 II. 193.
- Text . . . . . 3 II. 4-25.

## E.

## EASTERN CARELIA.

## ADVISORY OPINION NO. 5:

- Notification . . . . . 3 II. 212-213.
- Read before the Court . . . . . 3 I. 23-24.
- Text . . . . . B. 5.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. 3 II.

ANALYTICAL INDEX . . . . . 3 I. 845.  
 3 II. 280-286.

CORRESPONDENCE . . . . . 3 I. 65-75.  
 3 II. 165-171,  
 192-193, 204-  
 206, 212-213.

DATES OF HEARINGS . . . . . 3 II. 169, 171,  
 212.

DISSENTING OPINION registered by  
 MM. de Bustamante, Nyholm and Weiss . B. 5. 29.

## DOCUMENTS DEPOSITED:

*Finnish Chargé d'affaires:*

Extracts from Minutes of Peace Conference between Finland and Russia at Dorpat (1920) . . . . . 3 II. 171-172,  
 175-192.

"Note additionnelle" by M. Charles de Visscher . . . . . 3 II. 172-174.

Note concerning Treaty of Dorpat . . . . 3 II. 192-203.

EASTERN CARELIA (*cont.*).DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):*Finnish Government:*

Statement *re* Final Conclusions, with supplementary considerations. . . . . 3 I. 7, 91-97.

*League of Nations:*

Chronological Statement of question before Council, League of Nations . . . . . 3 II. 162-164.

Declarations by Russian delegation *re* Autonomy of Eastern Carelia . . . . . 3 II. 26-27.

—*re* Parishes of Repola and Porajärvi . . . . . 3 II. 118.

Dorpat, Treaty of—, text . . . . . 3 II. 4-25.

Estonian Government's correspondence with Commissary of People for Foreign Affairs, Russia. . . . . 3 II. 75-79.

Extract from Minutes of 16th Session of Council: Situation in Eastern Carelia . . . . . 3 II. 39-57.

Extract from Minutes of 24th Session of Council: Resolution *re* Request for advisory opinion . . . . . 3 II. 132-133.

Extract from verbatim record of Third Assembly: Statement by M. Holsti . . . . . 3 II. 57-60.

Latvian Government's telegram supporting letter from Finnish Government (November 26th, 1921) . . . . . 3 II. 30.

Letter from Central Government of Carelia to Secretary-General . . . . . 3 II. 34-38.

Letter from Finnish Government (November 26th, 1921) informing League *re* conditions *re* warfare, refugees, etc., in Eastern Carelia . . . . . 3 II. 27-30.

Letter, Memorandum and Annexes from M. Carl Enckell, Finnish Delegate, League of Nations . . . . . 3 II. 60-98.

List . . . . . 3 II. 2-3.

List of Annexes to Request for advisory opinion . . . . . 3 II. 2-3, 4-164.

## Memoranda by three Finnish jurists:

MM. Chydenius, Erich and Hermanson 3 II. 121-126.

## Memoranda by three foreign jurists:

MM. de Visscher, Lie and Knud Berlin. 3 II. 134-161.

Salandra, M.—, reports by— . . . . . 3 II. 127-131.

**EASTERN CARELIA** (*cont.*).DOCUMENTS DEPOSITED *by the League of Nations* (*cont.*):

Secretary-General's Memoranda to Members of the Council (December 29th, 1921; January 26th, 1923; April 10th, 1923) . . . . .	3 II. 31-33, 98-100, 100-117.
Transferred temporarily from League of Nations to Court Archives . . . . .	3 II. 165-167.
DOCUMENTS READ BEFORE THE COURT . . . . .	3 I. 62-75.
DOCUMENTS OF WRITTEN PROCEDURE, "Considérations supplémentaires de M. Erich" . . . . .	3 II. 207-211.
DORPAT, TREATY, etc., <i>see that title.</i>	
ESTHONIAN GOVERNMENT'S TELEGRAM <i>re case</i> . . . . .	3 II. 206.
JUDGES present . . . . .	3 I. 2, 5, II, 23.
MEMORANDA :	
Finnish Government . . . . .	3 II. 119-121.
Finnish Jurists: MM. Chydenius, Erich and Hermanson . . . . .	3 II. 121-126.
Foreign Jurists: MM. de Visscher, Lie and Knud Berlin . . . . .	3 II. 134-161.
Salandra, M.— . . . . .	3 II. 127-131.
Secretary-General, League of Nations (December 29th, 1921; January 26th, 1923; April 10th, 1923) . . . . .	3 II. 31-33, 98-100, 100-117.
Visscher, M. Charles de—, additional note . . . . .	3 II. 172-174.
PUBLIC MEETINGS . . . . .	3 I. 3, 5-7, II, 23-24.
REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:	
<i>Finland:</i>	
Erich, M. Rafael—: Appointment and credentials . . . . .	3 I. 6, 71-75.
Saastamoinen, M. Yrjö (Assistant Agent) . . . . .	3 I. 74-75.
REQUEST FOR ADVISORY OPINION:	
Annexes (with list) . . . . .	3 II. 2-164.
Notification . . . . .	3 I. 65-70, 165.
Text . . . . .	3 I. 62-65.
SPEECHES BEFORE THE COURT:	
Erich, M.—, Competence of Court . . . . .	3 I. 122-136.
" " " " Merits. . . . .	3 I. 7, II, 75-91.



**EASTERN CARELIA** (*cont.*).

STATES CONCERNED: Finland, Russia (refused to participate).

TREATIES AND CONVENTIONS:

Dorpat, *see that title*.

**EMPIRE OF SHERIFS.**

Decrees concerning—, *see Decrees under Nationality Decrees in Tunis and Morocco.*

**EMPLOYER.**

Personal Work of—, *see under Labour Organization, International (Competence).*

**ENCKELL, M.—**

Letter to Secretary-General, League of Nations, *re Eastern Carelia case* . . . . . 3 II. 119-126.

**ERICH, M. Rafael—**

EASTERN CARELIA CASE:

Appointed to represent Finnish Government . . . . . 3 I. 6, 71-75.  
 Correspondence . . . . . 3 II. 170, 204.  
 Memoranda . . . . . 3 II. 121-126,  
 207-211.  
 Speeches before Court . . . . . 3 I. 75-91,  
 122-136.

**ESTHONIAN GOVERNMENT.**

Labour Organization, International (Competence): Agricultural Production . . . . . A. 3.  
 1.

(*See also Labour Organization, International (Competence): Agricultural Production.*)

**EVERT, Dr.—**

POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG: Appointed to represent Danzig . . . . . 8. 506.

**EVIDENCE** (General Procedure *re*—).

Expert witnesses' record of—read and signed in Court (Upper Silesia, Merits, case) . . . . . 11 I. 35-37.

(*See also Expert Witnesses under Upper Silesia, Merits, case.*)

Interpretation, *see Interpretation.*

Rejection of—by decision of Court (April 21st, 1926) (being neither read over nor signed by witness) . . . . . 11 I. 36.

EVIDENCE (General Procedure *re—*, *cont.*).

UPPER SILESIA (Merits): Order of Court,  
 March 22nd, 1926, *re* further evidence. . . 11 I. 25-37,  
 44-45.

(*See also* Order of Court *and* Upper Silesia,  
 Merits, case.)

EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH  
 POPULATIONS.

## ADVISORY OPINION NO. 10:

Notification . . . . . 7 I. 246-249.  
 Read before the Court . . . . . 7 I. II.  
 Text . . . . . B. 10.

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 7 I. 256-261.

ANALYTICAL INDEX . . . . . 7 I. 250-255.

CORRESPONDENCE . . . . . 7 I. 232-249.

DATES OF HEARINGS . . . . . 7 I. 242, 246.

## DOCUMENTS DEPOSITED:

League of Nations . . . . . 7 I. 53-199.  
 Mixed Commission for Exchange of Greek  
 and Turkish Populations . . . . . 7 I. 56-169.

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE,  
*see* Memoranda.

JUDGES PRESENT . . . . . 7 I. 8.

LEGAL OPINION . . . . . 7 I. 226-230.

## MEMORANDA:

Greek . . . . . 7 I. 200-221.  
 Turkish . . . . . 7 I. 222-230.

MIXED COMMISSION FOR—, *see under* Docu-  
 ments deposited *above*, and *under* Documents  
 deposited *under* Expulsion of Œcumenical  
 Patriarch.

NATIONAL JUDGE (application from Turkey  
 refused), *see under* National Judges.

PUBLIC SITTINGS . . . . . 7 I. 8-II.

## REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*Greek:*

Kapsambelis, H.E. M. E. G.— . . . . . 7 I. 239.

Politis, H.E. M. Nicolas— . . . . . 7 I. 9.

(*See also his name.*)

**EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS** (*cont.*).

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL (*cont.*):

*Turkish:*

Tewfik Rouchdy Bey . . . . . 7 I. 9, 235.  
 (*See also his name.*)

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . . 7 I. 9, 232, 234,  
 235, 236, 237,  
 238.  
 Read before Court . . . . . 7 I. 9.  
 Text . . . . . 7 I. 53-55.

SPEECHES BEFORE COURT:

Greek Representative . . . . . 7 I. 19-34, 49-  
 50.  
 Turkish Representative . . . . . 7 I. 35-48.

STATES CONCERNED: Greece, Turkey.

TIME-LIMIT . . . . . 7 I. 235.

TREATIES AND CONVENTIONS: Lausanne, January 30th, 1923 . . . . . 7 I. 194-199.

**EXPERT WITNESSES, UPPER SILESIA CASE**, *see under* Upper Silesia, Merits.

**EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRIARCH.**

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 9 II. 116-118.

ANALYTICAL INDEX . . . . . 9 II. 113-115.

CORRESPONDENCE . . . . . 9 II. 104-112.

DOCUMENTS DEPOSITED:

League of Nations . . . . . 9 II. 13-100.  
 Mixed Commission for Exchange of Greek and Turkish Populations . . . . . 9 II. 22-75.

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . . 9 II. 97.

MEMORANDA:

Constantine, Mgr.—(Patriarch) . . . . . 9 II. 76-80.  
 Greek . . . . . 9 II. 92-96.

PUBLIC SITTINGS . . . . . 9 II. 8-10.

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . . 9 II. 104-106.  
 Read before Court . . . . . 9 II. 10.

EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRI-  
ARCH (*cont.*).

REQUEST FOR ADVISORY OPINION (*cont.*):

Text . . . . .	9	II. 13.
Withdrawal . . . . .	9	I. 10.
	9	II. 97-100, III-112.
STATES CONCERNED:		
Greece.		
Turkey (refused to participate) . . . . .	9	II. 90, 107- 109.
TIME-LIMIT . . . . .	9	II. 107.
WITHDRAWAL OF GREEK APPEAL . . . . .	9	II. 109-110.

F.

FEDERATION OF CHRISTIAN TRADES  
UNIONS OF LANDWORKERS, INTER-  
NATIONAL, *see under* Labour Organization,  
International (Competence): Agricultural  
Labour.

FEDERATION OF LANDWORKERS, INTER-  
NATIONAL, *see under* Labour Organization,  
International (Competence): Agricultural  
Labour.

FEDERATION OF TRADES UNIONS, INTER-  
NATIONAL, *see* Labour Organization, Inter-  
national (Competence): Agricultural Labour,  
Employer, work of—.

(*See also* Netherlands Workers' Delegate at  
Third International Labour Conference.)

FEZ, TREATY OF—, *see under* Treaties and  
conventions.

FINLAND.

EASTERN CARELIA . . . . .	3	I.
	3	II.

(*See also* Eastern Carelia.)

FINLAY, Viscount— (Judge).

DISSENTING OPINIONS:

Advisory Opinion No. 7, observations on—	B. 7.	22.
Judgment No. 2 . . . . .	A. 2.	38.
„ „ 7, observations on— . . . . .	A. 7.	84.

FINLAY, Viscount— (Judge) (*cont.*).

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—11th.

UPPER SILESIA (MERITS) CASE:

Observations by—*re* Armistice Convention,  
November 11th, 1918, and Protocol of Spa,  
December 1st, 1918 . . . . .

A. 7. 83, 84-85.  
11 I. 39.

FLORENCE, PROTOCOL OF—, *see* Protocol  
of Florence.

#### FRENCH GOVERNMENT.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COM-  
PETENCE):

Agricultural Labour . . . . . A. 2.  
1.

(*See also* Labour Organization, International  
(Competence): Agricultural Labour.)

Agricultural Production . . . . . A. 3.  
1.

(*See also* Labour Organization, International  
(Competence): Agricultural Production.)

NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO B. 4.

2, and 2  
(add.).

(*See also* Nationality Decrees, etc.)

TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—, *see*  
*under* Treaties and conventions.

“WIMBLEDON” CASE . . . . . A. 1.

3 I.  
3 II.

(*See also* “Wimbledon” case.)

3 (add.).

#### FRONTIERS.

ALBANIAN:

Decisions and declarations of Governments

*re*— . . . . . 5 II. 77-78,  
359-363.

Dispute *re*—, *see* Saint-Naoum Monastery.

Protocol of Florence *re*— . . . . . 5 II. 266.

„ „ London *re*— . . . . . 5 II. 265, 267.

Report of Commission of Enquiry

(January 18th, 1922) . . . . . 5 II. 259-264.

(*See also* Ambassadors' Conference: Deci-  
sions.)

FRONTIERS (*cont.*).

## DELIMITATION COMMISSIONS:

*Albanian:*

- International Albanian Frontier Delimitation Commission (1922): Correspondence with Conference of Ambassadors (and annexes) 5 II. 81-100.
- International Commission for Delimitation of Southern Albanian Frontier (1913): Minutes . . . . . 5 II. 335.
- Northern and North-Eastern: Instructions from Conference of Ambassadors to— . 5 II. 319-334.

*Austro-Czechoslovak:*

- Correspondence deposited (Jaworzina case) 4. 140, 149-151, 156-157, 171, 178, 190, 217.

*Hungaro-Czechoslovak:*

- Correspondence deposited (Jaworzina case) 4. 192, 213.
- Instructions to—approved by Ambassadors' Conference (July 22nd, 1920) and complementary instructions *re* preparation of additional protocols. . . . . 4. 215-216, 356-371.
- Notes of Ambassadors' Conference addressed to delegates . . . . . 4. 171-173, 191-192.

*Polish-Czechoslovak:*

- Correspondence deposited. . . . . 4. 152-155, 157, 175, 176-190, 195-196, 200, 205, 213-216, 230, 236-245.
- Extracts from Minutes of—*re* Jaworzina . 4. 372-407.
- Powers, Resolution of Conference of Ambassadors *re*— . . . . . 4. 156-157.

## POLISH-CZECHOSLOVAK:

- Advisory opinion *re*— . . . . . 4.
- Memorandum (distributed to members of Peace Conference, March, 1919). . . . 4. 105-111.
- Note by Drafting Committee of Peace Conference *re*— . . . . . 4. 245-246.
- Order of International Sub-Commission of Orava and Spisz (August 7th, 1920) informing population *re* limits . . . . 4. 141-143.

FRONTIERS (*cont.*).POLISH-CZECHOSLOVAK (*cont.*):

Origin of question (from the outset until July 28th, 1920) . . . . . 4. 276-296.

Plan for modification, Orava and Spisz. . . . . 4. 158-171.

Report by Spanish representative, adopted by Council of League . . . . . 4. 313-314.

Table giving summary of arguments supporting plans *re* Spisz . . . . . 4. 178-185.

Treaty of Sèvres, *see* Sèvres.

(*See also* Jaworzina case.)

TURKEY AND IRAQ, *see* Lausanne, Treaty of—: Mosul.

## UPPER SILESIA:

Decision of Conference of Ambassadors *re*— (October 20th, 1921) . . . . . 11 III. 1175-1182.

“FRONTIERS” TREATY, *see* Sèvres Frontiers Treaty.

## G.

## GERMAN GOVERNMENT.

GERMAN SETTLERS IN POLAND . . . . . B. 6.  
3 I, III (i and ii).  
Notification of Request to—, Question of— 3 I. 26.  
3 III. (ii) 1051-1052, 1055, 1056-1058.

(*See also* German Settlers in Poland.)

POLISH NATIONALITY, Acquisition of— . . . B. 7.  
3 I.  
3 III (ii).

(*See also* Polish Nationality, Acquisition of—.)

TREATIES AND CONVENTIONS concerning—, *see under* Treaties and conventions.

## UPPER SILESIA CASE:

Competence . . . . . A. 6.  
9. I.

Merits . . . . . A. 7.  
11 I, II

(*See also* Upper Silesia, etc.) and III.

GERMAN GOVERNMENT (*cont.*).

"WIMBLEDON" CASE . . . . .	A. 1.
	3 I.
	3 II.
	3 (add.).

(See also "Wimbledon" case.)

## GERMAN LANGUAGE.

Use of—instead of official languages, *see under*  
Interpretation.

## GERMAN SETTLERS IN POLAND.

## ADVISORY OPINION No. 6:

Notification . . . . .	3 III (ii). 1064.
Read before Court . . . . .	3 I. 44.
Text . . . . .	B. 6.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. 3  
III (ii).

ANALYTICAL INDEXES. . . . .	3 I. 844, 846-847.
	3 III (ii). 1102-1115.

CORRESPONDENCE . . . . . : . . . . . 3 III (ii).  
1036-1064.

DATES OF HEARINGS . . . . . 3 III (ii).  
1063-1064.

## DOCUMENTS DEPOSITED:

German Government . . . . .	3 III (ii). 956-1033.
League of Nations (general). . . . .	3 III (i). 2-596.
Council Minutes (extracts) . . . . .	3 III (i). 100-101, 113-114, 117-118, 235-237, 241-242, 291-293.
Memorandum by M. Askenazy . . . . .	3 III (i). 118-135.
Reports by M. Da Gama (and correspond- ence <i>re—</i> ) . . . . .	3 III (i). 222-234, 237-241, 242-285, 287-291.
Report by M. Hymans . . . . .	3 III (i). 100-112.
Polish Government. . . . .	3 III (ii). 599-954.



GERMAN SETTLERS IN POLAND (*cont.*).

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . .	3	I. 408-419.
DOCUMENTS (SUPPLEMENTARY) FURNISHED AT REQUEST OF COURT. . . . .	3	III (i). 297- 596.
DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE, <i>see</i> Legal Opinions <i>and</i> Memoranda.		
GERMAN LANGUAGE, Use of—, <i>see</i> Interpreta- tion.		
INTERPRETATION . . . . .	3	I. 26.
	3	III (ii). 1061, 1062.
JUDGES PRESENT . . . . .	3	I. 25.
LEGAL OPINIONS:		
Barclay, Sir Thomas— . . . . .	3	III (i). 572- 585.
Bellot, Mr. Hugh H. L.— . . . . .	3	III (ii). 644- 667.
Jurists Committee (appointed by League)	3	III (i). 281- 285.
Kaufmann, M. Erich— ( <i>in German</i> ). . . . .	3	III (i). 442- 523.
Kierski, M.— . . . . .	3	III (ii). 739- 742.
Kipp, M.— . . . . .	3	III (i). 564- 572.
Komarnicki, M. Wacław— . . . . .	3	III (ii). 711- 738.
Kutrzeba, M. Stanislas— . . . . .	3	III (ii). 803- 812.
Limburg, M. J.— . . . . .	3	III (ii). 814- 839.
Stelmachowski, M. Bronislas— . . . . .	3	III (ii). 702- 710.
Struycken, M. A.— . . . . .	3	III (i). 524- 558.
Zoll, M. Frédéric— . . . . .	3	III (ii). 668- 670.
MEMORANDA:		
“Deutschtumsbund” . . . . .	3	III (i). 144- 220.
German Government . . . . .	3	I. 26.
	3	III (ii). 956- 1033.

GERMAN SETTLERS IN POLAND (*cont.*).MEMORANDA (*cont.*):

Polish objection to passage in German Memorandum . . . . .	3	III (ii). 1056-1058, 1062-1063.
Observations by "Prokuratorja Generalva" of Poland . . . . .	3	III (ii). 840-920.
Wojtkowski, M. A.— . . . . .	3	III (ii). 743-803.
PUBLIC SITTINGS . . . . .	3	I. 25-35, 44.

## REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*German:*

Schiffer, M.— . . . . .	3	I. 26.
	3	III (ii). 1056.

*(See also his name.)**Polish:*

Fachiri, Mr. A. P.— . . . . .	3	I. 26.
	3	III (ii). 1047.
Pollock, Sir Ernest— . . . . .	3	I. 26.
<i>(See also his name.)</i>	3	III (ii). 1045.
Rostworowski, Count Michel— . . . . .	3	I. 26.
<i>(See also his name.)</i>	3	III (ii). 1045.

## REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . .	3	I. 26,
	3	III (ii). 1036.
Polish objection to inclusion of Germany . . . . .	3	III (ii). 1051-1052, 1055, 1056-1058.
Read before Court . . . . .	3	I. 25.
Text . . . . .	3	I. 408-412.

## SPEECHES BEFORE COURT:

German Representative . . . . .	3	I. 592-693, 719-748.
Polish Representatives . . . . .	3	I. 419-592, 693-719.

## STATES CONCERNED: Germany, Poland.

## TREATIES AND CONVENTIONS:

Armistice Convention (Extract from Financial Clauses, etc.) . . . . .	3	III (i). 586, 587.
Germano-Polish Agreements . . . . .	3	III (i). 592-596.

## GIDEL, M. GILBERT—.

## SAINT-NAOUM MONASTERY:

- Appointed by Albanian Government . . . 5 II. 9, 377.  
 Speech . . . . . 5 II. 10, 16-37.

## GOEPPERT, M.—.

## UPPER SILESIA CASE:

- Appointed expert witness (German) . . . 11 I. 27.  
 11 III. 1276.  
 Evidence given by— (*re* supply and popula-  
 tion) . . . . . 11 I. 30, 306-  
 308.  
 Rejection of evidence of— . . . . . 11 I. 36.  
 Solemn declaration by— . . . . . 11 I. 27-28.

GOVERNMENTS CONCERNED IN CASES,  
*see under their own names.*

List of—, *see under* States, etc.

## GREEK GOVERNMENT.

DISPUTE WITH BULGARIA *re* Treaty of Neuilly,  
*see* Neuilly, Treaty of— (Interpretation).

EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULA-  
 TIONS . . . . . B. 10.  
 7 I.

(*See also* Exchange of Greek and Turkish  
 Populations.)

EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRIARCH 9 II.  
 (*See also* Expulsion of the Œcumenical  
 Patriarch.)

## MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE:

- Jerusalem concessions . . . . . A. 5.  
 7 II.  
 Palestine concessions . . . . . A. 2.  
 5 I.

(*See also* Mavrommatis, etc.)

NEUILLY, TREATY OF— (Interpretation) and  
 Interpretation of Judgment No. 3 . . . . A. 3 and 4.  
 6 (and add.).

(*See also* Neuilly, Treaty of— (Interpreta-  
 tion) and Interpretation of Judgment  
 No. 3.)

GREEK GOVERNMENT (*cont.*).

SAINT-NAOUM MONASTERY CASE . . . . . B. 9.  
5 II.

(*See also* Saint-Naoum Monastery.)

TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—  
*see under* Treaties and conventions.

## GREENWOOD, Sir Hamar—.

MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE:

*Jerusalem concessions (Merits):*

Appointed to represent Greek Government 7 II. 10.

Regrets of—, at absence . . . . . 7 II. 181-182.

*Palestine concessions (Competence):*

Appointed to represent Greek Government 5 I. 13, 483, 485.

## H.

## HAITI, GOVERNMENT OF—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL

(COMPETENCE): Agricultural Production. . . . . A. 3.  
1.

(*See also* Labour Organization, International  
(Competence): Agricultural Production.)

## HARDING, President— (U.S.A.).

Death announced in Court . . . . . 3 I. 28.

## HERMANSON, M. R.—

Memorandum *re* Eastern Carelia . . . . . 3 II. 121-126.

## HOGG, Sir Douglas—.

LAUSANNE, TREATY OF— (MOSUL):

Appointed by British Government . . . . . 10. 10, 316.

Speech . . . . . 10. 10, 11,  
18-54.

MAVROMMATIS CONCESSIONS (JERUSALEM):

Appointed by British Government . . . . . 7 II. 10, 344.

Objection by—to quotation from Hansard 7 II. 10.

Speeches . . . . . 7 II. 12, 13, 14,  
16, 92-151,  
183-202.

HOGG, Sir Douglas— (*cont.*).

NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO:

Appointed by British Government . . . . .	2.	278-279.
Declaration by—after delivery of Opinion No. 4. . . . .	2.	13-14.
Final Conclusions read by— . . . . .	2.	10, 245.
Speech by— . . . . .	2.	3, 17-51.

HUBER, M. Max— (Judge).

DISSENTING OPINION:

Judgment No. 1 (with M. Anzilotti) . . . . .	A.	1. 35.
--	----	--------

PRESIDENT OF THE COURT: 6th to 11th Sessions.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 2nd—11th.

Telegram regretting absence from first Session read in Court . . . . .	1.	3.
--	----	----

(*See also* President.)

HUNGARIAN GOVERNMENT.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): Agricultural Labour . . . . .

A.	2.
	1.

(*See also* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE. . . . .

A.	1.
	1.

(*See also* Netherlands Workers' Delegate, etc.)

HUNGARO-CZECHOSLOVAK FRONTIER,

*see under* Frontiers.

HURST, Sir Cecil—.

MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE (PALESTINE):

Appointed to represent British Government . . . . .	A.	2. 6.
		5 I. 13, 478.
Correspondence . . . . .	5	I. 489-490.
Speeches . . . . .	5	I. 13, 14, 20-42, 63-78.

"WIMBLEDON" CASE:

Appointed to represent British Government . . . . .	3	I. 112-113.
	3	II. 255.
Correspondence . . . . .	3	II. 260-261.

HURST, Sir Cecil— (*cont.*).

“WIMBLEDON” CASE (*cont.*):

- |   |   |                        |
|---|---|------------------------|
| Observations and declarations by— <i>re</i> Polish intervention . . . . . | 3 | I. 9-10, 105-108, 120. |
| Speech . . . . .  | 3 | I. 15-16, 252-277.     |

HYMANS, M.—.

- |   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| REPORT BY—, <i>re</i> Minorities in Poland. . . . . | 3 | III (i). 100-112. |
|---|---|-------------------|

## I.

INSTITUTE OF AGRICULTURE, INTERNATIONAL, *see under* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour, Agricultural Production.

INTERNATIONAL AGRICULTURAL COMMISSION, *see* Agricultural Commission, International.

INTERNATIONAL ALBANIAN FRONTIER DELIMITATION COMMISSION, *see under* Frontiers: Albanian.

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR LEGAL PROTECTION OF WORKERS, *see* Association for Legal Protection of Workers, International.

INTERNATIONAL CONFEDERATION OF AGRICULTURAL TRADES UNIONS, *see* Confederation of Agricultural Trades Unions, International.

INTERNATIONAL CONFEDERATION OF CHRISTIAN TRADES UNIONS, *see* Confederation of Christian Trades Unions, International.

INTERNATIONAL FEDERATION OF CHRISTIAN TRADES UNIONS OF LANDWORKERS, *see* Federation of Christian Trades Unions of Landworkers, International.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDWORKERS, *see* Federation of Landworkers, International.

INTERNATIONAL FEDERATION OF  
TRADES UNIONS, *see* Federation of Trades  
Unions, International.

INTERNATIONAL INSTITUTE OF AGRICULTURE, *see* Institute of Agriculture, International.

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE  
(THIRD): NETHERLANDS DELEGATE  
AT—, CASE *re*—, *see* Netherlands Workers'  
Delegate at Third International Labour Conference.

INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION,  
*see* Labour Organization, International.

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF  
INDUSTRIAL EMPLOYERS, *see* Organization  
of Industrial Employers, International.

#### INTERPRETATION.

EVIDENCE OF EXPERT WITNESSES interpreted  
into French on responsibility of Party which  
called them . . . . . 11. I. 27.

#### PERMISSION TO USE GERMAN INSTEAD OF OFFICIAL LANGUAGES:

German Settlers in Poland case . . . . . 3 I. 26.  
3 III (ii). 1061,  
1062.

Observations by French Representative on  
wording of Article 39 of Statute *re*— . 3 I. 18.  
Polish Nationality, Acquisition of—, case . 3 I. 40.  
3 III (ii). 1097.

Polish Postal Service in Danzig: Procedure  
*Wimbledon* case . . . . . 3. 514-515.  
3 I. 17-18, 40.  
3 II. 250-251.

#### INTERPRETATION OF JUDGMENT No. 3 (Judgment No. 4).

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 6 (add.). 30.  
CORRESPONDENCE . . . . . 6 (add.). 21-28.  
DATES OF HEARINGS . . . . . 6 (add.). 24.  
DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE . 6 (add.). 13-18.

#### JUDGMENT:

Notification . . . . . 6 (add.). 27.  
Read before Court . . . . . 6 (add.). 9.  
Text . . . . . A. 4.

## INTERPRETATION OF JUDGMENT No. 3

(Judgment No. 4) (*cont.*).

PUBLIC SITTING . . . . . 6 (add.). 8.

REPRESENTATIVES, *see* Kapsambelis, H.E. M.

E. G.—, and Theodoroff, Dr. T.—.

REQUEST for—, from Greek Government . . . 6 (add.). 13.

STATES CONCERNED: Bulgaria, Greece.

## INTERVENTION UNDER ARTICLE 62 OF COURT STATUTE.

Polish Government in the *Wimbledon* case,  
*see* Polish Intervention under "*Wimbledon*"  
case.

## IRAQ.

FRONTIER BETWEEN TURKEY AND—, *see* Lau-  
sanne, Treaty of— (Mosul).

## ITALIAN GOVERNMENT.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COM-  
PETENCE): Agricultural Labour . . . . . A. 2.  
1.*(See also* Labour Organization, International  
(Competence): Agricultural Labour.)TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—,  
*see under* Treaties and conventions."WIMBLEDON" CASE . . . . . A. 1.  
3 I.  
3 II.  
3 (add.)*(See also* "*Wimbledon*" case.)ITO, M.— (Japanese Representative in  
*Wimbledon* case).

Correspondence . . . . . 3 II. 260-261.

Credentials . . . . . 3 I. 114-115,  
250, 254-255.Declaration by—*re* Polish intervention. . . . 3 I. 9-10, 121-  
122.

Speech before Court . . . . . 3 I. 116, 288-298.



**J.**

**JAPANESE GOVERNMENT.**

"WIMBLEDON" CASE . . . . .	A. 1.
	3 I.
	3 II.
	3 (add).

(See also "Wimbledon" case.)

**JAWORZINA CASE.**

ADVISORY OPINION No. 8:

Notification . . . . .	4. 421-422.
Read before the Court . . . . .	4. 6.
Text . . . . .	B. 8.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Volume 4.

AMBASSADORS' CONFERENCE, correspondence and documents from—, *see under* Ambassadors' Conference.

ANALYTICAL INDEX . . . . .	4. 424-438.
CORRESPONDENCE . . . . .	4. 408-422.
DATES OF HEARINGS . . . . .	4. 419, 421.

DOCUMENTS DEPOSITED:

*Ambassadors' Conference:*

Correspondence deposited, *see* Ambassadors' Conference.

*Czechoslovak Government:*

Extracts, Minutes of Polish-Czechoslovak Delimitation Commission . . . . .	4. 372-407.
Instructions <i>re</i> Delimitation Commissions, (July 22nd, 1920) . . . . .	4. 356-371.
List . . . . .	B. 8. 14-15.
Miscellaneous correspondence . . . . .	4. 137, 140-141, 149-152, 154-157, 171-176, 177-195, 199-201, 205, 207-217, 218-220, 222-224, 230.

*League of Nations:*

Declaration of Polish and Czechoslovak delegates *re* Teschen: Conference of Spa. . . . . 4. 123-124.

**JAWORZINA CASE** (*cont.*).DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):*League of Nations:*

- Delimitation of Spisz frontier,—report by Spanish Representative, adopted by Council . . . . . 4. 313-314.
- Extract, Treaty of Sèvres (August 10th, 1920) . . . . . 4. 147-148.
- Lists . . . . . B. 8. 11-15.  
4. 102-103.
- Memorandum on economic reasons for allocation of Jaworzina to Poland . . . . . 4. 296-309.
- Minutes of 15th Public Sitting, 26th Session, of Council of League . . . . . 4. 310-312.
- Miscellaneous correspondence . . . . . 4. 152-153, 178-187, 190, 197, 202-203, 225-230, 237-240, 243-256, 259-263, 268-309, 312-314.
- Origin of the Question from the outset until July 28th, 1920 (transmitted to League by Polish Delegate) . . . . . 4. 276-296.
- Table of arguments in support of plans *re* frontier line of Spisz . . . . . 4. 178-185.
- Teschen:
- Ambassadors' Conference Decision *re*— (July 28th, 1920) . . . . . 4. 128-136.
- Decision of Supreme Council of Principal Allied and Associated Powers (September 27th, 1919) *re* territories of Spisz, Orava and— . . . . . 4. 116-120.
- Declaration of Polish and Czechoslovak delegates to Spa Conference *re*— . . . . . 4. 123-124.
- Spa Conference Resolution (July 11th, 1920) . . . . . 4. 124-127.
- Polish Government:*
- Agreement between plenipotentiaries of Poland and Czechoslovak delegates (Poprad, December 24th, 1918) . . . . . 4. 104-105.
- List . . . . . B. 8. 13-14.
- Memoranda, delimitation of Polish-Czechoslovak frontiers (submitted to Peace Conference 1919) . . . . . 4. 105-111.

JAWORZINA CASE (*cont.*).DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):*Polish Government:*

Miscellaneous correspondence . . . . . 4. III-II5, I2I-122, I38-140, I57, 176, 188, 196, 201, 204-205, 217, 220-221, 230-236, 241-242, 257-258, 263-267.

Order of International Sub-Commission of Orava and Spisz of August 7th, 1920 . . . . . 4. 141-143.

Plan for modification of frontier line, Orava and Spisz districts . . . . . 4. 158-171.

Text of Treaty of Sèvres . . . . . 4. 143-146, 147-148.

(*See also* Sèvres, Treaty of—.)

## DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE:

Czechoslovak Memorandum . . . . . 4. 315-355.

Polish "Collection of Diplomatic Documents concerning Jaworzina case (December, 1918—August, 1923)." Extracts from— B. 8. 13-14.  
4. 104-124, 128-136, 138-140, 143-146, 157-171, 196-199, 201-206, 217-221, 225-236, 241-242, 257-267, 271-273, 410.

FRONTIER DELIMITATION COMMISSIONS, Correspondence, etc., *see under* Frontiers.

JUDGES PRESENT . . . . . 4. 2, 4, 6.

## MAPS:

Frontier in district of Spisz (1/75,000) . . . . . 4. (end of volume).

List of maps submitted . . . . . B. 8. 15.

JAWORZINA CASE (*cont.*).MAPS (*cont.*):

Photograph of map (1/200,000) annexed to Decision of Ambassadors' Conference (July 28th, 1920) . . . . .	B. 8 (frontis-piece).
Request for map annexed to Decision of Ambassadors' Conference (July 28th, 1920) and despatch . . . . .	4. 412, 414.
Territory of Spisz (original scale). . . . .	B. 8 (frontis-piece).
Teschen, Orava and Spisz (1/200,000) . . . . .	4 (end of volume).

## POLISH SCIENTIFIC COMMISSION OF EXPERTS:

Resolutions of July 21st, 1922, and August 6th, 1922. . . . .	4. 230-234.
---	-------------

## PUBLIC SITTINGS . . . . . 4. 2-6.

## REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*Czechoslovak:*

Krcmar, Dr.—: appointment . . . . .	4. 3, 417.
Krno, Dr.—: appointment . . . . .	4. 3, 417.
Vochoc, Dr.—: appointment as Secretary to M. Krcmar . . . . .	4. 417.

*Polish:*

Blociszewski, M.—: appointment . . . . .	4. 2-3, 415.
Mrozowski, M.—: appointment . . . . .	4. 2-3, 415.
Requested by President to remain in The Hague pending decision <i>re</i> supplementary evidence . . . . .	4. 5, 420.

## REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Annexes: list . . . . .	B. 8. 11-12. 4. 102-103.
Notification . . . . .	4. 408.
Text . . . . .	4. 97-101.

## SPEECHES BEFORE COURT:

Krcmar, M.— . . . . .	4. 48-49.
Krno, M.— . . . . .	4. 4, 5, 50-86, 94-95.
Mrozowski, M.— . . . . .	4. 3, 5, 10-47, 87-94.

## STATES CONCERNED: Czechoslovakia, Poland.

**JAWORZINA CASE** (*cont.*).

TREATIES AND CONVENTIONS:

*Political Agreement between Poland and Czechoslovakia* (1922):

Memorandum <i>re</i> settlement of— (April, 1922)	4. 222-224.
Minorities and the Jaworzina question . . .	4. 196.
Proposals by Poland (January, 1922) . . .	4. 207-213.
Time-limits fixed by Ambassadors' Conference . . . . .	4. 197-199, 202-203, 205-206, 226-229.

*Sèvres*, see that title.

**JOUHAUX, M.—**

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL LABOUR CASE:

Appointed by International Federation of Trades Unions . . . . .	1. 523.
Speech . . . . .	1. 27, 282-295.

**JUDGES.**

ABSENCES FROM PUBLIC SITTINGS:

*Altamira, M.—*:

Departure before terms of Advisory Opinion No. 4 finally settled . . . . .	B. 4. 32.
Prevented from sitting: meeting adjourned until afternoon . . . . .	10. II.

*Beichmann, M.:* Departure before terms of Advisory Opinion No. 2 finally settled . . . . . B. 2 and 3. 43.

*Decisions re* absent members taking part in subsequent deliberations . . . . . 11 I. 25, 35.

*President* detained (M. Huber) . . . . . 7 II. 13.

*Weiss, M.—*: owing to illness . . . . . A. 7. 83.  
11 I. 35, 38.

*Yovanovitch, M.—*: owing to illness . . . . . 11 I. 24, 25, 29.

DEATH OF M. BARBOSA announced at public meeting: President's statement . . . . . 3 I. 2, 49-52.

DEPUTY—:

Illness, see *under* Absences above.

Present at Session:

First (Ordinary) . . . . .	1.
Second (Extraordinary) . . . . .	2.

JUDGES (*cont.*).DEPUTY— (*cont.*):

## Present at Session:

Third (Ordinary) . . . . .	3 I.
Fourth (Extraordinary) . . . . .	4.
Sixth (Extraordinary) . . . . .	7 I and II.
Seventh (Extraordinary) . . . . .	8.
Eighth (Ordinary) . . . . .	9 I and II.
Ninth (Extraordinary) . . . . .	10.
Tenth (Extraordinary) . . . . .	11 I.
Solemn declaration by Wang Chung-Hui, M.—	3 I. 3.
Summoned . . . . .	1. 3.

DISSENTING OPINIONS, *see that title.*

ELECTION OF— (correspondence and announcement) . . . . . 5 I. 9, 86.

ILLNESSES OF—, *see Absences above.*

INSTALLATIONS, *see Solemn declarations below.*

NATIONAL, *see that title.*

## PRESENT AT SESSIONS:

First (Ordinary) . . . . .	1.
Second (Extraordinary) . . . . .	2.
Third (Ordinary) . . . . .	3 I.
Fourth (Extraordinary) . . . . .	4.
Fifth (Ordinary) . . . . .	5 I and II.
Sixth (Extraordinary) . . . . .	7 I and II.
Seventh (Extraordinary) . . . . .	8.
Eighth (Ordinary) . . . . .	9 I and II.
Ninth (Extraordinary) . . . . .	10.
Tenth (Extraordinary) . . . . .	11 I.
Eleventh (Ordinary) . . . . .	12.

## QUORUM:

President's announcement at public meeting 1. 2.

## SOLEMN DECLARATIONS:

Bustamante, M. de— . . . . .	1. 3
Pessoa, M.— . . . . .	5 I. 9-10.

## JUDGMENTS.

APPLICATIONS INSTITUTING PROCEEDINGS, *see*  
Applications.

INTERPRETATION OF JUDGMENT NO. 3 . . . A. 4.  
6 (add.).

MAVROMMATIS CONCESSIONS :

Jerusalem (No. 5) (Merits) . . . . . A. 5.  
7 II.

Palestine (No. 2) (Competence) . . . . . A. 2.  
5 I.

NEUILLY, TREATY OF—, Article 179, Annex to  
paragraph 4. Interpretation (No. 3) . . . . . A. 3.  
6.

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN POLISH—:

*Competence of Court* (No. 6) . . . . . A. 6.  
9 I.

*The Merits* (No. 7) :

Documents of the Written Procedure . . . 11 I and II.

Minutes and speeches . . . . . 11 I.

Other documents, correspondence and index 11 III.

Text of Judgment . . . . . A. 7.

“WIMBLEDON” S.S. (No. 1) :

Documents of the Written Procedure . . . 3 III (add.).

Minutes and speeches . . . . . 3 I. 137-407.

Other documents . . . . . 3 II. 216-279.

Text of Judgment . . . . . A. 1.

## K.

KALOYANNIS, M.—, *see* Caloyanni, M.—.

KAPSAMBELIS, H.E. M. E. G.—.

MAVROMMATIS CONCESSIONS :

*Jerusalem (Merits) :*

Appointed to represent Greek Government 7 II. 10.

Correspondence . . . . . 7 II. 334, 335,  
338-343, 345,  
347-353, 355-  
357.

*Palestine (Competence) :*

Appointed to represent Greek Government 5 I. 13, 473.

Statement by—, *re* Greek Reply to Prelim-  
inary Objection . . . . . 5 I. 11.

KAPSAMBELIS, H.E. M. E. G.— (*cont.*).NEUILLY, TREATY OF— (INTERPRETATION) AND  
INTERPRETATION OF JUDGMENT NO. 3:

Appointed by Greek Government ( <i>vice</i> M. Politis) . . . . .	6. 117.
Correspondence . . . . .	6. 113, 114, 116, 117, 119-134. 6 (add.). 21-23, 26.

## SAINT-NAOUM MONASTERY:

Appointed by Greek Government . . . . .	5 II. 9, 10.
Correspondence . . . . .	5 II. 370, 378, 379, 385, 386.
Speech . . . . .	5 II. 10, 62.

## KAUFMANN, Professor Erich—.

LEGAL OPINION BY—, *re* German Settlers in  
Poland (*in German*) . . . . .

3 III (i). 442- 523.
-------------------------

## UPPER SILESIA CASE:

*Competence:*

Appointed by German Government . . . . .	9 I. 11, 333.
Correspondence . . . . .	9 I. 333, 334, 339-340, 343, 345-348, 353, 354.
Request for time to prepare Reply granted	9 I. 15.
Speeches. . . . .	9 I. 16, 19, 58- 89, 105-117.

*Merits:*

Appointment by German Government as Agent. . . . .	11 III. 1212, 1213.
Correspondence . . . . .	11 III. 1011, 1023-1025, 1134-1135, 1144, 1151, and Part IV.
Declaration by— <i>re</i> Mała Dabrowka, Katto- witz and von Ruffer Estates . . . . .	11 I. 11, 76.
Documents deposited by— . . . . .	11 I. 29.
Evidence taken by—:	
German expert witnesses . . . . .	11 I. 28, 30, 31, 32, 306, 309- 316, 319-323.
Polish expert witness . . . . .	11 I. 33, 332- 336.



KAUFMANN, Professor Erich— (*cont.*).UPPER SILESIA CASE (*Merits*) (*cont.*):

- Evidence of M. Goepfert approved and signed by—as proxy . . . . . 11 I. 36.
- Legal Opinion (1922) . . . . . 11 I. 472-486.
- Observations by—refuting statistic given by Polish witnesses . . . . . 11 I. 338.
- Permission to question witnesses *re* German law on mines refused . . . . . 11 I. 30.
- Question of principle raised by—*re* cross-examination of German witnesses . . . 11 I. 29-30.
- Speeches before Court:
- Chorzów . . . . . 11 I. 16, 17, 18, 21, 22, 118-174, 227-272.
- Large Rural Estates . . . . . 11 I. 10, 46-75, 92-110.

KIEL CANAL: Dispute *re* Terms of Versailles Treaty *re*—, *see* "Wimbledon" case.

KIERSKI, M.—

- Legal Opinion by—*re* German Settlers in Poland . . . . . 3 III (ii). 739-742.

KIPP, Dr.—

- Legal Opinion by—*re* German Settlers in Poland . . . . . 3 III (i). 564-572.

KOMARNICKI, M. Waclaw—

- Legal Opinion by—*re* German Settlers in Poland . . . . . 3 III (ii). 711-738.

KONITZA, H.E. M. Mehmed—

SAINT-NAOUM MONASTERY:

- Appointed by Albanian Government. . . . 5 II. 9, 369.
- Correspondence . . . . . 5 II. 370, 375, 376, 377, 378, 380.

KOŹMINSKI, H.E. M. Stanislas—

UPPER SILESIA CASE:

*Competence:*

- Appointed to represent Polish Government 9 I. 11.

KOŹMINSKI, H.E. M. Stanislas— (*cont.*).UPPER SILESIA CASE (*cont.*):*Competence:*

Correspondence . . . . . 9 I. 335-336,  
339, 340-341,  
342-345, 347-  
351, 353, 354.

*Merits:*

Correspondence (as Agent of Polish Govern-  
ment) . . . . . 11 III. 1145,  
1153, and  
Part IV.

Official copy of Judgment received in Court  
by— . . . . . 11 I. 38.<sup>3</sup>

## KRCMAR, Professor Jan—.

## JAWORZINA CASE:

Appointed to represent Czechoslovak Govern-  
ment . . . . . 4. 3, 417.  
Speech before Court . . . . . 4. 4, 48-49.

## KRNO, Dr. P.—.

## JAWORZINA CASE:

Appointed to represent Czechoslovak Govern-  
ment . . . . . 4. 3, 417.  
Speeches . . . . . 4. 4, 50-86,  
94-95.

## KUTRZEBA, M. Stanislas—.

Legal Opinion by— *re* German Settlers in  
Poland . . . . . 3 III (ii). 803-  
812.

## L.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE).

## Agricultural Labour.

## ADVISORY OPINION No. 2:

Notification . . . . . 1. 534, 535.  
Read before Court . . . . . 1. 32-33.  
Text . . . . . B. 2.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. I.

ANALYTICAL INDEX . . . . . 1. 605-607, 611-  
614.

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Agricultural Labour (cont.).**

CORRESPONDENCE . . . . . 1. 462-535.

DATES OF HEARINGS . . . . . 1. II, 18, 19, 24.

**DISSENTING OPINIONS:**

Declarations by MM. Weiss and Negulesco B. 2. 43.

**DOCUMENTS DEPOSITED:**

French Government . . . . . 1. 182-190.

Labour Office . . . . . 1. 270-281, 515-522.

JUDGES PRESENT . . . . . 1. 19.

**MEMORANDA:**

Federation of Christian Trades Unions of  
Landworkers . . . . . 1. 509-512.

French Government . . . . . 1. 487-489, 540-545.

Italian Government . . . . . 1. 523-531.

Labour Office . . . . . 1. 462-476.

Société des Agriculteurs de France . . . . . 1. 545-567.

**ORGANIZATIONS CONCERNED, see States and  
Organizations concerned.**

**PEACE CONFERENCE DOCUMENTS, correspond-  
ence re—** . . . . .

1. 496, 501,  
503, 533.

**PROTEST FROM M. PINOT (Member of Inter-  
national Labour Office Governing Body)** . . . . .

1. 494-495.

**PUBLIC SITTINGS** . . . . .

1. 17-27, 33.

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:**

*Agricultural Commission, International, see  
Maenhaut, M. Jules—.*

*British:*

Allen, Mr. Oswald— . . . . . 1. 482-485.

Fachiri, Mr. A. P.— . . . . . 1. 482-485.

Lawrence, The Hon. Clive— . . . . . 1. 482-485.

Lilley, Mr. C. W.— . . . . . 1. 482-485.

Low, Mr. S. P.— . . . . . 1. 482-485.

Pollock, Sir Ernest— (Attorney-General) . . . . . 1. 482-485.

Talbot, Mr. S. T.— . . . . . 1. 482-485.

(See also his name.)

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL**  
(COMPETENCE) (*cont.*).

**Agricultural Labour** (*cont.*).

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL (*cont.*):

*Federation of Trades Unions, International:*

Jouhaux, M. Léon— . . . . . 1. 8, 523.  
(*See also his name.*)

*French:*

Lapradelle, M. A. de— . . . . . 1. 502.  
(*See also his name.*)

*Hungarian:*

Mayer, Dr. Charles de— . . . . . 1. 23, 499, 508.  
(*See also his name.*)

*Labour Office, International:*

Thomas, M. Albert— . . . . . 1. 497-498.  
(*See also his name.*)

Vilallonga, M. José de— . . . . . 1. 497-498.

*Portuguese:*

Matta, Dr. José Caeiro da— . . . . . 1. 23.  
(*See also his name.*)

*Roumanian:*

Diamandy, H.E. M.— . . . . . 1. 508-509.

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . . 1. 4, 477-479.

Read before Court. . . . . 1. 37.

Text . . . . . 1. 419.

SPEECHES BEFORE COURT:

Agricultural Commission Representative . . . . . 1. 213-220.

British Representative . . . . . 1. 191-207.

Federation of Trades Unions Representative . . . . . 1. 282-295.

French Representative . . . . . 1. 153-180.

Hungarian Representative . . . . . 1. 211-213.

Labour Office Representative . . . . . 1. 221-268.

Portuguese Representative . . . . . 1. 208-211.

STATES AND ORGANIZATIONS CONCERNED

(general) . . . . . 1. 4, 10-11, 440,  
486.

Agricultural Commission, International. . . . . 1. 4, 11.

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Agricultural Labour (cont.).**

**STATES AND ORGANIZATIONS CONCERNED**

(general) (cont.):

Association for Legal Protection of Workers, International . . . . .	1. 24.
Bund der Landwirtschaftlichen Genossen- schaften, Internationaler . . . . .	1. 482.
Confederation of Agricultural Trades Unions, International . . . . .	1. 500.
Czechoslovakia . . . . .	1. 10, 506, 513.
Denmark . . . . .	1. 10, 24, 505, 514.
Federation of Christian Trades Unions of Landworkers, International . . . . .	1. 509-512.
Federation of Landworkers, International . . . . .	1. 490-493.
France . . . . .	1. 10.
Great Britain . . . . .	1. 5, 7, 482-483.
Hungary . . . . .	1. 8, 21.
Institute of Agriculture (Rome), Inter- national . . . . .	1. 496-497.
Italy . . . . .	1. 10, 24, 505, 532.
Portugal . . . . .	1. 8, 501, 507.
Roumania. . . . .	1. 8, 499.
Société des Agriculteurs de France, <i>see under</i> Memoranda.	
Sweden . . . . .	1. 504.
Syndicat central des Agriculteurs de France	1. 481.

(See also Representatives, etc., above.)

**Agricultural Production.**

**ADVISORY OPINION No. 3:**

Notification . . . . .	1. 535, 604.
Read before Court. . . . .	1. 32.
Text . . . . .	B. 3.

**ALPHABETICAL INDEX, see Annex to Vol. I.**

<b>ANALYTICAL INDEX . . . . .</b>	<b>1. 605-607, 615- 616.</b>
<b>CORRESPONDENCE . . . . .</b>	<b>1. 538, 585-604.</b>
<b>DATES OF HEARINGS . . . . .</b>	<b>1. 597.</b>

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Agricultural Production (cont.).**

DOCUMENTS DEPOSITED BY LEAGUE OF NATIONS 1. 488-489, 540-584, 593-596.

JUDGES PRESENT . . . . . 1. 29.

MEMORANDA:

French Government . . . . . 1. 540-545.

Labour Office . . . . . 1. 568-584.

Société des Agriculteurs de France . . . . . 1. 545-567.

ORGANIZATIONS CONCERNED, *see* States and Organizations concerned.

PROTEST FROM M. PINOT (Member of International Labour Office Governing Body) 1. 603-604.

PUBLIC SITTINGS . . . . . 1. 29-33.

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*French:*

Lapradelle, M. A. de— . . . . . 1. 592.

(*See also his name.*)

*Labour Office:*

Thomas, M. Albert— (*see his name.*)

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . . 1. 585-587.

Read before Court . . . . . 1. 29.

Text . . . . . 1. 538-539.

SPEECHES BEFORE COURT:

French Representative . . . . . 1. 296-308.

Labour Office Representative . . . . . 1. 309-340.

STATES AND ORGANIZATIONS CONCERNED

(general) . . . . . 1. 586.

Confederation of Agricultural Trades Unions, International . . . . . 1. 600-602.

Esthonia . . . . . 1. 597.

France . . . . . 1. 590.

Great Britain . . . . . 1. 591-592, 597-598.

Haiti . . . . . 1. 598.

Institute of Agriculture, International . . . . . 1. 588-589.

Labour Office . . . . . 1. 590.

Sweden . . . . . 1. 599.

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Employer, personal work of—.**

**ADVISORY OPINION No. 13:**

Notification . . . . .	12. 290-293.
Read before Court . . . . .	12. 13.
Text . . . . .	B. 18.

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	12. 303-306.
------------------------------	--------------

ANALYTICAL INDEX . . . . .	12. 295-302.
----------------------------	--------------

CORRESPONDENCE . . . . .	12. 125, 137, 254-293.
--------------------------	---------------------------

**DATES OF HEARINGS:**

<i>Fixed</i> . . . . .	12. 277, 278-279, 285, 290.
------------------------	--------------------------------

*Requests for postponement:*

Confederation of Christian Trades Unions . . . . .	12. 272.
Organization of Industrial Employers . . . . .	12. 267.

**DOCUMENTS DEPOSITED:**

Federation of Trades Unions: annexes to Memorandum . . . . .	12. 233-250.
Labour Office: annexes to Memorandum . . . . .	12. 157-192.
Legal Opinions: <i>see that title below.</i>	
League of Nations:	
Scialoja, M. V.—, report . . . . .	12. 88-90.
Supplementary: forwarded by Secretary- General . . . . .	12. 91, 93-124, 125-136.

**EXPERTS:**

Names of— . . . . .	12. 279, 283.
Question of hearing—, reservation of deci- sion and final withdrawal of request <i>re</i> —	12. 10, 12, 269, 271, 281- 284, 287-288.

JUDGES PRESENT . . . . .	12. 8, 11, 13.
--------------------------	----------------

**LEGAL OPINIONS:**

Berthélémy, Le Fur and Julliot de la Morandière, MM.—, consultation . . . . .	12. 194-213.
Borel, M.—, observations . . . . .	12. 219-225.
Scott and Rimmer, MM.— . . . . .	12. 214-218.

**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Employer, personal work of— (cont.).**

**MEMORANDA:**

- Federation of Trades Unions, transmitted  
by M. Oudegeest; and annexes. . . . . 12. 226-250.  
Labour Office, transmitted by M. Albert  
Thomas; and annexes . . . . . 12. 137-192.

**ORGANIZATIONS CONCERNED:**

- Decision of President *re* communication of  
Request to— . . . . . 12. 259-261.  
Names of—:  
Confederation (International) of Christian  
Trades Unions. . . . . 12. 9, 10.  
Federation (International) of Trades  
Unions . . . . . 12. 9, 10.  
Organization (International) of Industrial  
Employers . . . . . 12. 9, 10.  
Order of hearing . . . . . 12. 280, 284,  
285-286.  
Refusal to communicate Request to l'Union  
internationale des Fédérations des ouvriers  
et ouvrières de l'Alimentation, Zurich;  
and reasons . . . . . 12. 260-261.

**PUBLIC SITTINGS:**

- Cancelled *re* hearing of experts . . . . . 12. 287-288.  
Reports . . . . . 12. 8-13.

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:**

- Confederation of Christian Trades Unions,  
International:*  
Serrarens, M.— . . . . . 12. 9, 44-62.  
(See also his name.)  
*Federation of Trades Unions, International:*  
Mendels, M.— . . . . . 12. 9, 10, 35-39.  
(See also his name.)  
Secretary, M. Oudegeest: Correspondence . 12. Part IV.  
*Labour Office:*  
Morellet, M.— . . . . . 12. 9.  
Phelan, M.— . . . . . 12. 9.  
Request to be heard last before Court . . 12. 280, 284,  
285-286.  
Thomas, M. Albert— (Director) . . . . . 12. 9, 53-79.  
(See also his name.)



**LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE) (cont.).**

**Employer, personal work of— (cont.).**

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL (cont.):

*Organization of Industrial Employers, International:*

Borel, M.— (Counsel). . . . . 12. 9, 19-34.

(See also his name.)

Lecocq, M.— . . . . . 12. 9, 17-18.

(See also his name.)

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Annexes . . . . . 12. 93-136.

Notification . . . . . 12. 254-256.

Read before Court. . . . . 12. 8.

Text . . . . . 12. 83-86.

SPEECHES BEFORE COURT:

Confederation of Christian Trades Unions,  
International . . . . . 12. 44-52.

Federation of Trades Unions, International . . . . . 12. 35-43.

Labour Office, International (M. Thomas) . . . . . 12. 53-79.

Order decided upon . . . . . 12. 10, 280, 284.

Organization of Industrial Employers, Inter-  
national. . . . . 12. 17-34.

TIME-LIMITS:

Extension considered . . . . . 12. 274, 275,  
276, 277.

Notification . . . . . 12. 262-263, 268,  
269, 274, 275.

TREATIES AND CONVENTIONS:

Versailles: Part XIII, speeches *re* inter-  
pretation of— . . . . . 12. 17, 19-34,  
39-79.

**LABOUR.**

Regulation of Work of Employer to protect  
certain classes of workers, *see* Labour  
Organization, International (Competence),  
Employer.

**LAPRADELLE, M. A. de—.**

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COM-  
PETENCE): AGRICULTURAL LABOUR:

Appointed to represent French Government . . . . . 1. 502.

Observations . . . . . 1. 182-190.

Speech . . . . . 1. 19, 153-180.

LAPRADELLE, M. A. de— (*cont.*).

## LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL PRODUCTION:

Appointed to represent French Government . . . . . 1. 592.  
 Speech . . . . . 1. 29, 296-308.

## NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO:

Appointed to represent French Government . . . . . 2. 264.  
 Correspondence . . . . . 2. 277, 280, 305,  
 312.  
 Speech . . . . . 2. 4-7, 52-192.

## LAUSANNE, CONFERENCE OF—.

EXTRACTS FROM RECORDS OF— (*re* Mosul question) . . . . . 10. 139-165.

LAUSANNE CONVENTION, January 30th, 1923 . . . . . 7 I. 194-199.  
 (*See also* Exchange of Greek and Turkish Populations.)

## LAUSANNE, TREATY OF— (Mosul): Article 3, paragraph 2.

## ADVISORY OPINION No. 12:

Notification . . . . . 10. 322-324.  
 Read before Court . . . . . 10. 13.  
 Text . . . . . B. 12.

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 10. 340-344.

ANALYTICAL INDEX . . . . . 10. 329-339.

CORRESPONDENCE . . . . . 10. 294-324.

DATES OF HEARINGS . . . . . 10. 314-315.

## DOCUMENTS DEPOSITED:

British Government . . . . . 10. 166-177.  
 League of Nations . . . . . 10. 56-137, 178-197.

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . . 10. 17.

DOCUMENTS OF WRITTEN PROCEDURE, *see* Memorandum, *below*.

JUDGES PRESENT . . . . . 10. 8.

MEMORANDUM . . . . . 10. 198-258.

PUBLIC SITTINGS . . . . . 10. 8-13.

**LAUSANNE, TREATY OF— (Mosul) : Article 3,  
paragraph 2 (cont.).**

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL :**

*British :*

Fachiri, Mr. A. P.— . . . . .	10. 10, 316.
Hogg, Sir Douglas— . . . . .	10. 10, 316.
<i>(See also his name.)</i>	
Hurst, Sir Cecil— . . . . .	10. 10, 316.
Marling, Sir Charles— . . . . .	10. 12.
Spring Rice, Mr. T. A.— . . . . .	10. 10, 316.
Young, Major— . . . . .	10. 10, 316.

**REQUEST FOR ADVISORY OPINION :**

Notification . . . . .	10. 9, 297, 298, 300-302.
Read before Court . . . . .	10. 9.
Text . . . . .	10. 56-58.

**SPEECH BEFORE COURT by British Represent-  
ative . . . . .**

10. 18-54.

**STATES CONCERNED :**

Great Britain, *see* Representatives, etc.

Turkey. . . . . 10. 9-10, 17.

**TIME-LIMIT . . . . . 10. 297, 299.**

**TREATIES AND CONVENTIONS :**

Extracts from relevant articles . . . . . 10. 259-287.

*Protocol XII :*

Article 9. Application instituting proceedings  
under —, *see* Mavrommatis concessions:  
Palestine.

Text. . . . . 7 II. 227-236.

*(See also Alphabetical Index.)* . . . . . 7 II. 370-371.

**LEAGUE OF NATIONS.**

**ASSEMBLY RESOLUTIONS *re* Albania. . . . . 5 II. 68, 308-  
309.**

**COMPETENCE :**

*re* Minorities in Poland:

German Memorandum (annex). . . . . 3 III. (ii). 1006-  
1012.

Opinion of M. Kierski . . . . . 3 III. (ii). 739-  
742.

Opinion of M. Limburg . . . . . 3 III. (ii). 816-  
822.

LEAGUE OF NATIONS (*cont.*).COMPETENCE (*cont.*):

- Turkish refusal to recognize (*re* Ecumenical Patriarch) . . . . . 9 II. 90, 107-109.

## COUNCIL:

- Cases between States, dealt with by—(list) 10. 179-187.  
 Competence: Memorandum of provisions concerning— . . . . . 10. 187-197.  
 (*See also* League of Nations: Competence.)  
 Documents circulated to—*re* Jaworzina case 4. 268-269, 270-271, 273-309, 312-313.  
 Interpretation by—of point on which opinion of Court was requested (German Settlers in Poland case) . . . . . 3 I. 25, 413-419.  
 Resolutions to refer questions to Court:  
 Eastern Carelia (April 21st, 1923). . . . . 3 I. 64.  
 Exchange of Greek and Turkish Populations (December 13th, 1924) . . . . . 7 I. 54-55.  
 Expulsion of Ecumenical Patriarch (March 14th, 1925) . . . . . 9 II. 14.  
 German Settlers in Poland (February 3rd, 1923) . . . . . 3 I. 409, 411.  
 Jaworzina (December 17th, 1923) . . . . . 4. 97-101.  
 Labour Organization, International (Competence):  
 Agricultural Labour (May 12th, 1922) 1. 38.  
 Employer, personal work of— (March 17th, 1926) . . . . . 12. 84.  
 Lausanne, Treaty of— (Mosul): Article 3, paragraph 2 (September 19th, 1925) . . . . . 10. 57.  
 Nationality Decrees in Tunis and Morocco (October 4th, 1922) . . . . . 2. 253.  
 Netherlands Workers' Delegate case (May 12th, 1922) . . . . . 1. 41.  
 Polish Nationality, Acquisition of— (July 7th, 1923) . . . . . 3 I. 750-753.  
 Polish Postal Service in Danzig (March 13th, 1925) . . . . . 8. 14-16.  
 Saint-Naoum Monastery (June 17th, 1924) 5 II. 67.  
 Withdrawal of Request by— . . . . . 9 I. 10.  
 9 II. 97-100, III-III2.

LEAGUE OF NATIONS (*cont.*).

COVENANT: Interpretation of—possibly affected by Advisory Opinion in Mosul case . . . 10. 9.

DOCUMENTS DEPOSITED by—, *see under individual headings of various cases.*

MEMBERS: Applications to furnish information *re* Mosul question favourably regarded by Court . . . . . 10. 9.

REQUESTS FROM COUNCIL, for advisory opinion, *see* Requests for Advisory Opinion.

## SECRETARY-GENERAL:

Correspondence with Court, *see* Correspondence *under individual headings of various cases.*

## LEBANON.

CONVENTION CONCERNING MANDATE FOR—, *see under* Mandates.

## LECOCQ, M. Jules—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE), EMPLOYER:

Appointed to represent Organization of Industrial Employers . . . . . 12. 9, 273, 276.

Speech before Court . . . . . 12. 10, 17-18.

## LE FUR, M. L.—.

Consultation *re* Labour Organization and personal work of employer . . . . . 12. 194-212.

## LEGAL OPINIONS.

COMPETENCE OF INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION AND PERSONAL WORK OF EMPLOYER, *see under* Labour Organization, International (Competence).

COMPETENCE OF LEAGUE *re* MINORITIES:

Kierski, M.— . . . . . 3 III (ii). 739-742.

Limburg, M.— . . . . . 3 III (ii). 816-822.

CONTRACTS BETWEEN DANZIG AND PRUSSIA, LEGALITY OF—:

Barclay, Sir Thomas— . . . . . 3 III (i). 572-585.

LEGAL OPINIONS (*cont.*).

## EASTERN CARELIA:

- by Finnish Jurists . . . . . 3 II. 121-126.  
 by foreign Jurists . . . . . 3 II. 134-161,  
 172-174.

GERMAN SETTLERS IN POLAND, *see under that title.*

LIQUIDATION IN UPPER SILESIA, *see under Upper Silesia, German interests in—, Merits.*

MINORITIES, *see that title.*

NATIONALITY OF M. MAVROMMATIS . . . . . 7 II. 293-297.

POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG, *see under that title.*

## LIE, M. Mikael H.—.

Legal opinion *re* Eastern Carelia case . . . . . 3 II. 144-152.

## LIMBURG, M. le Bâtonnier Jean—.

## GERMAN SETTLERS IN POLAND:

Legal Opinion . . . . . 3 III (ii). 814-839.

## NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

Appointed to represent Netherlands Government . . . . . 1. 15, 442.  
 Speech . . . . . 1. 15, 81-102.

## POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG:

Appointed to represent Poland . . . . . 8. 510-511.  
 Memorandum . . . . . 8. 367-395.

## UPPER SILESIA CASE:

*Competence:*

Appointed to represent Polish Government . . . . . 9 I. II, 342-343.  
 Speeches . . . . . 9 I. 14, 18, 46-57, 91-104.

*Merits:*

Unable to represent Poland . . . . . 11 III. 1238-1239, 1240-1241.

## LODER, Mr. B. C. J.— (Judge).

PRESIDENT OF THE COURT: 1st—5th Sessions.  
 (*See also* President.)

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—11th.

LONDON, PROTOCOL OF—, *see* Protocol of London.

## M.

MAENHAUT, M. Jules—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL LABOUR:

Representative of International Agricultural Commission . . . . .

1. 24.]

Speech . . . . .

1. 24, 213-220.

MALA DABROWKA ESTATE, *see under* Large Rural Estates *under* Upper Silesia: Merits.

### MANDATES.

CONVENTION CONCERNING—FOR SYRIA AND LEBANON, PALESTINE AND MESOPOTAMIA:

Article 2 . . . . .

10. 277.

MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE, *see* Mavrommatis concessions: Jerusalem *and* Palestine.

### PALESTINE:

Article 4 . . . . .

7 II. 127.

Article 11 . . . . .

5 I. 36, 88, 444, 470.

Article 26 . . . . .

5 I. 21, 90, 441-457.

Extract from Draft (December 6th, 1920)

9 I. 55, 71.

Text . . . . .

5 I. 470.

(*See also* Index to Vol. 5 I, pp. 500-501,

5 I. 447-455.

*and* Index to Vol. 7 II, p. 369.)

### MAPS.

#### ALBANIAN FRONTIER:

Koritza District . . . . .

5 II. 259-260.

Ochrida—Elbasan—Koritza (Austrian Staff)

5 II. 23-24.

Ochrida, Region of Lake— . . . . .

5 II. 109-110.

DANZIG: 1921 (plan) . . . . .

8. 236-237.

#### JAWORZINA CASE:

Frontier in district of Spisz (1/75,000) . . . . .

4 (end of vol.).

List of maps submitted . . . . .

B. 8. 15.

MAPS (*cont.*).JAWORZINA CASE (*cont.*):

Photograph of map (1/200,000) annexed to Decision of Ambassadors' Conference (July 28th, 1920) . . . . .	B. 8 (frontis- piece).
Request for map annexed to Decision of Ambassadors' Conference (July 28th, 1920) and despatch . . . . .	4. 412, 414.
Spisz Territory (original scale) . . . . .	B. 8 (frontis- piece).
Teschen, Orava and Spisz (scale 1/200,000)	4 (end of vol.).

## MARTIUS, Dr.—.

## "WIMBLEDON" CASE:

Appointed technical adviser to German Representative . . . . .	3 I. 115-116. 3 II. 246.
---	-----------------------------

## MATTA, M. J. Caeiro da—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (Com-  
petence): Agricultural Labour:

Appointed by Portuguese Government . . . . .	1. 232.
Speech . . . . .	1. 23, 208-211.

## MATTHES, Dr.—.

## UPPER SILESIA CASE (Merits):

Appointed as German expert-witness . . . . .	11 I. 27. 11 III. 1276.
Evidence given by— . . . . .	11 I. 31-33, 319-327.
Record of evidence approved and signed by— . . . . .	11 I. 36.
Solemn declaration by— . . . . .	11 I. 27-28.

## MAVROMMATIS CONCESSIONS.

## Jerusalem (Merits—Judgment No. 5).

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	7 II. 366-371.
ANALYTICAL INDEX . . . . .	7 II. 360-365.
BIBLIOGRAPHICAL INDEX . . . . .	7 II. 373.
CONVOCAION OF COURT . . . . .	7 II. 334-335, 342-343.



**MAVROMMATIS CONCESSIONS** (*cont.*).

**Jerusalem (Merits—Judgment No. 5)** (*cont.*).

**CORRESPONDENCE:**

With Court . . . . .	7	II. 334-357.
Included in Written Procedure . . . . .	7	II. 261-293, 313-315.
DATES OF HEARINGS . . . . .	7	II. 342-343, 352.

DISSENTING OPINION: Declaration by M. Altamira . . . . .	A. 5.	51.
--	-------	-----

DOCUMENTS DEPOSITED by Greek Government (list) . . . . .	7	II. 346-347.
--	---	--------------

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE . . . . .	7	II. 204-332.
Withdrawal of certain passages, etc. . . . .	7	II. 16, 355-357.
JUDGES PRESENT . . . . .	7	II. 8-19.

**JUDGMENT:**

Notification . . . . .	7	II. 353-355.
Read before Court . . . . .	7	II. 18-19.
Text . . . . .	A. 5.	

LEGAL OPINIONS ON NATIONALITY OF M. MAVROMMATIS . . . . .	7	II. 293-297.
---	---	--------------

NATIONAL JUDGE, *see that title.*

PUBLIC SITTINGS . . . . .	7	II. 8-19.
---------------------------	---	-----------

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:**

*British:*

Clouston, Mr. G. L.— ( <i>vice</i> Mr. Vernon) . . . . .	7	II. 352.
Fachiri, Mr. A. P.— . . . . .	7	II. 10, 344, 345.
Hogg, Sir Douglas— . . . . .	7	II. 10, 344, ( <i>See also his name.</i> ) 345.
Vernon, Mr. R. V.— ( <i>vice</i> Sir C. Hurst) . . . . .	7	II. 10, 340. ( <i>See also his name.</i> )

*Greek:*

Greenwood, Sir Hamar— . . . . .	7	II. 10, 181-182. ( <i>See also his name.</i> )
Kapsambelis, H.E. M. E. G.— . . . . .	7	II. 334. ( <i>See also his name.</i> )
Politis, H.E. M. Nicolas— . . . . .	7	II. 10. ( <i>See also his name.</i> )
Purchase, Mr. H.— . . . . .	7	II. 10. ( <i>See also his name.</i> )

**MAVROMMATIS CONCESSIONS (cont.).****Jerusalem (Merits—Judgment No. 5) (cont.).****SPEECHES BEFORE COURT:**

British Representative . . . . .	7	II. 92-151, 183-202.
Greek Representatives . . . . .	7	II. 22-91. 152-182.

**STATES CONCERNED: Great Britain, Greece.**

TIME-LIMITS . . . . .	7	II. 9, 334, 336-339.
Application by British Minister <i>re</i> — . . . . .	5	I. 17.

**TREATIES AND CONVENTIONS:***Lausanne, Protocol XII:*

Article 1 . . . . .	7	II. 102.
Article 9 . . . . .	7	II. 163.
Text . . . . .	7	II. 227-236.

**Palestine (Competence—Judgment No. 2).**

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	5	I. 499-502.
ANALYTICAL INDEX . . . . .	5	I. 491-498.
APPLICATION INSTITUTING PROCEEDINGS:		
Notification . . . . .	5	I. 473-475.
Text . . . . .	5	I. 88-91.
CORRESPONDENCE . . . . .	5	I. 467, 473- 490.
DATES OF HEARINGS . . . . .	5	I. 486-487, 487-488.
DISSENTING OPINIONS:		
Bustamante, M. de— . . . . .	A. 2.	76-84.
Finlay, Lord— . . . . .	A. 2.	38-53.
Moore, Mr.— . . . . .	A. 2.	54-75.
Oda, M.— . . . . .	A. 2.	85-87.
Pessôa, M.— . . . . .	A. 2.	88-93.
DOCUMENTS DEPOSITED:		
<i>Greek Government:</i>		
Agreement for concession <i>re</i> Jordan and Yarmuk (M. Rutenberg) . . . . .	5	I. 354-377.
Annexes to Greek Case . . . . .	5	I. 133-439.
<i>Jaffa concessions:</i>		
Agreement . . . . .	5	I. 334-354.
Detailed account of expenses . . . . .	5	I. 434-438.

MAVROMMATIS CONCESSIONS (*cont.*).Palestine (Competence—Judgment No. 2) (*cont.*).DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):*Jaffa concessions:*

Petition of M. Mavrommatis to Palestine Authorities . . . . .	5 I. 324-332.
Tramways, electric power and light . . . . .	5 I. 234-277.
Waterways . . . . .	5 I. 278-297.

*Jerusalem concessions:*

Decision by Municipal Council of Jerusalem (translation from Turkish) . . . . .	5 I. 231.
Expenses incurred <i>re</i> — . . . . .	5 I. 413-426.
Jordan Valley concessions: Draft Convention and Preliminary Schemes <i>re</i> irrigation . . . . .	5 I. 297-322.
Miscellaneous correspondence . . . . .	5 I. 227-228, 229-230, 232- 233, 233-234, 322, 332, 333, 378-379, 379- 383, 384-412, 418-419, 422- 426, 430-432, 437-438.

Palestine in 1913-1914: General information <i>re</i> population, agriculture, industry, commerce, public education, etc. . . . .	5 I. 176-207.
---	---------------

Petition of M. Mavrommatis to Palestine Authorities . . . . .	5 I. 323.
---	-----------

Statement of evidence to be given by Messrs. Kincaid, Waller, Manville & Dawson . . . . .	5 I. 427-430.
---	---------------

Tramways, electric power and light . . . . .	5 I. 133-175, 230.
--	-----------------------

Water supply . . . . .	5 I. 208-227.
------------------------	---------------

*League of Nations:*

Extract from Draft Mandate for Palestine . . . . .	5 I. 470.
--	-----------

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . .	5 I. 86.
---------------------------------------	----------

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE AND ANNEXES . . . . .	5 I. 92-470.
--	--------------

JUDGES PRESENT . . . . .	A. 2. 6. 5 I. 9, 12, 14, 16.
--------------------------	------------------------------------

MAVROMMATIS CONCESSIONS (*cont.*).Palestine (Competence—Judgment No. 2) (*cont.*).

## JUDGMENT:

Notification . . . . .	5 I. 488.
Read before Court . . . . .	5 I. 16-17.
Text. . . . .	A. 2.

NATIONAL JUDGE, *see that title.*PRELIMINARY OBJECTION TO JURISDICTION OF  
COURT AND PRELIMINARY COUNTER-CASE  
FILED BY BRITISH GOVERNMENT . . . . .

5 I. 439-455,  
478.

PUBLIC SITTINGS . . . . .	A. 2. 6. 5 I. 9-17.
---------------------------	------------------------

## REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*British:*

Hurst, Sir Cecil— . . . . .	A. 2. 6. 5 I. 13, 478.
-----------------------------	---------------------------

*(See also his name.)**Greek:*

Greenwood, Sir Hamar— . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
---------------------------------	-----------------------

*(See also his name.)*

Kapsambelis, H.E. M. E. G.— . . . . .	A. 2. 6. 5 I. II, 473.
---------------------------------------	---------------------------

*(See also his name.)*

Politis, H.E. M. Nicolas— . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
-------------------------------------	-----------------------

*(See also his name.)*

Purchase, Mr. H.— . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
-----------------------------	-----------------------

## SPEECHES BEFORE COURT:

British Representative . . . . .	5 I. 13, 14, 20- 42, 63-78.
----------------------------------	--------------------------------

Greek Representative . . . . .	5 I. 14, 43-62, 79-85.
--------------------------------	---------------------------

## STATES CONCERNED: Great Britain, Greece.

TIME-LIMITS . . . . .	5 I. II, 12-13, 17. 478-479, 484-485, 486, 489-490.
-----------------------	--

## TREATIES AND CONVENTIONS:

Lausanne: Application instituting proceed- ings under Article 9 of Protocol No. XII	5 I. 88-91.
Sèvres: Articles 311 and 312 (text) . . . . .	5 I. 465-466.

## MAYER, M. Charles de—.

## LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL LABOUR:

- Appointed to represent Hungarian Government . . . . . 1. 23, 499, 508.  
 Speech . . . . . 1. 23, 24, 211-213.

## MENDELS, M.—.

## LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): EMPLOYER:

- Appointed to represent Federation of Trades Unions . . . . . 12. 9.  
 Speech . . . . . 12. 10, 35-43.

## NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

- Appointed to represent Federation of Trades Unions . . . . . 1. 12, 454-455.  
 Questioned by President . . . . . 1. 12.  
 Speech and corrections submitted . . . . . 1. 12, 58-66, 454-455.

## MÉRILLON, M. D.—.

## NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO:

- Appointed to represent French Government . . . . . 2. 264, 273.  
 Declaration by—, after delivery of Opinion . . . . . 2. 12-13.  
 Final conclusions read by— . . . . . 2. 10, 240-244.  
 Speech . . . . . 2. 10, 212-239.

## MESOPOTAMIA.

Convention concerning Mandate for—, *see under* Mandates.

## MICHAELIS, Dr.—.

“WIMBLEDON” CASE: Appointed interpreter to German Agent . . . . . 3 II. 258.

## MINORITIES.

- Finland's position in reference to questions of —: *re* Eastern Carelia case . . . . . 3 I. 84-92.  
 . . . . . 3 II. 29-30, 34-38.  
*La Protection des Minorités*, by M. Kierski . . . . . 3 III (ii). 599-606, 607-619.

## MINORITIES IN POLAND.

CASES CONCERNING—, *see* German Settlers in Poland and Polish Nationality, Acquisition of—.

*Legal Opinions re—:*

Barclay, Sir Thomas— . . . . .	3	III (i). 572-585.
Bellot, Mr. Hugh H. L.— . . . . .	3	III (ii). 644-667.
Jurists Committee (League of Nations) . . . . .	3	III (i). 281-285.
Kaufmann, M. Erich— ( <i>in German</i> ) . . . . .	3	III (i). 442-523.
Kierski, M.— . . . . .	3	III (ii). 739-742.
Kipp, M.— . . . . .	3	III (i). 564-572.
Komarnicki, M. Wacław— . . . . .	3	III (ii). 711-738.
Kutrzeba, M. Stanislas— . . . . .	3	III (ii). 803-812.
Limburg, M. J.— . . . . .	3	III (ii). 814-839.
Stelmachowski, M. Bronislas— . . . . .	3	III (ii). 702-710.
Struycken, M. A.— . . . . .	3	III (i). 524-558.
Zoll, M. Frédéric— . . . . .	3	III (ii). 668-670.

## MIXED ARBITRAL TRIBUNALS.

## ANGLO-GERMAN :

*Awards and Decisions:*

Chatterton v. Germany . . . . .	6.	128.
Ralli Bros. v. Germany . . . . .	6.	47-52.

## GERMANO-BELGIAN :

*Awards and Decisions:*

Loriaux v. Germany . . . . .	6.	71-82.
Merbes-le-Château v. Germany . . . . .	11	II. 860-866.
Zurstrassen & Co. v. Germany . . . . .	6.	52-68.

MIXED ARBITRAL TRIBUNALS (*cont.*).

## GERMANO-POLISH:

*Awards and Decisions:*

- Büchel v. Poland . . . . . 11 II. 785-786.  
 Correspondence with—, *re* Upper Silesia case  
 (Competence) . . . . . 9 I. 351-353.  
 Ellerman v. Poland. . . . . 11 I. 596-600.  
 Request to—, from Oberschlesische Stick-  
 stoffwerke A.-G. . . . . 9 I. 126.  
 (*See also* Index to Vol. 9 I, p. 365.)

## GRECO-BULGARIAN:

*Award:*

- Coumendis v. Bulgaria . . . . . 6. 68-71.

MIXED COMMISSION FOR EXCHANGE OF  
 GREEK AND TURKISH POPULATIONS,  
*see under* Exchange of Greek and Turkish  
 Populations.

## MOORE, The Honorable John Bassett—(Judge).

- DEPARTURE before settlement of Advisory  
 Opinion No. 7 . . . . . B. 7. 21.  
 DISSENTING OPINION: Judgment No. 2 . . . . . A. 2. 54.  
 SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st, 2nd,  
 3rd, 5th, 11th.

## MORANDIÈRE, M. Julliot de la—.

- Consultation *re* Personal work of employer . . . . . 12. 194-212.

## MORELLET, M. Jean—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE): EMPLOYER:

- Appointed to assist M. Thomas (International  
 Labour Office) . . . . . 12. 9. 287.

MOROCCO, NATIONALITY DECREES IN—,  
 CASE *re*—, *see* Nationality Decrees in Tunis  
 and Morocco.

TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—,  
*see under* Treaties and conventions.

## MOSCICKI, M. J.—.

## UPPER SILESIA CASE (Merits):

- Appointed as Polish interpreter . . . . . 11 III. 1277.

MOSUL CASE, *see* Lausanne, Treaty of—  
(Mosul).

MOUNSEY, Mr. George—.

NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO :

Appointed to represent British Government . . . . . 2. 265-266.  
Correspondence . . . . . 2. 268, 279, 312.

MROZOWSKI, M. Jean—.

JAWORZINA CASE :

Appointed to represent Polish Government . . . . . 4. 2-3, 415.  
Speeches . . . . . 4. 3, 10-47,  
87-94.

UPPER SILESIA CASE :

*Competence :*

Appointed to represent Polish Government . . . . . 9 I. 11, 342-  
343.

Declaration by— . . . . . 9 I. 90.

Speech . . . . . 9 I. 14, 31-45.

*Merits :*

Appointed to represent Polish Government . . . . . 11 III. 1238.

Correspondence . . . . . 11 III. 1291-  
1292.

Question put to—*re* observations on docu-  
ments handed in by German Agent and  
expert witnesses: time-limit fixed . . . . . 11 I. 36-37.

Speeches :

Chorzów . . . . . 11 I. 19, 23,  
175-208, 273-  
280.

Large Rural Estates . . . . . 11 I. 12, 76-78.

## N.

### NATIONAL JUDGES.

APPOINTMENT OF—FOR ADVISORY OPINION

CASES NOT ACCEPTED (application by Tur-  
key in Exchange of Populations case) . . . . . 7 I. 238-239.

CASES AT WHICH PRESENT :

*Mavrommatis case :*

Jerusalem Concessions (Merits) :

Caloyanni, M. Megalos— (Greek) . . . . . A. 5. 6.  
7 II. 8, 9-II,  
13, 14, 16,  
18, 342.



NATIONAL JUDGES (*cont.*).

CASES AT WHICH PRESENT (*cont.*):

*Mavrommatis case:*

Palestine Concessions (Competence):

Caloyanni, M. Megalos— (Greek) . . . . . A. 2. 6.  
     5 I. 9, 10, 12,  
     14, 16, 86.  
 Correspondence *re*— . . . . . 5 I. 86, 475, 476.

*Upper Silesia case:*

Competence:

Correspondence *re*— . . . . . 9 I. 334-336,  
     341, 343.  
 Rabel, Professor— (German) . . . . . A. 6. 4.  
     9 I. 11, 12,  
     13-14, 16,  
     18, 20, 341-  
     342.  
 Rostworowski, Count Michel— (Polish) . . . . . A. 6. 4.  
     9 I. 11, 12,  
     13-14, 16,  
     18, 20, 21,  
     341-342.

Merits:

Correspondence *re*— . . . . . 11 III. 1207-  
     1208, 1212.  
 Rabel, Professor— (German) . . . . . A. 7. 4.  
     11 I. 8, 11, 13,  
     15, 16, 17,  
     18, 19, 20,  
     21, 22, 23,  
     24, 25, 29,  
     32, 33, 35,  
     38.  
     11 III. 1212,  
     1213, 1215,  
     1216.  
 Rostworowski, Count Michel— (Polish) . . . . . A. 7. 4.  
     11 I. 8, 11,  
     13, 15, 16,  
     17, 18, 19,  
     20, 21, 22,  
     23, 24, 25,  
     29, 32, 35,  
     38, 39.  
     11 II. 917.  
     11 III. 1212,  
     1214, 1215,  
     1216.

NATIONAL JUDGES (*cont.*).CASES AT WHICH PRESENT (*cont.*):

## "Wimbledon" case:

Schücking, M.— (German) . . . . .	A. 1. II, 15. 3 I. 2, 3-4, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36. 3 II. 237, 239.
Correspondence <i>re</i> — . . . . .	3 II. 222, 224, 234-235.

## SESSIONS ATTENDED:

Third (June—Sept., 1923) . . . . .	3 I.
Fifth (June—Sept., 1924) . . . . .	5 I.
Sixth (Extraordinary) (Jan.—March, 1925)	7 II.
Eighth (June—August, 1925) . . . . .	9 I.
Ninth (Oct.—Nov., 1925) . . . . .	10.
Tenth (Extraordinary) (Feb.—May, 1926)	11 I.

SOLEMN DECLARATIONS BY— . . . . .	3 I. 3-4. 5 I. 10. 9 I. 14.
-----------------------------------	-----------------------------------

## NATIONAL LAWS.

## POLAND:

Application of the Law of July 14th, 1920, to certain categories of colonists . . . . .	3 III (ii). 953- 955.
Constitution (Extract <i>re</i> Minorities) . . . . .	3 III (i). 98.
Law of July 14th, 1920 (Property Rights) . . . . .	3 III (i). 26-29.

## PRUSSIA:

General conditions for Leasing, in accord- ance with the law of April 26th, 1886 . . . . .	3 III (i). 351- 367.
( <i>See also</i> Nationality Laws.)	
Law of April 26th, 1886 (German Settle- ments in West Prussia and Posen) . . . . .	3 III (ii). 934- 938.

## NATIONALITY, ACQUISITION OF POLISH—,

*see* Polish Nationality, Acquisition of—.

## NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO.

### ADVISORY OPINION No. 4:

Notification . . . . .	2. 313.
Read before Court . . . . .	2. 12.
Text . . . . .	B. 4.

### ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. 2.

ANALYTICAL INDEXES. . . . .	2. 315-319. 2 (add.). 544-550.
CONVOCAATION OF COURT. . . . .	2. 261-267, 270-272.

### CORRESPONDENCE:

With Court . . . . .	2. 248-313.
Included in Written Procedure. . . . .	2 (add.). 160-213, 283-303, 389-448.

DATES OF HEARINGS . . . . .	2. 265, 270, 312.
-----------------------------	-------------------

### DECREES:

MOROCCO . . . . .	2. 258, 259. 2 (add.). 139, 158, 159, 345-354, 387-388.
Tunis . . . . .	2. 158, 224, 225, 256, 257. 2 (add.). 120, 121, 277-282, 333-337, 374-386.

### DOCUMENTS DEPOSITED:

French Government . . . . .	2. 281-311.
League of Nations . . . . .	2. 252-259.

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE . . . . .	2 (add.).
--	-----------

### FINAL CONCLUSIONS:

British . . . . .	2. 245.
French . . . . .	2. 240-244.

JUDGES PRESENT . . . . .	2. 2.
--------------------------	-------

PERSONAL TESTIMONIES . . . . .	2. 281-311.
--------------------------------	-------------

PUBLIC SITTINGS . . . . .	2. 2-14.
---------------------------	----------

**NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO** (*cont.*).

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*British:*

- Hogg, Sir Douglas— . . . . . 2. 278-279.  
 (*See also his name.*)  
 Mounsey, Mr. George— . . . . . 2. 266.  
 (*See also his name.*)  
 Pollock, Sir Ernest— . . . . . 2. 278-279.  
 (*See also his name.*)

*French:*

- Lapradelle, M. A. de— . . . . . 2. 264.  
 (*See also his name.*)  
 Mérillon, M. D.— . . . . . 2. 264, 273.  
 (*See also his name.*)

REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

- Announced before Court . . . . . 2. 2.  
 Notification . . . . . 2. 313.  
 Text . . . . . 2. 252.

SETTLEMENT OF DISPUTE. . . . . 3 I. 3, 55-62.

SPEECHES BEFORE COURT:

- British Representatives . . . . . 2. 17-51, 193-211.  
 French Representatives . . . . . 2. 52-192, 212-239.

STATES CONCERNED: France, Great Britain.

TIME-LIMITS . . . . . 2. 265-267, 270-272.

TREATIES AND CONVENTIONS:

*France—Great Britain:*

- Arbitral Convention, 1903 . . . . . 2 (add.). 214-216.  
 Convention *re* Tunis, 1897 . . . . . 2 (add.). 95-98.  
 Notes exchanged *re* modification of— . 2 (add.). 340-342.  
 Treaties, etc., in operation, 1882-1919 . . 2 (add.). 262-275.

*France—Italy:*

- Consular Convention, 1896 . . . . . 2 (add.). 100-119.

NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO (*cont.*).

TREATIES AND CONVENTIONS (*cont.*):

*France—Morocco:*

Fez, 1912 . . . . . 2 (add.). 136-138, 343-345.

*France—Tunis:*

Casr Saïd, 1881 . . . . . 2 (add.). 70-72, 276-277.

Tunisian Treaties; Revision of— . . . . . 2 (add.). 304-339.

*Great Britain—Morocco:*

Tangier, 1856 . . . . . 2 (add.). 140-157.

*Great Britain—Tunis:*

General Convention, 1875. . . . . 2 (add.). 72-92.

NATIONALITY LAWS.

British . . . . . 2 (add.). 122-134.

French . . . . . 2 (add.). 366-373.

Ottoman (1869), note on— . . . . . 7 II. 265-267.

NATIONALITY OF M. MAVROMMATIS.

Legal Opinions *re*— . . . . . 7 II. 293-297.

NEDERLANDSCHE R. K. BOND VAN OVERHEIDSPERSONEEL St. PAULUS, *see under* Netherlands Workers' Delegate at Third International Labour Conference.

NEGULESCO, M. Démètre— (Deputy-Judge).

DISSENTING OPINION: Advisory Opinion No. 2, declaration *re*— . . . . . B. 2. 43.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st, 2nd, 6th, 7th, 9th, 10th.

NETHERLANDS GOVERNMENT.

Netherlands Workers' Delegate case . . . . . A. 1. 1.

(*See also* Netherlands Workers' Delegate, *etc.*)

**NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE at Third  
INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE.**

ADVISORY OPINION No. I :

Notification . . . . .	1. 458-459.
Read before Court . . . . .	1. 28.
Text . . . . .	B. 1.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. I.

ANALYTICAL INDEX . . . . .	1. 605-611.
----------------------------	-------------

CARRIER, M.— (Vice-President of International Labour Office Governing Body), commu- nication from —. . . . .	1. 453-454.
--	-------------

CORRESPONDENCE . . . . .	1. 420-459.
--------------------------	-------------

DATES OF HEARINGS . . . . .	1. 6. 9, II.
-----------------------------	--------------

DOCUMENTS DEPOSITED :

Labour Office, *see* Documents deposited:  
League of Nations.

League of Nations . . . . .	1. 40, 41, 345- 418.
-----------------------------	-------------------------

Netherlands Government. . . . .	1. 103-122.
---------------------------------	-------------

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . .	1. 36-41.
---------------------------------------	-----------

JUDGES PRESENT . . . . .	1. 7.
--------------------------	-------

MEMORANDA :

Algemeen Nederlandsch Vakverbond. . . . .	1. 443-444.
---	-------------

Netherlands Government. . . . .	1. 4-5, 426-439.
---------------------------------	------------------

ORGANIZATIONS CONCERNED, *see* States and  
Organizations concerned, *below*.

PUBLIC SITTINGS. . . . .	1. 4-28.
--------------------------	----------

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL :

*British :*

Allen, Mr. Oswald— . . . . .	1. 482-485.
------------------------------	-------------

Fachiri, Mr. A. P.— . . . . .	1. 482-485.
-------------------------------	-------------

Lawrence, The Hon. Clive— . . . . .	1. 482-485.
-------------------------------------	-------------

Lilley, Mr. C. W.— . . . . .	1. 482-485.
------------------------------	-------------

Low, Mr. S. P.— . . . . .	1. 482-485.
---------------------------	-------------

Pollock, Sir Ernest— . . . . .	1. 8, 482-485.
--------------------------------	----------------

(*See also his name.*)

Talbot, Mr. S. T.— . . . . .	1. 8, 482-485.
------------------------------	----------------

**NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE at Third  
INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE (cont.).**

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL (cont.):**

*Confederation of Christian Trades Unions:*

Serrarens, M. P. J. S.— . . . . . 1. 13.

(See also his name.)

*Federation of Trades Unions:*

Mendels, M. M.— . . . . . 1. 12, 454-455.

(See also his name.)

Oudegeest, M.— . . . . . 1. 12.

*Hungarian:* Mayer, Dr. Charles de— . . . 1. 440.

*Labour Organization:*

Thomas, M. Albert— . . . . . 1. 17, 441.

(See also his name.)

Vilallonga, M. José de— . . . . . 1. 441.

*Netherlands:*

Joekes, M. A. M.— . . . . . 1. 15, 442.

Limburg, M. J.— . . . . . 1. 15, 442.

(See also his name.)

**REQUEST FOR ADVISORY OPINION:**

Notification . . . . . 1. 4, 420.

Read before Court . . . . . 1. 3.

Text . . . . . 1. 29-41.

**SPEECHES BEFORE COURT:**

British Representative . . . . . 1. 42-57.

Confederation of Christian Trades Unions  
Representative . . . . . 1. 75-80.

Federation of Trades Unions Represent-  
ative . . . . . 1. 58-66.

Labour Organization Representative . . . 1. 123-152.

Netherlands Representative . . . . . 1. 81-102.

**STATES AND ORGANIZATIONS CONCERNED**

(general) . . . . . 1. 4, 440, 486.

Algemeen Nederlandsch Vakverbond, *see*  
*under* Memoranda.

Association for Legal Protection of Work-  
ers, International . . . . . 1. 11.

Confederation of Christian Trades Unions,  
International . . . . . 1. 11, 445.

**NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE at Third  
INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE (cont.).**

STATES AND ORGANIZATIONS CONCERNED (cont.):

Czechoslovakia . . . . .	1. 10, 448, 451, 452.
Federation of Trades Unions, International	1. 8.
Great Britain . . . . .	1. 5, 7, 482-485.
Hungary . . . . .	1. 8.
Labour Organization, International . . . . .	1. 10-II, 441.
Nederlandsche R. K. Bond van Overheids- personeel St. Paulus . . . . .	1. 456, 457.
Netherlands . . . . .	1. 7.
Organization of Industrial Employers, Inter- national . . . . .	1. 453.
Portugal . . . . .	1. 8, 445, 450, 451.
Sweden . . . . .	1. 447.
Union syndicale des Techniciens de l'Indus- trie, du Commerce et de l'Agriculture (Participation refused) . . . . .	1. 446, 449.

(See also Representatives, etc., above.)

**NEULLY, TREATY OF— (Interpretation);  
Part IX, Section IV, Annex, paragraph 4.**

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	6. 143-145.
ANALYTICAL INDEX . . . . .	6. 138-142.
ANNOUNCEMENT OF FILING OF SUIT . . . . .	5 I. 10.
CORRESPONDENCE . . . . .	6. 113-136.
DATE OF HEARING . . . . .	6. 133.
DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE . . . . .	6. 10-109.
JUDGES PRESENT . . . . .	6. 6.
JUDGMENT No. 3:	
Interpretation, <i>see</i> Interpretation of Judg- ment No. 3.	
Notification . . . . .	6. 135.
Read before Chamber . . . . .	6. 6.
Text . . . . .	A. 3.
PUBLIC SITTING . . . . .	6. 6



NEUILLY, TREATY OF— (Interpretation);  
Part IX, Section IV, Annex; paragraph 4 (*cont.*).

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*Bulgarian*: Theodoroff, Dr. T.— . . . . . 6. 119-120.

(*See also his name.*)

*Greek*:

Kapsambelis, H.E. M.— . . . . . 6. 117.

(*See also his name.*)

Politis, H.E. M. Nicolas (appointment subsequently cancelled) . . . . . 6. 116, 117.

(*See also his name.*)

SPECIAL AGREEMENT:

Notification . . . . . 6. 118.

Text . . . . . 6. 9.

STATES CONCERNED: Bulgaria, Greece.

TIME-LIMITS . . . . . 6. 115-121, 126.

NOLENS, Mgr.—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL LABOUR:

Withdrawal from case, as representative of International Association for Legal Protection of Workers . . . . . 1. 24.

NYHOLM, H.E. M. D. G.— (Judge).

DISSENTING OPINION: Advisory Opinion No. 5, declaration *re*— . . . . . B. 5. 29.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—6th, 8th—11th.

**O.**

ODA, Dr. Yorozu— (Judge).

DISSENTING OPINION: Judgment No. 2. . . . . A. 2. 76.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st, 3rd—8th, 11th.

ŒCUMENICAL PATRIARCH, EXPULSION OF—, *see* Expulsion of the Œcumenical Patriarch.

## OFFICIAL LANGUAGES.

Interpretation into—, *see that title*.

Translation into—, *see that title*.

## OLECHOWSKI, M. Gustave—.

“WIMBLEDON” CASE:

- |   |                  |
|---|------------------|
| Appointed to represent Poland . . . . .                                       | 3 I. 110-111.    |
| Correspondence . . . . .  | 3 II. 275.       |
| Declaration by— <i>re</i> Polish intervention . . .                           | 3 I. 9, 116-118. |
| No speech made by—, but agreement<br>expressed with statement of colleagues . | 3 I. 16.         |

ORAVA FRONTIER, *see* Jaworzina case.

## ORDER OF HEARINGS.

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| Alphabetical order of names, practice adopted | 7 I. 9.                  |
| Exchange of Greek and Turkish Populations     | 7 I. 9.                  |
| Labour Organization and Agricultural Labour   | 1. 11-12, 18,<br>20, 22. |
| Labour Organization (Employer, work of—)      | 12. 10, 280, 284.        |
| Nationality Decrees in Tunis and Morocco .    | 2. 3.                    |
| Saint-Naoum Monastery case . . . . .          | 5 II. 10.                |

IN PARTICULAR CASES, *see* Speeches before the Court *under* various case headings.

## ORDER OF THE COURT.

- |  |  |
|--|--|
| UPPER SILESIA CASE (Merits): March 2nd,<br>1926, for obtaining of further evidence . . | A. 7. 96-97.<br>11 I. 25-26,<br>30, 44-45. |
|--|--|

ORGANIZATION OF INDUSTRIAL EMPLOYERS, INTERNATIONAL, *see* Labour Organization, International (Competence):  
Employer, work of—, *and*  
Netherlands Workers' Delegate at Third International Labour Conference.

## P.

## PALESTINE.

CONCESSIONS IN—, *see* Mavrommatis concessions.

MANDATE FOR—, *see under* Mandates.

PARIS, TREATY OF—, *see under* Treaties and conventions.

PATRIARCH (ŒCUMENICAL), EXPULSION OF—, *see* Expulsion of the Œcumenical Patriarch.

PATRYN, M. Alfred—.

UPPER SILESIA CASE (Merits):

- |  |                    |
|--|--------------------|
| Appointed as Polish expert witness . . . . . | 11 I. 27.          |
|  | 11 III. 1276.      |
| Evidence given by— . . . . .                 | 11 I. 33, 328-338. |
| Record of evidence approved and signed by—   | 11 I. 36.          |
| Solemn declaration by— . . . . .             | 11 I. 27.          |

PEACE CONFERENCE, 1919.

- |   |             |
|---|-------------|
| Note by Drafting Committee <i>re</i> fixing of frontier between Poland and Czechoslovakia: Jaworzina case . . . . . | 4. 245-246. |
|---|-------------|

PEACE TREATIES.

LABOUR SECTIONS, CASES CONCERNING—, *see* Labour Organization, International: Competence.

LAUSANNE (July 24th, 1923), *between* France, Great Britain, Italy, Japan, Greece, Roumania, Serb-Croat-Slovene State and Turkey, *see* Lausanne, Treaty of—.

NEUILLY (November 7th, 1919), *between* Allied and Associated Powers and Hungary, *see* Neuilly, Treaty of— (Interpretation).

SÈVRES (August 10th, 1920), *between* Allied Powers and Turkey, *see* Sèvres, Treaty of—.

TRIANON (June 4th, 1920), *between* Allied and Associated Powers and Hungary, *see* Trianon, Treaty of—.

VERSAILLES (June 28th, 1919) *between* Allied and Associated Powers and Germany, *see* Versailles, Treaty of—.

PESSÓA, M. Epitacio da Silva— (Judge).

DISSENTING OPINION: Judgment No. 2. . . . .	A. 2. 88.
---	-----------

ELECTION OF—:

- |   |          |
|---|----------|
| Announced in Court . . . . .                        | 5 I. 9.  |
| Letter from League of Nations <i>re</i> — . . . . . | 5 I. 86. |

PESSÔA, M. Eпитacio da Silva— (Judge) (*cont.*).

- PRESENT for first time and welcomed in name  
of Court . . . . . 5 I. 9.
- SESSIONS ATTENDED: 5th, 8th, 11th.
- SOLEMN DECLARATION BY— . . . . . 5 I. 9-10.

## PHELAN, M.—.

- LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COM-  
PETENCE): EMPLOYER:  
Appointed to assist M. Thomas (Internation-  
al Labour Office) . . . . . 12. 9, 287.

## PILOTTI, Commander—.

- “WIMBLEDON” CASE:  
Appointed to represent Italian Government 3 I. 113-114,  
254-255.
- Correspondence . . . . . 3 II. 260-261.
- Declaration by—*re* Polish intervention. . . 3 I. 9-10, 120-  
121.
- Speech . . . . . 3 I. 16, 279-288.

PINOT, M.— (Member Governing Body, Inter-  
national Labour Office).

- Protests from—, *re* Labour Organization  
Competence cases. . . . . 1. 494-495, 603-  
604.

POLISH-CZECHOSLOVAK FRONTIER, *see*  
*under* Frontiers.

## POLISH GOVERNMENT.

- GERMAN SETTLERS IN POLAND . . . . . A. 6.  
3 I. III (i  
and ii).

(*See also* German Settlers in Poland.)

- JAWORZINA CASE . . . . . B. 8.  
4.

(*See also* Jaworzina.)

- POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF— . . . B. 7.  
3 I.  
3 III (ii).

(*See also* Polish Nationality, Acquisition of—.)

- POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG . . . . . B. 11.  
8.

(*See also* Polish Postal Service in Danzig.)

POLISH GOVERNMENT (*cont.*).

TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—,  
*see under* Treaties and conventions.

## UPPER SILESIA CASE :

Competence . . . . .	A. 6. 9 I.
Merits . . . . .	A. 7. 11 I, II and III.

(*See also* Upper Silesia, *etc.*)

"WIMBLEDON" CASE . . . . .	A. 1. 3 I. 3 II. 3 (add.).
----------------------------	-------------------------------------

(*See also* "Wimbledon" case.)

POLISH MINORITIES TREATY: Article 4,  
*see* Polish Nationality, Acquisition of—.

## POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—.

## ADVISORY OPINION No. 7:

Notification . . . . .	3 III (ii). 1101.
Read before Court . . . . .	3 I. 45.
Text . . . . .	B. 7.

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. III (ii).

ANALYTICAL INDEXES. . . . .	3 I. 847. 3 III (ii). 1115-1117.
CORRESPONDENCE . . . . .	3 III (ii). 1075-1101.
DATES OF HEARINGS . . . . .	3 III (ii). 1088, 1090-1091, 1093, 1094- 1095.

DISSENTING OPINION: Observations by Lord  
Finlay . . . . .

3 I. 45.
B. 7. 22.

DOCUMENTS DEPOSITED BY LEAGUE OF NA-  
TIONS (general) . . . . .

3 III (ii). 1067- 1074, 1076- 1085.
---

Council Minutes (extracts) . . . . .

3 III (ii). 1077- 1085.
----------------------------

GERMAN LANGUAGE, USE OF—, *see* Interpreta-  
tion *below*.

**POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—** (*cont.*).

INTERPRETATION . . . . .	3	I. 40.
	3	III (ii). 1097.
JUDGES PRESENT . . . . .	3	I. 38.
POSTPONEMENT OF CASE, QUESTION OF— . . . . .	3	I. 41, 825-827.
	3	III (ii). 1098-1099.
PUBLIC SITTINGS . . . . .	3	I. 38-43, 45-46.
REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:		
<i>German:</i>		
Schiffer, M.— . . . . .	3	III (ii). 1097.
<i>(See also his name.)</i>		
<i>Polish:</i>		
Berenson, M. L.— . . . . .	3	III (ii). 1089.
Rostworowski, Count. Michel— . . . . .	3	I. 38.
	3	III (ii). 1088, 1096.
<i>(See also his name.)</i>		
REQUEST FOR ADVISORY OPINION:		
Notification . . . . .	3	III (ii). 1075.
Read before Court . . . . .	3	I. 38.
Text . . . . .	3	I. 748-753.
SPEECHES BEFORE COURT:		
German Representative . . . . .	3	I. 783-825, 834-843.
Polish Representative . . . . .	3	I. 753-783, 825-834.
STATES CONCERNED:		
Germany and Poland, <i>see</i> Representatives, <i>etc.</i>		
Roumania . . . . .	3	III (ii). 1089, 1090, 1092, 1099-1100.
TIME-LIMITS . . . . .	3	III (ii). 1092, 1093, 1095-1096.

**POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG.**

ADVISORY OPINION No. 11:		
Notification . . . . .	8.	535-538.
Read before Court . . . . .	8.	9.
Text . . . . .	B.	11.
ALPHABETICAL INDEX . . . . .	8.	553-558.

POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG (*cont.*).

- ANALYTICAL INDEX . . . . . 8. 540-552.
- CONVOCATION OF COURT . . . . . 8. 8-9, 499, 501.
- CORRESPONDENCE . . . . . 8. 498-538.
- DOCUMENTS DEPOSITED:
- High Commissioner, correspondence *re*— . . . . . 8. 532-534.
- League of Nations . . . . . 8. 18-20, 25-  
282, 467-477,  
490-496, 525-  
531.
- DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE, *see*  
    Legal opinions *and* Memoranda.
- GERMAN LANGUAGE, use of—, *see* Interpretation.
- INTERPRETATION . . . . . 8. 514-515.
- JUDGES PRESENT . . . . . 8. 8.
- LEGAL OPINIONS:
- From Danzig:*
- Verzijl, Dr. J. H. W. . . . . 8. 339-350, 437-  
446, 487-490.
- From Polish Government:*
- Anonymous . . . . . 8. 411-425.
- Bellot, Mr. Hugh— . . . . . 8. 395-411.
- Limburg, Dr. J.— . . . . . 8. 367-395.
- MAP: Danzig, 1921 (plan) . . . . . 8. 236-237.
- MEMORANDA:
- Danzig . . . . . 8. 338-366  
        (in German),  
        425-437  
        (in German),  
        478-486.
- Polish Government . . . . . 8. 282-337, 367-  
395, 454-466.
- PUBLIC SITTING . . . . . 8. 8.
- REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:
- Danzig:*
- Evert, Dr.— . . . . . 8. 506.
- Verzijl, Dr. J. H. W.— . . . . . 8. 506.
- (*See also his name.*)
- Polish:* Limburg, M. J.— . . . . . 8. 510-511.
- (*See also his name.*)

**POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG** (*cont.*).

## REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Announced before Court . . . . .	8. 8.
Notification . . . . .	8. 499-503.
Text . . . . .	8. 13-16.

SPEECHES, Decision not to hear— . . . . .	8. 517-518.
---	-------------

STATES CONCERNED: Danzig (Free City of—),  
Poland.

## TREATIES AND CONVENTIONS:

## Agreements between Poland and Danzig:

April, 1920 . . . . .	8. 188-193.
November, 1920 . . . . .	8. 25-33.
September, 1921 . . . . .	8. 170-173.
October, 1921 ( <i>in German</i> ) . . . . .	8. 34-39, 280-282.
April, 1923 . . . . .	8. 164-165, 450.
August, 1924 . . . . .	8. 176-177.
Draft Agreements, 1923 . . . . .	8. 447-449.
Paris, November 9th, 1920 . . . . .	8. 25-33. 180- 252.
Versailles, Section XI . . . . .	8. 21-24.

POLISH UPPER SILESIA, German Interests  
in—, *see* Upper Silesia.

## POLITIS, H.E. M. Nicolas—.

EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULA-  
TIONS:

Appointed Agent by Greek Government . . . . .	7 I. 9.
Speeches . . . . .	7 I. 9, 10, 19-34, 49-50.

MAVROMMATIS CONCESSIONS (JERUSALEM—,  
MERITS):

Appointed by Greek Government . . . . .	7 II. 10.
Correspondence . . . . .	7 II. 336.
Observations by—, on objection raised to quotation in speech. . . . .	7 II. 10.
Speeches . . . . .	7 II. 10, 11, 15, 43-80, 157-182.

MAVROMMATIS CONCESSIONS (PALESTINE—,  
COMPETENCE):

Appointed to represent Greek Government . . . . .	5 I. 13, 483, 485.
---	--------------------



## POLLOCK, Sir Ernest—

## GERMAN SETTLERS IN POLAND:

- Appointed to represent Polish Government 3 I. 26.  
3 III (ii).  
1045.
- Speeches . . . . . 3 I. 28, 30,  
35, 496-592,  
700-719.

## NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO:

- Appointed to represent British Government 2. 278-279.
- Speech . . . . . 2. 9, 193-211.

## NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

- Appointed to represent British Government. 1. 8, 482-485.
- Speech at 1st Public Sitting of Court . . 1. 5, 42-43.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL  
(COMPETENCE), Agricultural Labour:

- Appointed to represent British Government 1. 482-485.

## PRESIDENT OF THE COURT.

1st—5th SESSIONS: M. Loder.

6th—11th SESSIONS: M. Huber.

- Address on late M. Barbosa, Judge of  
the Permanent Court of International Justice 3 I. 2, 49-52.
- Announcement *re* death of President Harding 3 I. 28.
- Speech of—, at opening of 2nd presidential  
period . . . . . 7 I. 14-18.
- Statement *re* settlement between France  
and Great Britain on Nationality Decrees  
in Tunis and Morocco. . . . . 3 I. 3, 55-62.
- (*See also* Huber and Loder, MM.—.)

PROTOCOL OF FLORENCE (1913) . . . . . 5 II. 266.

## PROTOCOL OF LONDON (1913).

- NORTHERN ALBANIAN FRONTIER . . . . . 5 II. 265.
- SOUTHERN ALBANIAN FRONTIER . . . . . 5 II. 267.

## PUBLIC SITTINGS.

ADJOURNMENTS AND POSTPONEMENTS (SPECIAL  
OCCASIONS):

- Absence of M. Altamira causes— . . . . 10. II.
- Absence of President necessitates adjourn-  
ment till following day . . . . . 7 II. 13.

PUBLIC SITTINGS (*cont.*).ADJOURNMENTS AND POSTPONEMENTS (SPECIAL OCCASIONS (*cont.*)):

Announcement of death of President Harding (5 minutes adjournment) . . . . .	3 I. 28.
Illness of M. Yovanovitch causes— . . . . .	11 I. 24.
In Mavrommatis Concessions case, to settle point raised by British Counsel— . . . . .	7 II. 10.
EASTERN CARELIA . . . . .	3 I. 2, 5, II, 23.
EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS . . . . .	7 I. 8-II.
EXPULSION OF ŒCUMENICAL PATRIARCH . . . . .	9 II. 8.
GERMAN SETTLERS IN POLAND . . . . .	3 I. 2, 25-35, 44.
LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE):	
Agricultural Labour . . . . .	1. 2, 7, 10, 19, 21, 23, 25, 27, 32.
Agricultural Production . . . . .	1. 29, 30, 32.
Employer, personal work of— . . . . .	12. 8-13.
INTERPRETATION OF JUDGMENT No. 3, <i>see under</i> Neuilly, Treaty of— (Interpretation).	
JAWORZINA . . . . .	4. 2-6.
LAUSANNE, TREATY OF— (Mosul): Article 3, paragraph 2 . . . . .	10. 8-13.
MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE:	
Jerusalem concessions (Merits) . . . . .	7 II. 8-19.
Palestine concessions (Competence) . . . . .	5 I. 9-17.
MOSUL, <i>see</i> Lausanne, Treaty of— (Mosul): Article 3, paragraph 2.	
NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO . . . . .	2. 2-14.
NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE AT THIRD INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE . . . . .	1. 2, 7, 10, 13, 15, 17, 28.
NEUILLY, TREATY OF— (INTERPRETATION) . . . . .	6. 6.
Interpretation of Judgment No. 3 . . . . .	6 (add.). 8.
POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF— . . . . .	3 I. 38-43, 45.
POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG . . . . .	8. 8.
SAINT-NAOUM MONASTERY . . . . .	5 II. 8-12.

PUBLIC SITTINGS (*cont.*).

## UPPER SILESIA CASE:

Competence . . . . .	9 I. 8-21.
Merits . . . . .	11 I. 8-39.
"WIMBLEDON" CASE . . . . .	3 I. 2, 8, 12-22, 36.

## PURCHASE, Mr. H. G.—

## MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE (JERUSALEM):

Appointed by Greek Government. . . . .	7 II. 10.
Speeches . . . . .	7 II. 10, 11, 14, 22-42, 81-91, 152-156.

## MAVROMMATIS CONCESSIONS CASE (PALESTINE):

Appointed to represent Greek Government	5 I. 13, 483, 485.
---	--------------------

## Q.

QUORUM OF JUDGES, *see under* Judges.

## R.

## RABEL, M.— (National Judge).

PUBLIC MEETINGS ATTENDED . . . . .	A. 7. 4.
	11 I. 8, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 32, 35, 38.

SESSIONS ATTENDED: 8th, 10th.

## UPPER SILESIA CASE:

*Competence:*

Appointed by German Government . . . . .	9 I. 11, 13, 341.
Documents sent to— . . . . .	9 I. 341-342.
Public meetings attended . . . . .	A. 6. 4.
	9 I. 12, 16, 18, 20.

Solemn declaration by— . . . . . 9 I. 14.

*Merits:*

Appointed by German Government . . . . .	11 III. 1212.
Polish witness, questioned by— . . . . .	11 I. 33, 337-338.

REPARATION COMMISSION: Documents forwarded by—at request of Court (Upper Silesia case) . . . . .	A. 7. 107. 11 III. 1168- 1173. 1224- 1225. 1311.
<b>REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL.</b>	
ABSENCE OF REPRESENTATIVES WHEN DUE TO SPEAK AND PROCEDURE <i>re</i> — . . . . .	1. 21-22, 23-24.
FOR PARTICULAR ENTRIES, <i>see this heading under Cases.</i>	
RETENTION OF—FOR SUPPLEMENTARY INFORMATION:	
Exchange of Greek and Turkish Populations	7 I. 10.
Jaworzina case . . . . .	4. 5, 420.
Lausanne, Treaty of—, Article 3, paragraph 2	10. 11.
Nationality Decrees in Tunis and Morocco	2. 11.
Upper Silesia (Competence) . . . . .	9 I. 19.
<b>REQUESTS FOR ADVISORY OPINION.</b>	
EASTERN CARELIA . . . . .	3 I. 63.
EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS . . . . .	7 I. 54.
EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRIARCH:	
Text . . . . .	9 II. 13.
Withdrawal . . . . .	9 I. 10. 9 II. 97-100, 111-112.
GERMAN SETTLERS IN POLAND . . . . .	3 I. 408, 410.
JAWORZINA . . . . .	4. 97.
LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE):	
Agricultural Labour . . . . .	1. 37.
Agricultural Production . . . . .	1. 538.
Employer, Personal work of— . . . . .	12. 84.
LAUSANNE, TREATY OF—, Article 3, paragraph 2 . . . . .	10. 56.
MOSUL, <i>see</i> Treaty of Lausanne, Article 3, paragraph 2.	
NATIONALITY DECREES IN TUNIS AND MOROCCO . . . . .	
	2. 252.

**REQUESTS FOR ADVISORY OPINION (cont.).**

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE AT THIRD INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE . . .	1. 40.
POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF— . . .	3 I. 748.
POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG . . .	8. 14.
SAINT-NAOUM MONASTERY . . . . .	5 II. 67.

RETENTION OF REPRESENTATIVES, etc.,  
for further evidence, *see under* Represent-  
atives.

RIMMER, Mr. E. J.— : Opinion <i>re</i> competence of Labour Organization <i>re</i> Personal work of employer . . . . .	12. 214-218.
--	--------------

**ROSTWOROWSKI, Count Michel—.**

## DISSENTING OPINIONS:

Judgment No. 6 . . . . .	A. 6. 31. 9 I. 21.
Judgment No. 7 . . . . .	A. 7. 83, 86-93. 11 I. 39.

## GERMAN SETTLERS IN POLAND CASE—:

Appointed Representative by Polish Govern- ment . . . . .	3 I. 26. 3 III (ii). 1045.
Correspondence . . . . .	3 III (ii). 1063.
Speeches . . . . .	3 I. 27, 35, 419- 495, 693-700.

## POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—, CASE :

Appointed Representative by Polish Govern- ment . . . . .	3 III (ii). 1088.
Declaration by— . . . . .	3 I. 41, 825- 827.
Speeches . . . . .	3 I. 39, 42, 753- 783, 827-834.

SESSIONS ATTENDED (as National Judge):  
8th, 10th.

## UPPER SILESIA CASE:

*Competence :*

Appointed National Judge by Polish Govern- ment . . . . .	9 I. 11, 13, 343, 344.
Documents sent to— . . . . .	9 I. 341-342.
Public meetings attended . . . . .	A. 6. 4. 9 I. 12, 16, 18, 20.
Solemn declaration . . . . .	9 I. 14.

ROSTWOROWSKI, Count Michel— (*cont.*).UPPER SILESIA CASE (*cont.*):*Merits:*

Appointment as National Judge by Polish Government . . . . .	11	III. 1212.
Extract from <i>La question polonaise et sa solution juridique (Revue générale de Droit international public)</i> . . . . .	11	II. 917.
Public meetings attended . . . . .	A. 7. 4.	11 I. 8, II, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 32, 35. 38.

## ROUMANIAN GOVERNMENT.

## LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE):

Agricultural Labour . . . . .	A. 2.	1.
-------------------------------	-------	----

(*See also* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)

## POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—:

Correspondence <i>re</i> representation . . . . .	3	III (ii). 1089, 1090, 1092, 1099-1100.
---	---	--

## RUSSIAN GOVERNMENT.

Refusal to participate in Eastern Carelia case ( <i>See also</i> Eastern Carelia.)	3	I. 6, 65-70.
--	---	--------------

Treaties and conventions concerning—, *see under* Treaties and conventions.

## RUTENBERG, M. Pinhas—.

JAFFA CONCESSIONS: Text . . . . .	5	I. 334-354.
PALESTINE CONCESSIONS: Text . . . . .	5	I. 354-377.

## S.

## SAINT-NAOUM MONASTERY.

## ADVISORY OPINION No. 9:

Notification . . . . .	5	II. 385, 386-387.
Read before Court . . . . .	5	II. 11-12.
Text . . . . .	B. 9.	

SAINT-NAOUM MONASTERY (*cont.*).

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	5	II. 400-408.
ANALYTICAL INDEX . . . . .	5	II. 389-399.
CORRESPONDENCE . . . . .	5	II. 364-387.
DATES OF HEARINGS . . . . .	5	II. 369, 370.
DECISIONS, PROTOCOLS, etc., <i>re</i> Frontiers, <i>see</i> Frontiers: Albanian.		
DELIMITATION COMMISSIONS, <i>see that title under</i> Frontiers.		
DOCUMENTS DEPOSITED:		
Albania . . . . .	5	II. 286-288.
Ambassadors' Conference, <i>see that title.</i>		
League of Nations . . . . .	5	II. 66-264, 365, 372-373.
DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . .	5	II. 19, 20.
DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE, <i>see</i> Memoranda.		
GREEK APPLICATION FOR HEARING . . . . .	5	II. 378, 379- 380.
JUDGES PRESENT . . . . .	5	II. 8.
MAPS . . . . .	5	II. 23-24, 109- 110, 259-260.
MEMORANDA:		
Albanian . . . . .	5	II. 274-285, 369, 377, 379.
Serb-Croat-Slovene . . . . .	5	II. 269-273, 371, 375-376.
PUBLIC SITTINGS . . . . .	5	II. 8-12.
REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:		
<i>Albania:</i>		
Blinishti, M.— . . . . .	5	II. 9, 369.
Konitza, H.E. M.— . . . . .	5	II. 9, 369.
( <i>See also their name.</i> )		
<i>Greek:</i>		
Kapsambelis, H.E. M.— . . . . .	5	II. 9, 10.
( <i>See also his name.</i> )		
<i>Serb-Croat-Slovene State:</i>		
Spalaikovitch, H.E. M.— . . . . .	5	II. 9, 10, 368.
( <i>See also his name.</i> )		

**SAINT-NAOUM MONASTERY** (*cont.*).

## REQUEST FOR ADVISORY OPINION:

Notification . . . . .	5 II. 9, 366-367.
Read before Court . . . . .	5 II. 8.
Text . . . . .	5 II. 67-69.

## SPEECHES BEFORE COURT:

Albanian Representative . . . . .	5 II. 16-37.
Greek Representative . . . . .	5 II. 62.
Serb-Croat-Slovene Representative . . . . .	5 II. 38-61.

## STATES CONCERNED: Albania, Greece, Serb-Croat-Slovene State.

## TREATIES AND CONVENTIONS:

Articles from various treaties . . . . .	5 II. 302-303.
Sèvres . . . . .	5 II. 313-318.

## SALANDRA, M.—

Reports <i>re</i> Eastern Carelia . . . . .	3 II. 127-131.
---	----------------

## SCHIFFER, Dr.—

## GERMAN SETTLERS IN POLAND CASE:

Appointed Agent by German Government . . . . .	3 I. 26.
Correspondence . . . . .	3 III (ii). 1056.
Speeches . . . . .	3 III (ii). 1061, 1062, 1063.
	3 I. 32-35, 592- 693, 719-748.

## POLISH NATIONALITY, ACQUISITION OF—CASE:

Appointed by German Government . . . . .	3 III (ii). 1097.
Speeches . . . . .	3 I. 40, 41, 42, 43, 783-825, 834-843.

## "WIMBLEDON" CASE:

Appointed by German Government . . . . .	3 I. 115.
Correspondence . . . . .	3 II. 259, 274-275.
Permission to speak in German instead of • official languages asked and granted . . . . .	3 I. 17-18. 3 II. 250-251, 256-257.
Speeches before Court . . . . .	3 I. 18, 19-21, 298-363, 396- 407.



SCHMIDT, M. Paul— (Interpreter, *Wimbledon* case).

Appointment . . . . . 3 II. 260.

SCHÜCKING, M. Walther— (National Judge, *Wimbledon* case).

APPOINTMENT BY GERMAN GOVERNMENT . . 3 II. 3-4, 234.

DISSENTING OPINION: Judgment No. I . . A. 1. 43.

DOCUMENTS OF WRITTEN PROCEDURE FORWARDED TO— . . . . . 3 II. 237, 239.

PUBLIC MEETINGS ATTENDED . . . . . A. 1. II, 15.  
3 I. 2, 8, 12,  
13, 15, 17,  
19, 21, 36.

SESSION ATTENDED: 3rd.

SOLEMN DECLARATION BY— . . . . . 3 I. 3-4.

SCIALOJA, H.E. M. V.—.

Report by—on question *re* Personal work of employer . . . . . 12. 88-90.

SCOTT, Sir Leslie—.

Opinion *re* competence of Labour Organization *re* Personal work of employer . . . . . 12. 214-218.

SERB-CROAT-SLOVENE STATE.

SAINT-NAOUM MONASTERY CASE . . . . . B. 9.  
5 II.

(*See also* Saint-Naoum Monastery.)

SERRARENS, M.— (Secretary-General Confederation of Christian Trades Unions, International).

LABOUR ORGANIZATION COMPETENCE, EMPLOYER'S WORK CASE:

Appointment to represent Confederation . 12. 9, 286.

Speech before Court . . . . . 12. II, 44-52.

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

Appointed to represent Confederation . . 1. 13.

Speech . . . . . 1. 14, 75-80.

## SESSIONS.

- 1st: JUNE 15th—AUGUST 12th, 1922:  
 Labour Organization (Competence):  
 Agricultural Labour.  
 Agricultural Production.  
 Netherlands Workers' Delegate at Third  
 International Labour Conference . . . 1.
- 2nd (EXTRAORDINARY): JANUARY 8th—FEB-  
 RUARY 7th, 1923:  
 Nationality Decrees in Tunis and Morocco 2.  
 2 (add.).
- 3rd: JUNE 15th—SEPTEMBER 15th, 1923:  
 Eastern Carelia.  
 German Settlers in Poland.  
 Polish Nationality, Acquisition of—  
*Wimbledon*, S.S. . . . . 3 I, II, III (i, ii  
 and add.).
- 4th (EXTRAORDINARY): NOVEMBER 12th—  
 DECEMBER 6th, 1923:  
*Jaworzina* . . . . . 4.
- 5th: JUNE 16th—SEPTEMBER 4th, 1924:  
 Mavrommatis Palestine concessions . . . 5 I.  
 Saint-Naoum Monastery . . . . . 5 II.
- 6th (EXTRAORDINARY): JANUARY 12th—MARCH  
 26th, 1925:  
 Exchange of Greek and Turkish Populations 7 I.  
 Mavrommatis Jerusalem concessions . . . 7 II.
- 7th (EXTRAORDINARY): APRIL 14th—MAY 16th,  
 1925:  
 Polish Postal Service in Danzig . . . . 8.
- 8th: JUNE 15th—AUGUST 25th, 1925:  
 Expulsion of Œcumenical Patriarch . . . 9 II.  
 Upper Silesia, German interests in Polish—  
 (Competence) . . . . . 9 I.
- 9th (EXTRAORDINARY): OCTOBER 22nd—NOV-  
 EMBER 21st, 1925:  
 Lausanne, Treaty of—, Article 3, paragraph 2 10.
- 10th (EXTRAORDINARY): FEBRUARY 2nd—MAY  
 25th, 1926:  
 Upper Silesia, German interests in Polish—  
 (Merits) . . . . . 11 I, II, III.

SESSIONS (*cont.*).

11th: JUNE 15th—JULY 31st, 1926:

Labour Organization, International (Competence): Employer, Personal work of— 12.

LETTER TO SECRETARY-GENERAL, LEAGUE OF NATIONS, INFORMING *re* DATE OF EXTRAORDINARY SESSION TO EXAMINE JAWORZINA CASE . . . . . 4. 408.SUSPENSION AND REOPENING OF 8th—. . . . . 9 I. 12-13.  
(*See also* Chamber for Summary Procedure.)SÈVRES, TREATY OF— (August 10th, 1920):  
Articles 311 and 312.

TEXT (Mavrommatis case) . . . . . 5 I. 465-466.

*See also* Alphabetical Index: Mavrommatis  
Jerusalem concessions . . . . . 7 II. 370-371.SÈVRES, FRONTIERS TREATY OF—  
(August 10th, 1920) between Principal Allied and Associated Powers and Poland, Roumania, Serb-Croat-Slovene State and Czechoslovakia, *re* frontiers of these countries.CZECHOSLOVAK MEMORANDUM *re*— . . . . . 4. 337-341.

EXTRACTS FROM— (Jaworzina case) . . . . . 4. 143-146, 147-148.

TEXT. . . . . 5 II. 313-318.

SHERIFS, EMPIRE OF—.

DECREES CONCERNING—, *see* Decrees *under*  
Nationality Decrees in Tunis and Morocco.SILESIA, UPPER—, *see* Upper Silesia.

SOBOLEWSKI, M. Thadée—.

UPPER SILESIA CASE:

*Competence:*

Appointed to represent Polish Government 9 I. 14, 343.

*Merits:*

Appointed to represent Polish Government 11 III. 1238.

Correspondence . . . . . 11 III. 1160.

Examination of witnesses by—*re* Large Rural Estates . . . . . 11 I. 29, 30, 33, 297-304, 317-318, 324-326, 328-332.

SOBOLEWSKI, M. Thadée— (*cont.*).UPPER SILESIA CASE (*cont.*):

## Speeches before Court:

Chorzów . . . . .	11 I. 20, 23, 209-226, 281- 289.
Large Rural Estates . . . . .	11 I. 12, 79-91.

## SOCIÉTÉ DES AGRICULTEURS DE FRANCE,

*see under* Memoranda *under* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.

## SOLEMN DECLARATIONS.

## EXPERT WITNESSES: Upper Silesia (Merits) case

(*made in German and in Polish*) . . . . . 11 I. 27-28.

## JUDGES:

Bustamante, M. de— . . . . .	1. 3.
Pessôa, M. — . . . . .	5 I. 9-10.
Deputy—: Wang Chung-Hui, M.— . . . .	3 I. 3.
National— . . . . .	3 I. 3-4. 5 I. 10. 9 I. 14.

SOVIET GOVERNMENT, *see* Russian Government.

## SPA, CONFERENCE OF— (July, 1920).

Declaration of Polish and Czechoslovak delegates *re* Teschen (Jaworzina case) . . . . . 4. 123-124.

Resolution *re* Teschen, Spisz and Orava . . . . . 4. 124-125.

## SPALAIKOVITCH, H.E. M. M.—.

## SAINT-NAOUM MONASTERY CASE:

Appointed to represent Serb-Croat-Slovene State . . . . .	5 II. 9, 368.
Correspondence . . . . .	5 II. 368, 370, 371, 375, 376, 379, 381, 382, 385, 386.
Speech and additional note . . . . .	5 II. 10, 38-61, 289-290.

## SPECIAL AGREEMENT FOR ARBITRATION,

Greco-Bulgarian— (*re* interpretation of Treaty of Neuilly) . . . . . 5 I. 10-11.

6. 9.

SPISZ, FRONTIER OF—, *see* Jaworzina case.

STELMACHOWSKI, M. Bronislas—.

LEGAL OPINION BY— (German Settlers in Poland) . . . . . 3 III (ii). 703-710.

STATES WHICH HAVE TAKEN PART IN CASES BEFORE COURT.

- ALBANIAN.
- BRITISH.
- BULGARIAN.
- CZECHOSLOVAK.
- DANISH.
- DANZIG, FREE CITY OF—.
- ESTHONIAN.
- FINNISH.
- FRENCH.
- GERMAN.
- GREEK.
- HAITIAN.
- HUNGARIAN.
- ITALIAN.
- JAPANESE.
- NETHERLANDS.
- POLISH.
- PORTUGUESE.
- ROUMANIAN.
- SERB-CROAT-SLOVENE.
- SWEDISH.
- TURKISH.

STRUYCKEN, M. A.—.

LEGAL OPINIONS:

German Settlers in Poland . . . . . 3 III (i). 524-558.  
 On Liquidation under Article 297 of Treaty of Versailles (Upper Silesia, Merits, case) 11 I. 486-501.

SWEDISH GOVERNMENT.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): Agricultural Labour . . . . . A. 2.  
 1.

(See also Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.)

SWEDISH GOVERNMENT (*cont.*).

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): Agricultural Production . . . . . A. 3.  
1.

(*See also* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Production.)

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE . . . . . A. 1.  
1.

(*See also* Netherlands Workers' Delegate, etc.)

SYNDICAT CENTRAL DES AGRICULTEURS DE FRANCE, *see under* Labour Organization, International (Competence): Agricultural Labour.

## SYRIA.

CONVENTION CONCERNING MANDATE FOR—: *see under* Mandates.

## T.

## TALBOT, Mr. S. T.—.

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE): AGRICULTURAL LABOUR:

Appointed to represent British Government . . . . . 1. 482-485.  
Speech . . . . . 1. 21, 191-207.

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

Appointed to represent British Government . . . . . 1. 8, 482-485.  
Speech . . . . . 1. 8, 44-57.

TESCHEN, FRONTIER OF—, *see* Jaworzina case.

## TEWFIK ROUGHDY BEY.

EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS:

Appointed Agent for Turkish Government . . . . . 7 I. 9.  
Correspondence . . . . . 7 I. 241, 246.  
Speech . . . . . 7 I. 9, 35-48.

## THÉODOROFF, Dr. T.—.

NEUILLY, TREATY OF— (INTERPRETATION) AND INTERPRETATION OF JUDGMENT No. 3:

Appointed to represent Bulgarian Government . . . . . 6. 119-120.  
Correspondence . . . . . 6. 120-126,  
129-134.  
6 (add.). 22-26.

THOMAS, M. Albert—

LABOUR ORGANIZATION, INTERNATIONAL (COMPETENCE):

*Agricultural Labour:*

- Appointed to represent Labour Office . . . 1. 497-498.
- Observations . . . . . 1. 270-281.
- Speech . . . . . 1. 25, 221-268.

*Agricultural Production:*

- Speech . . . . . 1. 30, 309-340.

*Employer, personal work of—:*

- Appointed to represent Labour Office . . . 12. 9.
- Correspondence . . . . . 12. 137, and Part IV, pp. 254-293.

- Request to make statement after other witnesses . . . . . 12. 280.

- Speech . . . . . 12. 11, 53-79.

NETHERLANDS WORKERS' DELEGATE CASE:

- Appointed to represent Labour Office . . . 1. 17, 441.
- Speech . . . . . 1. 17, 123-152.

TRADES UNIONS, *see* Confederation of Christian— *and* Federation of—.

TRANSLATION.

GERMAN DOCUMENTS DEPOSITED IN UPPER SILESIA (MERITS) CASE:

- German Government supplies French translation . . . . . 11 III. 1144, 1248-1249, 1250, 1259, 1260.
- Polish Government supplies French translation . . . . . 11 III. 1236, 1244, 1249.
- Registry undertakes translation into French . . . 11 III. 1229, 1232, 1250.

POLISH DOCUMENT DEPOSITED WITH FRENCH TRANSLATION IN "WIMBLEDON" CASE . . . 3 II. 275-278.

TREATIES AND CONVENTIONS.

- AALAND ISLANDS, October 20th, 1921:
  - Articles 6 and 7. . . . . 10. 277-278.

TREATIES AND CONVENTIONS (*cont.*).

## ARMISTICE CONVENTION, November 11th, 1918:

Extract from Financial Clauses . . . . . 3 III (i). 586.

Text . . . . . 11 III. 1183-1196.

CASR SAÏD, 1881 (France—Tunis) . . . . . 2 (add.). 70-72, 276-277.

CONVENTION *re* Mandates for Syria, Lebanon, Palestine and Mesopotamia: Article 2 . . . 10. 277.

CZECHOSLOVAK-GERMAN CONVENTION *re* Application of Article 297 of Treaty of Versailles . . . . . 11 I. 601.

DORPAT, *see that title.*

FEZ, 1913 (France—Morocco) . . . . . 2 (add.). 136-138, 343-345.

## FRANCE—GREAT BRITAIN:

Arbitral Convention, 1903 . . . . . 2 (add.). 214-216.

Convention *re* Tunis, 1897 . . . . . 2 (add.). 95-98, 340-342.

Treaties in operation, 1882-1919 (*re* Tunis, Morocco, etc.) . . . . . 2 (add.). 262-275.

FRANCE—ITALY: Consular Convention, 1896 . . . . . 2 (add.). 100-119.

FRANCE—MOROCCO, *see* Fez, *above.*

FRANCE—TUNIS, *see* Casr Saïd, *above.*

FRANCE, etc.: Tunisian Treaties, Revision of— . . . . . 2 (add.). 304-339.

FRONTIERS TREATY, *see* Sèvres Frontiers Treaty.

GENEVA CONVENTION (May 15th, 1922), *see* Germano-Polish Convention *below.*

## GERMANO-POLISH:

*Agreement of November 25th, 1919:*

Additional Protocol (January 8th, 1920) . . . 3 III (i). 594-595.

Agreement *re* Treaty of Versailles . . . . . 3 III (i). 595-596.

Extract (*in German*) . . . . . 3 III (i). 592-593.



TREATIES AND CONVENTIONS (*cont.*).GERMANO-POLISH (*cont.*):

*Convention: Geneva* (May 15th, 1922):

- Application instituting proceedings under terms of Articles 6-23 . . . . . A. 7. 9.
- Decision of Conference of Ambassadors *re—* (October 20th, 1921) . . . . . 11 III. 1176.
- Documents concerning origin of the terms of—*re* liquidation . . . . . 11 I. 461-601.
- Extracts from— . . . . . 9 I. 323-329.
- Judgment in Upper Silesia (Merits) case *re* Articles 6-23 . . . . . A. 7. 81-82.
- Opinion by Mr. R. E. M. Vaughan Williams, K.C., *re—* (1922) . . . . . 11 I. 501-506.

GERMANY, POLAND AND DANZIG (April 21st, 1921): Liberty of transit between East Prussia and the rest of Germany. . . . .

3 (add.). 59.

GREAT BRITAIN—MOROCCO: Tangier, 1856 ~~1856~~ 2 (add.). 140-157.

GREAT BRITAIN—TUNIS: General Convention, 1875 . . . . . 2 (add.). 72-92.

GREEK AND BULGARIAN CONVENTION (November 27th, 1919): *re* Emigration. . . . . 11 I. 574-575.

GREEK AND TURKISH CONVENTION (January 30th, 1923): Exchange of Populations . . . . . 11 I. 576-579.

LAUSANNE, *see that* title.

## MAVROMMATIS PALESTINE CONCESSIONS:

*Convention re—: see under* Documents deposited, *under* Palestine, *under* Mavrommatis concessions.

“MINORITIES TREATY”, *see* Polish nationality, Acquisition of—.

NEUILLY, *see that* title.

PARIS (November 9th, 1920): Poland and Danzig . . . . . 8. 25-33, 280-282.  
10. 280.

POLAND—CZECHOSLOVAKIA, Political Agreement between— (1922): Jaworzina case . . . . . 4. 196, 197-199, 202-203, 205-206, 207-213, 222-224, 226-229, 347-351.

TREATIES AND CONVENTIONS (*cont.*).

- POLAND, RUSSIA AND UKRAINE (Riga, March 18th, 1921): Article 1. . . . . 3 (add.). 60.
- POLAND AND SOVIET REPUBLICS OF RUSSIA AND UKRAINE (Riga, October 12th, 1920). 3 (add.). 59, III-II3.
- RIGA, *see* Poland, Russia and Ukraine *above*.
- SÈVRES, *see that title*.
- TRÈVES, CONVENTIONS OF—, *re* extensions of the Armistice. . . . . 11 II. 753, 858-860.
- TRIANON, *see that title*.
- VERSAILLES, *see that title*.
- WARSAW AGREEMENT, October 24th, 1921: Poland and Danzig (*in German*) . . . . . 8. 34-39, 380-382.
- TRIANON, TREATY OF—: Admission of Hungary to Labour case by virtue of ratification of— . . . . . 1. 8.
- TUNIS.
- NATIONALITY DECREES IN—, case *re*—, *see* Nationality Decrees in Tunis and Morocco.
- TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—, *see under* Treaties and conventions.
- TURKEY: Frontiers between Iraq and—, *see* Lausanne, Treaty of— (Mosul) *and under* Frontiers.
- TURKISH GOVERNMENT.
- EXCHANGE OF GREEK AND TURKISH POPULATIONS. . . . . B. 10. 7 I.
- (*See also* Exchange of Greek and Turkish Populations.)
- EXPULSION OF THE ŒCUMENICAL PATRIARCH: Refusal to participate in case *re*— . . . . . 9 II. 90, 107-109.
- (*See also* Expulsion of the Œcumenical Patriarch.)
- LAUSANNE, TREATY OF— (MOSUL): Refusal to participate in case *re*— . . . . . 10. 17.
- TREATIES AND CONVENTIONS CONCERNING—, *see under* Treaties and conventions.

## U.

UNION SYNDICALE DES TECHNICIENS DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE L'AGRICULTURE, *see under* Netherlands Workers' Delegate at Third International Labour Conference.

UPPER SILESIA FRONTIERS, *see under* Frontiers.

## UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN POLISH—.

## Competence case (Judgment No. 6).

ALPHABETICAL INDEX . . . . .	9 I. 363-368.
ANALYTICAL INDEX . . . . .	9 I. 356-362.
APPLICATION INSTITUTING PROCEEDINGS (May 15th, 1925):	
Notification . . . . .	9 I. 333-338.
Read before Court . . . . .	9 I. 10.
Text . . . . .	9 I. 24-29.
Withdrawal of section <i>re</i> Frau Hedwig Voigt	9 I. 17.
CORRESPONDENCE . . . . .	9 I. 333-354.
DATES OF HEARINGS . . . . .	9 I. 348, 353.
DISSENTING OPINIONS:	
Observations by M. Anzilotti . . . . .	9 I. 21. A. 6. 29;
Opinion by Count Rostworowski . . . . .	9 I. 21. A. 6. 31.
DOCUMENTS DEPOSITED:	
German Government . . . . .	9 I. 190-315.
Polish Government . . . . .	9 I. 315-317.
DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . .	9 I. 24-29.
DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE:	
Exceptional Reply by Polish Government.	9 I. 13, 119- 155.
Observations by German Government . . . . .	9 I. 13, 156- 315.
JUDGES PRESENT . . . . .	9 I. 8.
JUDGMENT:	
Notification . . . . .	9 I. 353-354.
Read before Court . . . . .	9 I. 21.
Text . . . . .	A. 6.

**UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (cont.).**

**Competence case (Judgment No. 6) (cont.).**

NATIONAL JUDGES, *see that title.*

PUBLIC SITTINGS . . . . . 9 I. 8-21.

**REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:**

*German Government:*

Kaufmann, Dr. Erich— . . . . . 9 I. II, 14, 333.

(*See also his name.*)

*Polish Government:*

Koźminski, H.E. M. S.— . . . . . 9 I. II.

(*See also his name.*)

Limburg, M. J.— . . . . . 9 I. II, 14,  
342-344.

(*See also his name.*)

Mrozowski, M. Jean— . . . . . 9 I. II, 14,  
342-344.

(*See also his name.*)

Sobolewski, M. Thadée— . . . . . 9 I. 14, 348.

(*See also his name.*)

**RESOLUTIONS (OF COURT *re* COMPETENCE  
QUESTION . . . . .**

9 I. 10-11, 30,  
341.

**SPEECHES BEFORE COURT:**

German Representative . . . . . 9 I. 58-89, 105-  
117.

Polish Representatives. . . . . 9 I. 31-57, 90-  
104.

**STATES CONCERNED: Germany, Poland.**

**TIME-LIMITS AND EXTENSION OF TIME-LIMITS** 9 I. 21, 338-  
340, 345, 346.

**TREATIES AND CONVENTIONS:**

Germano-Polish Convention, May 15th, 1922

(extracts from—) . . . . . 9 I. 323-329.

Versailles (extracts from—) . . . . . 9 I. 317-321.

**Merits case (Judgment No. 7).**

ALPHABETICAL INDEX . . . . . 11 III. 1320-  
1324.

**AMBASSADORS' CONFERENCE: Correspondence  
and Documents deposited, *see these titles*  
*below, and also Ambassadors' Conference.***

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).ANALYTICAL INDEX . . . . . 11 III. 1297-  
1319.APPLICATION INSTITUTING PROCEEDINGS  
(August 25th, 1925):German Memorandum *re*— . . . . . 11 I. 459.Notification . . . . . 11 III. 1207,  
1208-1210.

Text . . . . . 11 I. 340-342.

CHORZÓW, *see under* Documents deposited  
*below, and under* Speeches before Court  
*below.*

## CORRESPONDENCE WITH THE COURT:

Ambassadors' Conference . . . . . 11 II. 754.  
11 III. 1224,  
1233, 1234,  
1245, 1246-  
1248, 1251-  
1253.General . . . . . 11 III. 1011,  
1023, 1134-  
1135, 1144-  
1145, 1151,  
1153, 1160,  
1206-1295.

Reparation Commission. . . . . 11 III. 1224.

COSTS: German Government, correspondence 11 III. 1292-  
1293.

## DATES OF HEARINGS:

Correspondence . . . . . 11 III. 1237,  
1238, 1239,  
1271, 1292.

Instructions to President. . . . . A. 7. 97.

## DISSENTING OPINIONS:

Finlay, Lord—: Observations *re* Armistice  
Convention of November 11th, 1918, and  
Protocol of Spa of December 1st, 1918. A. 7. 83, 84-85.  
11 I. 39.Rostworowski, Count— . . . . . A. 7. 83, 86-93  
11 I. 39.

**UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH—** (*cont.*).

**Merits case (Judgment No. 7)** (*cont.*).

DOCUMENTS DEPOSITED :

*Ambassadors' Conference :*

Armistice Convention (November 11th, 1918) . . . . . 11 III. 1183.

Decision of—*re* frontiers in Upper Silesia  
(October 20th, 1921). . . . . 11 III. 1175-  
1182.

Final Protocol of Financial Sub-Committee,  
Spa (December 1st, 1918) . . . . . 11 III. 1196.

*Buntzel, M.*—, list . . . . . 11 III. 1280-  
1281.

*German Government :*

Annexes to Case . . . . . 11 I. 564-601.

Chorzów . . . . . A. 7. 98-102.  
11 II. 800-  
829.  
11 III. 1007-  
1133, 1308-  
1309.

Large Rural Estates (list) . . . . . A. 7. 102-103.  
11 III. 1134-  
1151, 1310.

Origin of terms in Geneva Convention *re*  
liquidation . . . . . 11 I. 461-563.  
11 III. 1213.

Supplementary documents to Reply . . . . . 11 II. 858-918.

*Polish Government :*

Annexes to Counter-Case . . . . . 11 II. 740-792.

Annexes to Rejoinder . . . . . 11 II. 982-994.

Chorzów (list) . . . . . A. 7. 103-106,  
107.  
11 III. 1152-  
1156, 1311.

Filasiewicz, M. Stanislas—: *La Question polo-  
naise pendant la Guerre mondiale* . . . . . 11 II. 740-753.

Large Rural Estates (list) . . . . . A. 7. 106, 107.  
11 III. 1157-  
1167, 1311.

*Reparation Commission* (by request) . . . . . A. 7. 107.  
11. III. 1168-  
1173, 1311.

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).

Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).

DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):

- Zorn, M.—, list . . . . . 11 III. 1282.  
(For full particulars *re* documents, *see* Indexes Vol. II III.)

DOCUMENTS READ BEFORE THE COURT:

- Decision *re* Joinder of two cases . . . . . 11 I. 9, 42-44.  
Declaration by M. Kaufmann *re* Large Rural Estates . . . . . 11 I. 11.

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE AND ANNEXES:

- German Government . . . . . 11 I. 343-459, 564-601.  
Polish Government . . . . . 11 II. 614-994.

DOCUMENT WITHDRAWN BY POLISH GOVERNMENT (Annex 22 to Counter-Case) . . . . .

11 III. 19, 192, 776, 1251-1252.

EVIDENCE:

- of Expert Witnesses, *see that title below.*  
Order of Court *re—*, *see that title below.*

EXPERT WITNESSES:

*Evidence:*

- German witnesses . . . . . 11 I. 28, 29-33, 290-327.

Interpretation, *see Interpretation below.*

- Order of hearing arranged . . . . . 11 I. 27-28.

- Polish witness. . . . . 11 I. 33, 328-338.

- Public meeting for reading and approval of record of—and signing of depositions . . . . . 11 I. 35-36.

- Rejected in case of M. Goepfert by decision of Court, April 21st, 1926. . . . . 11 I. 36.

- Ruling that it should be confined to matters of fact and not of law . . . . . 11 I. 30.

*German:*

- Buntzel, M.— . . . . . 11 I. 27.  
(*See also his name.*)

## UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN

POLISH— (*cont.*).Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).EXPERT WITNESSES (*cont.*):

Giesche Representative not to be produced	11 III. 1275, 1276.
Goepfert, M.— . . . . .	11 I. 27.
( <i>See also his name.</i> )	
Matthes, Dr.— (for Ballestrem Estate) . . . . .	11 I. 27. 11 III. 1276.
( <i>See also his name.</i> )	
Zorn, M.— . . . . .	11 I. 27.
( <i>See also his name.</i> )	
<i>Polish:</i>	
Patryn, M. Alfred— . . . . .	11 I. 27.
( <i>See also his name.</i> )	
Procedure <i>re</i> — . . . . .	11 I. 27-28, 30.
Solemn declarations by—in German and in Polish. . . . .	11 I. 27-28.

## INTERPRETATION:

Documents, *see* Translation *below*.

Evidence of expert witnesses interpreted into French on responsibility of Party calling them . . . . .	11 I. 27.
--	-----------

## INTERPRETERS:

*German:*

Wundsdorf, Professor— . . . . .	11 III. 1275.
---------------------------------	---------------

*Polish:*

Moscicki, M.— (Secretary of Polish Consulate, Amsterdam) . . . . .	11 I. 33. 11 III. 1277.
---	----------------------------

## JOINDER OF TWO CASES (Application):

Correspondence . . . . .	11 III. 1211- 1212, 1220, 1221.
Decision <i>re</i> — . . . . .	A. 7. 94-96. 11 I. 9, 42- 44. 342.



UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).

Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).

JUDGES:

*Illnesses:*

Weiss, M.—, at close of session . . . . .	A. 7. 83. 11 I. 35-39.
Yovanovitch, M.—, absence from public meeting: agreement between Parties <i>re—</i>	11 I. 24, 25.
<i>Present</i> . . . . .	A. 7. 4. 11 I. 8, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25. 29, 32, 35, 38.

JUDGMENT:

Notification . . . . .	11 III. 1293- 1295.
Read before the Court and official copies handed to Parties . . . . .	11 I. 38.
Text . . . . .	A. 7.

LARGE RURAL ESTATES:

*Ballestrem:*

Dairy produce and cows in—, etc., evidence	11 I. 306-308, 309-318, 319- 321.
Documents <i>re—</i> , see under Documents depo- sited <i>above</i> , and also in Index to Vol. II III.	
Evidence taken <i>re—</i> under Order of Court	11 I. 25-37, 290- 338.
Expert witness for interests of— (Dr. Matthes)	11 III. 32-33 1276.
German Memorandum <i>re</i> Second Application introducing further proceedings <i>re—</i> . . .	11 I. 459.
<i>Giesche Company</i> , see Mokre Estate <i>below</i> .	
<i>Kattowitz:</i>	
Withdrawal of suit . . . . .	11 I. 76. 11 III. 1134- 1135, 1244- 1245, 1264- 1265, 1267- 1268, 1273- 1274.

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).

Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).

LARGE RURAL ESTATES (*cont.*):

*Kattowitz:*

Letter notifying that first hearings will  
deal with—, before Chorzów evidence  
taken . . . . . 11 III. 1239-  
1240.

*Mała Dabrowka Estate:* application *re*—with-  
drawn . . . . . 11 I. II, 76.  
11 III. 1134-  
1135, 1244-  
1245, 1264-  
1265, 1267-  
1268, 1273-  
1274.

*Mokre Estate, Giesche Company:*

Further evidence taken *re*—under Order of  
Court . . . . . 11 I. 25-37,  
290-338.  
11 III. 1146-  
1150.

Relationship between mine owners and  
estate owners, evidence *re*— . . . . . 11 I. 322-327.

*von Ruffer, Mme Gabriele*—: withdrawal of  
suit . . . . . 11 I. 10, 11, 76.  
11 III. 1134-  
1135, 1243-  
1245.

*Subsidence of land over mines*, evidence . . . . . 11 I. 290-305.

*Urgent nature of cases referring to*— . . . . . 11 I. 9.

(*See also* (for details) Alphabetical Index to  
Vol. II III.)

LEGAL OPINIONS (1922):

Kaufmann, Dr. Erich— . . . . . 11 I. 472-486.

Struycken, M.— (Liquidation under Art. 297  
of Treaty of Versailles) . . . . . 11 I. 486-501.

Vaughan Williams, Mr. R. E. M.— . . . . . 11 I. 501-506.

MAPS AND PLANS deposited by M. Kaufmann 11 III. 1151.

MEMORANDA: Documents of the Written  
Procedure on the case, *see that title above.*

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— *(cont.)*.

Merits case (Judgment No. 7) *(cont.)*.

MEMORANDA, 1922:

German Government . . . . .	11 I. 518-524, 541-563.
Polish Government . . . . .	11 I. 507-516, 525-528.

NATIONAL JUDGES, *see that title*.

ORDER OF COURT, March 22nd, 1926 (*re*  
hearing of supplementary evidence):

Decision <i>re—</i> ; ruling <i>under—</i> , <i>etc.</i> . . . .	11 I. 25-37.
Text . . . . .	A. 7. 96-97. 11 I. 44-45.

PUBLIC SITTINGS:

<i>Chorzów case</i> . . . . .	11 I. 16-23.
For further evidence <i>re</i> Ballestrem and Giesche (Mokre) Estates . . . . .	11 I. 25-37.
Judgment and dissenting opinions read. . . . .	11 I. 38-39.
<i>Large Rural Estates</i> . . . . .	11 I. 8-15.
Postponed on account of M. Yovanovitch's illness. . . . .	11 I. 24.

REPARATION COMMISSION, *see under* Corre-  
spondence and Documents deposited, *above*.

REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*German Government:*

Kaufmann, Dr.— . . . . .	11 I. 91.
( <i>See also his name.</i> ) . . . . .	11 III. 1212.
Question of principle raised by— <i>re</i> cross- examination of witness by Polish Agent . . . . .	11 I. 29-30.

*Polish Government:*

Appointment of same people (as in Com- petence case) . . . . .	11 III. 1212, 1214.
Koźminski, M.— (Minister for Poland), Agent for correspondence, <i>see his name.</i>	
Limburg, M.—, unable to plead . . . . .	11 III. 1238- 1239, 1240- 1241.
Mrozowski, M.— . . . . .	11 I. 9.
( <i>See also his name.</i> ) . . . . .	
Sobolewski, M.— . . . . .	11 I. 9.
( <i>See also his name.</i> ) . . . . .	
Present at reading of Judgment . . . . .	11 I. 38.

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).

Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).

SPEECHES BEFORE COURT:

*Chorzów:*

German Representative . . . . .	11 I. 16, 17, 18, 21, 22, 118- 174, 227-272.
Polish Representatives. . . . .	11 I. 19, 20, 23, 175-208, 209- 226, 273-280, 281-289.

Expert Witnesses, *see* Evidence *under* Expert  
Witnesses, *above*.

*Large Rural Estates:*

German Representative . . . . .	11 I. 10, 11, 13, 46-75, 92-110.
Polish Agents. . . . .	11 I. 12, 76-78, 79-91.

STATES CONCERNED: Germany, Poland. . . . .	A. 7. 11 I, II and III.
--	-------------------------------

TIME-LIMITS . . . . .	9 I. 21, 338- 340, 345, 346.
-----------------------	---------------------------------

TRANSLATION OF GERMAN DOCUMENTS DEPO-  
SITED BY PARTIES INTO OFFICIAL LANGUAGE  
OF COURT . . . . .

11 I. 33.
11 II. 740.
11 III. 1144, 1229, 1232, 1236, 1244, 1248, 1249, 1250, 1259, 1260.

TREATIES AND CONVENTIONS:

<i>Armistice Convention</i> (November 11th, 1918) . . . . .	11 III. 1183- 1196.
<i>Czechoslovak-German Convention re applica- tion of Article 297 of Treaty of Ver- sailles.</i> . . . . .	11 I. 601.
<i>Geneva Convention, see</i> Germano-Polish <i>Convention below.</i>	

UPPER SILESIA, GERMAN INTERESTS IN  
POLISH— (*cont.*).

Merits case (Judgment No. 7) (*cont.*).

TREATIES AND CONVENTIONS (*cont.*):

*Germano-Polish* (May 15th, 1922):

Application instituting proceedings under—	A. 7. 9. 11 I. 340-342.
Documents <i>re</i> origin and terms <i>re</i> liquidation	11 I. 461-601.
Opinion of Mr. R. E. M. Vaughan Williams, <i>re</i> — (1922) . . . . .	11 I. 501-506.
<i>Greek-Bulgarian Convention</i> (November 27th, 1919), concerning emigration . . . . .	11 I. 574-575.
<i>Greek-Turkish Convention</i> (January 30th, 1923), <i>re</i> exchange of populations . . . . .	11 I. 576-579.
<i>Trêves</i> , <i>re</i> extensions of Armistice (Decem- ber 13th, 1918) of February 16th, 1919.	11 II. 753, 858- 860.

*Versailles*:

Article 88. Fixing of frontier under— . . . . .	11 III. 1175- 1176.
Articles 92 and 297. . . . .	A. 7. 6-7, 9.

V.

VAUGHAN WILLIAMS, Mr. R. E. M.—

LEGAL OPINION BY— <i>re</i> Geneva Convention (1922). . . . .	11 I. 501-506.
--	----------------

VERNON, Mr. R. V.—

MAVROMMATIS CONCESSIONS (JERUSALEM):

Appointed to represent British Government (vice Sir Cecil Hurst) . . . . .	7 II. 10, 340.
Correspondence . . . . .	7 II. 336, 341, 343-348.

VERSAILLES, TREATY OF—

ARTICLE 88:

Fixing of German-Polish frontier: deci- sion of Conference of Ambassadors <i>re</i> —	11 III. 1175- 1182.
Letter to Conference of Ambassadors ask- ing for documents relative to— <i>re</i> Upper Silesia case. . . . .	11 III. 1224.

VERSAILLES, TREATY OF— (*cont.*).

## ARTICLE 92:

Application instituting proceedings under—  
*re* Upper Silesia case (Merits) . . . . . A. 7. 6-7, 9.

Decision of Ambassadors' Conference *re*  
 conclusion of Germano-Polish Convention  
 under— . . . . . 11 III. 1176.

## ARTICLE 207:

Application instituting proceedings under—  
*re* Upper Silesia case (Merits) . . . . . A. 7. 6-7, 9.

Czechoslovak-German Convention *re* Appli-  
 cation of— . . . . . 11 I. 601.

## ARTICLE 321:

Text (general terms *re* waterways) . . . . . 3 (add.). 109.

## ARTICLE 327: ~

Text (Liberty of navigation) . . . . . 3 (add.). 110.

## ARTICLE 378:

Text . . . . . 3 (add.). 111.

## ARTICLES 380-386:

Application instituting proceedings in  
*Wimbledon* case under terms of— . . . . . 3 I. 98-100.

Text . . . . . 3 (add.). 17-19.

## ARTICLE 389, PARAGRAPH 3:

Case concerning—, *see* Netherlands Work-  
 ers' Delegate at Third International  
 Labour Conference.

DANZIG SECTION . . . . . 8. 21-24.

## EXTRACTS FROM—:

*re* Turkey—Iraq frontier . . . . . 10. 262-266.

*re* Upper Silesia . . . . . 9 I. 317-321.

GERMANO-POLISH AGREEMENT *re* coming into  
 force of— . . . . . 3 III (i). 595-

596.

LABOUR SECTION (Part XIII), *see* Labour  
 Organization, International (Competence).

“LES INTENTIONS DES DEUX TRAITÉS DE  
 VERSAILLES”, by M. B. Winiarski . . . . . 3 III (ii). 620-

643.

MINORITIES TREATY: Article 4, *see* Polish  
 Nationality, Acquisition of—.

- VERSAILLES, TREATY OF— (*cont.*).  
 REPLY OF POWERS TO OBSERVATIONS OF  
 GERMAN DELEGATION . . . . . 8. 250.  
 SECTION XI (DANZIG). . . . . 8. 21-24.
- VERZIJL, Dr. J. H. W.—  
 POLISH POSTAL SERVICE IN DANZIG:  
 Appointed to represent Danzig . . . . . 8. 506.  
 Legal opinions by— . . . . . 8. 339-350, 437-  
 446, 487-490.
- VISSCHER, M. Ch. de—  
 LEGAL OPINION *re* Eastern Carelia case . . . 3 II. 138-144.  
 "NOTE ADDITIONNELLE" by—, *re* Eastern Carelia  
 case, transmitted by Finnish Chargé  
 d'affaires . . . . . 3 II. 172-174.
- VOCHOC, Dr.—  
 JAWORZINA CASE: appointed secretary to  
 M. Krcmar. . . . . 4. 417.

W.

- WANG CHUNG-HUI, M.— (Deputy-Judge).  
 SESSIONS ATTENDED: 3rd, 4th, 7th, 8th.  
 SOLEMN DECLARATION BY—. . . . . 3 I. 3.
- WARSAW AGREEMENT, *see under* Treaties  
 and conventions.
- WATERWAYS.  
 GENERAL TERMS OF VERSAILLES TREATY *re*—  
 (Part XII, Section I, Article 321, and  
 Section II, Article 327) . . . . . 3 (add.). 109-  
 III.  
 KIEL CANAL . . . . . A. 1.  
 3 I.  
 3 II.  
 3 (add.).
- (*See also* "Wimbledon" case.)
- RIGHTS AND OBLIGATIONS OF NEUTRAL STATES  
*re* Transit . . . . . 3 (add.). 86-93.
- TREATY OF VERSAILLES, Part XII, Clauses  
*re* Kiel Canal: Text . . . . . 3 (add.). 17-19.

WEISS, H.E. M. André—(Judge).

ABSENCE from public sittings Upper Silesia  
case owing to illness . . . . . A. 7. 83.  
11 I. 35. 38.

DISSENTING OPINIONS:

Advisory Opinion No. 2, declaration *re*— . B. 2. 43.  
Advisory Opinion No. 5, declaration *re*— . B. 5. 29.

SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 1st—11th.

"WIMBLEDON", S.S., CASE (Judgment No. 1).

ALPHABETICAL INDEX, *see* Annex to Vol. 3  
(add.).

ANALYTICAL INDEX . . . . . 3 I. 845-846.

APPLICATION INSTITUTING PROCEEDINGS (BY  
BRITISH, FRENCH, ITALIAN AND JAPANESE  
GOVERNMENTS):

Notification . . . . . 3 II. 216, 219,  
223.  
Read before Court . . . . . 3 I. 8.  
Text . . . . . A. 1. 6-8.  
3 I. 98-102.

APPLICATION TO INTERVENE BY POLISH

GOVERNMENT . . . . . A. 1. 9-10.  
3 I. 102-108.

CORRESPONDENCE . . . . . 3 II. 216-279.

DATES OF HEARINGS . . . . . 3 II. 257, 279.

DISSENTING OPINIONS:

Anzilotti and Huber, MM.— . . . . . A. 1. 34, 35-42.  
Schücking, M.— . . . . . A. 1. 43-47.

DOCUMENTS DEPOSITED:

Agreement for purchase between Société  
*Les Affréteurs Réunis* and Polish Govern-  
ment . . . . . 3 II. 264-265.  
Cargo, telegram *re* contents. . . . . 3 II. 274.  
Charter-party of January 14th, 1921 . . . . . 3 II. 261, 262-  
264.  
Chartering contract of the *Wimbledon* . . . . . 3 (add.). 114-  
138.  
Contracts for cargo. . . . . 3 II. 265-268.  
Loading contract with specification of cargo  
(*in Polish, with French translation*) . . . . . 3 II. 275-278.



"WIMBLEDON", S.S., CASE (Judgment No. 1) (*cont.*).

DOCUMENTS DEPOSITED (*cont.*):

- Log-book of *Wimbledon* for litigious period . . . . . 3 II. 269-273.
- Note fixing amount of *Wimbledon's* share in general expenses of Société *Les Affréteurs Réunis* for 1921 . . . . . 3 I. 247-251.
- Note of protest signed by Master before Acting Consul at Danzig . . . . . 3 II. 267-268.
- Recovery of losses incurred . . . . . 3 I. 251-252.

DOCUMENTS READ BEFORE COURT . . . . . 3 I. 8-9, 98-116.

DOCUMENTS OF THE WRITTEN PROCEDURE:

- Correspondence *re*— . . . . . 3 II. 231-234, 235-239, 242, 246-247, 251.
- Text . . . . . 3 (add.).

GERMAN LANGUAGE, USE OF—, *see under* Interpretation, *below*.

INTERPRETATION:

- Observations by French representative on Article 39 of Statute *re* use of German language by German representative . . . . . 3 I. 18.
- Permission asked and granted for use of German language by German representative . . . . . 3 I. 17, 18, 40.  
3 II. 250-251, 256-257.

INTERPRETERS:

- Michaelis, Dr.—, appointed by German Government . . . . . 3 II. 258.
- Schmidt, M. Paul—, appointed by German Government . . . . . 3 II. 260.

JUDGES PRESENT . . . . . A. 1. II, 15.  
3 I. 2, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36.

JUDGMENT:

*On Merits:*

- Notification . . . . . 3 II. 279.
- Read before Court . . . . . 3 I. 36-37.
- Text . . . . . A. 1. 15-34.

*On Polish intervention:*

- Read before Court . . . . . 3 I. 12.
- Text . . . . . A. 1. 11-14.

## "WIMBLEDON", S.S., Case (Judgment No. 1) (cont.).

NATIONAL JUDGE (GERMAN), *see under* National  
Judges *and under* Schücking, M. Walther—

## POLISH INTERVENTION:

Application for permission . . . . .	A. 1. 9-10. 3 I. 102-104.
British Government's observations <i>re</i> — . . . . .	3 I. 105-108.
Correspondence <i>re</i> — . . . . .	3 I. 109. 3 II. 229, 239- 242, 247-249, 251-253, 255- 256.
Declarations made by Polish, French, British, Italian and Japanese representatives <i>re</i> —	3 I. 9-10, 116- 122.
German Government's Rejoinder <i>re</i> — . . . . .	3 I. 108.
Judgment <i>re</i> — . . . . .	A. 1. 11-14. 3 I. 12.
PUBLIC SITTINGS. . . . .	A. 1. 11, 15. 3 I. 2-4, 8, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 36- 37.

## REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL:

*British:*

Hurst, Sir Cecil— . . . . .	3 I. 9, 112-113. 3 II. 255.
-----------------------------	--------------------------------

(*See also his name.*)

Observations by— <i>re</i> Polish intervention . . . . .	3 I. 105-108.
--	---------------

*French:*

Basdevant, M.— . . . . .	3 I. 9, 111-112. 3 II. 244-245.
--------------------------	------------------------------------

(*See also his name.*)

*German:*

Martius, Dr.— (technical adviser). . . . .	3 I. 9, 115-116. 3 II. 246, 254-
--	-------------------------------------

(*See also his name.*)

Schiffer, M.— . . . . .	3 I. 9, 115-116. 3 II. 246, 254-
-------------------------	-------------------------------------

(*See also his name.*)

*Italian:*

Pilotti, Commander— . . . . .	3 I. 9, 113-114, 254-255.
-------------------------------	------------------------------

(*See also his name.*)

"WIMBLEDON", S.S., CASE (Judgment No. 1) (*cont.*).REPRESENTATIVES, AGENTS AND COUNSEL (*cont.*):*Japanese:*

Ito, M. N.— . . . . . 3 I. 9, 114-115,  
250, 254-255.

(*See also his name.*)

*Polish:*

Olechowski, M. Gustave— . . . . . 3 I. 9, 110.

(*See also his name.*)

REQUEST FOR INFORMATION *re* ship and cargo  
addressed to—of applicant Powers and  
reply . . . . .

3 II. 258-259,  
260-273, 274.

## SPEECHES BEFORE COURT:

British Representative . . . . . 3 I. 15-16, 252-  
277.

Declarations by Polish, French, British,  
Italian and Japanese Representatives *re*  
Polish intervention . . . . .

3 I. 9-10, 116-  
122.

French Representative . . . . . 3 I. 14, 137-  
247, 363-395.

German Representative . . . . . 3 I. 17, 298-  
363, 396-407.

Italian Representative . . . . . 3 I. 16, 279-  
288.

Japanese Representative . . . . . 3 I. 16, 288-298.

Polish Representative: Expression of agree-  
ment with statements of colleagues instead  
of speech . . . . .

3 I. 16.

STATES CONCERNED: France, Germany, Great  
Britain, Italy, Japan, Poland.

TIME-LIMITS . . . . . 3 II. 219-221,  
225-227, 232,  
243-244.

## TREATIES AND CONVENTIONS:

Versailles: Application instituting proceed-  
ings under Articles 380-386 of— . . . .

A. 1. 13.  
3 I. 98-104.

(*See also Versailles.*)

WITNESSES, Expert, *see under* Upper Silesia  
case (Merits).

## WOJTKOWSKI, M. A.—.

- Memorandum by—*re* Prussian Policy of Ex-  
termination in Poland . . . . . 3 III (ii). 743-  
803.

WORKERS' DELEGATE (NETHERLANDS)  
AT THIRD INTERNATIONAL LABOUR  
CONFERENCE, *see* Netherlands Workers'  
Delegate at Third International Labour Con-  
ference.

## Y.

## YOVANOVITCH, M. Michel— (Deputy-Judge).

- ABSENCE from public sittings Upper Silesia  
case owing to illness . . . . . 11 I. 24, 25, 29.
- SESSIONS ATTENDED: Preliminary, 4th, 6th,  
7th, 9th, 10th.

## Z.

## ZOLL, M. Frédéric—.

- LEGAL OPINION by—, *re* German Settlers in  
Poland . . . . . 3 III (ii). 668-  
670.

## ZORN, M.—.

## UPPER SILESIA CASE (Merits):

- Appointed as German expert witness . . . 11 I. 27.  
11 III. 1274-  
1275.
- Documents deposited by— . . . . . 11 III. 1282.
- Evidence given by—(agricultural conditions) 11 I. 31, 32,  
309-316, 317-  
318.
- Record of evidence, approved and signed by— 11 I. 36.
- Solemn declaration by— . . . . . 11 I. 27-28.